



**BANKA E SHQIPERISE**

**RAPORTI  
STATISTIKOR  
MUJOR**

**MONTHLY  
STATISTICAL  
REPORT**

**03/2015**

# RAPORTI STATISTIKOR MUJOR

# MONTHLY STATISTICAL REPORT

## PËRMBAJTJA

### Tregues kryesorë makroekonomikë

NR./  
NO.

## CONTENTS

### Main macroeconomic indicators

## Sektori finansiar

## Financial sector

|   |        |   |
|---|--------|---|
| Bilanci sektorial i Bankës së Shqipërisë                          | 1-1    | Sectoral balance sheet of Bank of Albania   |
| Paraqitja monetare e Bankës së Shqipërisë                         | 1-2    | Monetary survey of Bank of Albania  |
| Bilanci sektorial i bankave paradepozituese/ Mjetet               | 1-3.a  | Sectoral balance sheet of deposit money banks/<br>Assets  |
| Bilanci sektorial i bankave paradepozituese/ Detyrimet            | 1-3.b  | Sectoral balance sheet of deposit money banks/<br>Liabilities   |
| Paraqitja monetare e bankave paradepozituese (BPD)                | 1-4    | Monetary survey of deposit money banks (DMB)  |
| Bilanci sektorial i shoqërive të kursim-kreditit (SHKK)           | 1-5    | Sectoral balance sheet of savings and<br>loan associations (SLA)<br>Monetary survey of other depository<br>corporations |
| Paraqitja monetare e korporatave të tjera depozituese             | 1-6    | Monetary survey of depository corporations  |
| Paraqitja monetare e korporatave depozituese                      | 1-7    | Monetary aggregates and their components  |
| Agregatët monetarë dhe përbërësit e tyre                          | 1-8.a  | Counterparts of monetary aggregates   |
| Kundërpartitë e aggregatëve monetarë                              | 1-8.b  | Lek denominated deposits by sectors   |
| Depozitat në lekë sipas sektorëve                                 | 1-9    | Foreign currency denominated deposits by<br>sectors   |
| Depozitat në valutë sipas sektorëve                               | 1-10   | Credit to economy by sectors  |
| Kredia për ekonominë sipas sektorëve                              | 1-11   | Loans by economic activity  |
| Kredia sipas aktivitetit ekonomik                                 | 1-12   | Business loans by purpose and currency  |
| Kredia për bizneset sipas qëllimit të përdorimit dhe<br>monedhës  | 1-13   | Household loans by purpose and currency   |
| Kredia për individët sipas qëllimit të përdorimit dhe<br>monedhës | 1-14   | Loans by districts  |
| Kredia sipas rretheve   | 1-15   | Interest rates  |
| <b>Normat e interesit</b>   |        |   |
| Normat e interesit të Bankës së Shqipërisë                        | 1-16   | Bank of Albania interest rates  |
| Normat e interesit për depozitat e reja sipas<br>monedhave        | 1-17   | Interest rates on new deposits by currency  |
| Normat e interesit për kreditë e reja sipas monedhave             | 1-18   | Interest rates on new loans by currency   |
| Normat e interesit për bonot e thesarit sipas afatit              | 1-19   | Maturity breakdown of treasury bills yields   |
| <b>Mbikëqyrja bankare</b>   |        |   |
| Aktivet - Struktura për sistemin bankar                           | 1-20.a | Assets - Composition for banking system   |
| Pasivet - Struktura për sistemin bankar                           | 1-20.b | Liabilities - Composition for banking system  |
| Tregues të kapitalit dhe cilësisë së aktiveve                     | 1-21   | Indicators of capital and assets quality  |
| Tregues të përqendrimit të veprimtarisë bankare                   | 1-22   | Indicators of banking activity concentration  |
| Struktura e kapitalit aksioner në terma relative                  | 1-23   | Shareholders' equity in relative terms  |
| Të ardhurat dhe shpenzimet e sistemit bankar                      | 1-24   | Income and expenditure of banking system  |
| Struktura e të ardhurave për sistemin bankar                      | 1-25.a | Income structure of banking system  |
| Struktura e shpenzimeve për sistemin bankar                       | 1-25.b | Expenses structure of banking system  |

| Sistemi i pagesave                             |      | Payment system                         |
|--|------|--|
| Sistemi i pagesave ndërbankare                 | 1-26 | Interbank payment system               |
| Shpërndarja rjonale e terminaleve të ATM & POS | 1-27 | ATM & POS terminals by regions         |
| Numri i llogarive të klientëve në banka        | 1-28 | Number of customer accounts with banks |

| Sektori i jashtëm   |       | External sector                                  |
|---|-------|--|
| Bilanci i pagesave (vjetore)                                | 2-1.a | Balance of payments (annual)                     |
| Bilanci i pagesave (tremujore)                              | 2-1.b | Balance of payments (quarterly)                  |
| Kurset e këmbimit, fundi i periudhës, mesatarja e periudhës | 2-2   | Exchange rates, end of period, average of period |
| Eksporti sipas grup mallrave                                | 2-3   | Export by commodity groups                       |
| Importi sipas grup mallrave                                 | 2-4   | Import by commodity groups                       |
| Borxhi i jashtëm bruto                                      | 2-5   | Gross external debt                              |

| Sektori fiskal                                   |     | Fiscal sector                                   |
|--|-----|---|
| Treguesit fiskalë sipas buxhetit të konsoliduar  | 3-1 | Fiscal indicators regarding consolidated budget |
| Stoku i borxhit të brendshëm sipas instrumentave | 3-2 | Domestic debt stock by instruments              |

| Sektori real  |     | Real sector                                      |
|---|-----|--|
| Prodhimi i brendshëm bruto sipas aktivitetit ekonomik             | 4-1 | Gross domestic product                           |
| Indeksi i çmimeve të prodhimit dhe indeksi i kushtimit në ndërtim | 4-2 | Producer price index and construction cost index |
| Indeksi i çmimeve të konsumit                                     | 4-3 | Consumer price index                             |
| Punësimi, papunësia dhe pagat                                     | 4-4 | Employment, unemployment and wages               |

## Shënime/ Notes

(AL) Duke filluar nga Raporti Statistikor Mjutor i muajit prill 2008, tabelat e sektorit finanziar që do të publikohen janë hartuar në përputhje me "Metodikën e Statistikave Monetare dhe Financiare, Banka e Shqipërisë, korrik 2003". Të dhënat sipas kësaj metodike nisin që nga muaji dhjetor, 2002.

Duke filluar nga muaji qershor 2014, statistikat e sektorit të jashtëm do të publikohen të kompluara sipas Manualit 6 të Bilancit të Pagesave (M6BP). Shpjegimet lidhur me ndryshimet në këto publikime i gjeni në dokumentin: [Shpjegues për ndryshimet në statistikat e sektorit të jashtëm sipas BPM6 \(Qershor 2014\)](#).

(EN) Starting with the Monthly Statistical Report of April 2008, the tables of the financial sector are compiled in accordance with "Monetary and Financial Statistics Manual, Bank of Albania, July 2003". The data compiled based on this methodology starts since December, 2002.

External sector statistics will be published compiled according to BPM6, starting from June 2014. Commentaries related with these changes are available in the document: [Commentary for changes in the publication of external sector statistics according to BPM6 \(June 2014\)](#).

## Disa shkurttime/ List of abbreviations

|             |   |
|-------------|---|
| BPD / DMB   | Bankat paradepozituese / Deposit Money Banks                |
| BSH / BoA   | Banka e Shqipërisë / Bank of Albania                        |
| INSTAT      | Instituti i Statistikave / Institute of Statistics          |
| PBB / GDP   | Produkti i Brendshëm Bruto / Gross Domestic Product         |
| Repo / Repo | Marrëveshjet e riblerjes / Repurchase Agreement             |
| ShKK / SLA  | Shoqëritë e kursim-kreditit / Saving and Loans Associations |

(0.0) Tregon se e dhëna statistikore ekziston por vlera e saj është më e vogël se 0.05 / Indicates that statistical data exists but its value is less than 0.05.

(\_) Tregon që e dhëna nuk ekziston ose është zero / indicates that data are not available or nil.

(...) Tregon mungesë të të dhënës statistikore që mund të raportohet në vëzhgime të tjera / indicates that the data are not reported or calculated from underlying observations.

(AL) Në të gjitha rastet, rrumbullakimi i vlerave pas presjes dhjetore bëhet automatikisht sipas rastit. Për vlerat 0-4 pas presjes dhjetore, rrumbullakimi bëhet për poshtë, dhe për vlerat 5-9 pas presjes dhjetore, rrumbullakimi bëhet për lart. Mund të ekzistojë një mospërputhje e vogël ndërmjet shumës së përbërësve dhe totalit të paraqitur në tabelë për shkak të rrumbullakimeve.

(EN) In all cases, rounding is automatic. For decimal values 0-4, rounding-down is applied and for decimal values 5-9 rounding-up is applied. There may be a slight discrepancy between the sum of individual items and the total as shown in the table owing to rounding.

## Tregues të përgjithshëm makroekonomikë

## Main macroeconomic indicators

### 1. Zhvillimet monetare dhe normal e interesit

Në miliardë lekë, përvç rasteve kur shënohet ndryshe, fund periudhe

### Monetary developments and interest rates 1.

In billions ALL, unless otherwise indicated, end of period

|      | Agregat monetarë / Monetary aggregates |       |         | Depozitat <sup>1</sup> / Deposits <sup>1</sup> | Kredita <sup>2</sup> / Credit <sup>2</sup> | Normat e interesit 12m / 12m interest rates (%) |   |                       | Norma e marrëveshjes së riblerjejes njëjavore <sup>4</sup> / Weekly repurchase agreement rate <sup>4</sup> |
|------|--|-------|---------|--|--|---|---|-----------------------|--|
|      | M1                                     | M2    | M3      |  |  | Depozita <sup>3</sup> / Deposits <sup>3</sup>   | Kredi <sup>3</sup> / Loans <sup>3</sup> | Bono Thesar/ T. Bills |  |
|      | 1                                      | 2     | 3       | 4  | 5  | 6   | 7                                       | 8                     | 9  |
| 2010 | 275.4                                  | 604.5 | 980.3   | 785.2  | 483.1                                      | 6.40  | 11.29                                   | 7.09                  | 5.00   |
| 2011 | 276.9                                  | 647.0 | 1,070.1 | 875.2  | 541.9                                      | 5.87  | 11.17                                   | 6.95                  | 4.75   |
| 2012 | 281.2                                  | 669.6 | 1,123.4 | 930.7  | 554.7                                      | 5.38  | 10.28                                   | 6.37                  | 4.00   |
| 2013 | 295.9                                  | 693.2 | 1,149.0 | 950.1  | 547.9                                      | 4.17  | 9.52                                    | 3.66                  | 3.00   |
| 2014 | 353.3                                  | 722.4 | 1,195.1 | 977.4  | 560.0                                      | 1.92  | 7.66                                    | 3.33                  | 2.25   |

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

### 2. Prodhimi i brendshëm brut<sup>5</sup>, indekset e çmimeve dhe tregu i punës

### Gross domestic product<sup>6</sup>, price indexes and labor market 2.

| Rritja reale vjetore e PBB me çmimë konstante (%) / Annual real growth of GDP at constant prices (%) | Me çmimë korrente, në milione lekë / At current prices, in million ALL |  |   |   | Ndryshimet vjetore të Indeksit të Çmimeve të konsumit (%) / Yearly changes in CPI (%) | Ndryshimet Mesiatare Vjetore të Indeksit të Çmimeve të Prodhit (NVE Rev.2) % Average Annual Changes of Producer Price Index (NACE Rev.2) % | Tregu i punës <sup>6</sup> / Labor market <sup>6</sup> |  |      |
|--|--|--|---|---|---|--|--|--|------|
|  | Produkti Brendshëm Bruto (PBB) / Gross domestic product (GDP)          | Pagat e të punësuarve, neto / Compensation of employees, net | Të Ardhura nga prona, neto / Property income, net | Të Ardhorat Kombatore Bruto / Gross National Income |   |  | Shkalla e punësimit / Employment rate (%)              | Shkalla e papunësisë / Unemployment rate (%) |      |
|  | 1  | 2  | 3   | 4   | 5=2+3+4   | 6  | 7  | 8  | 9    |
| 2010   | 3.7  | 1,239,644.6  | 22,494.7  | -34,879.1   | 1,227,260.2   | 3.6  | 0.3  | 53.5   | 14.2 |
| 2011   | 2.5  | 1,300,624.1  | 18,020.7  | -21,612.7   | 1,297,032.1   | 1.7  | 2.6  | 58.7   | 14.3 |
| 2012   | 1.6  | 1,335,488.3  | 12,441.5  | -22,369.0   | 1,325,560.8   | 2.4  | 1.1  | 55.9   | 13.8 |
| 2013   | 1.4  | 1,364,781.8  | 1,793.9   | 1,165.6   | 1,367,741.5   | 1.9  | -0.4   | 49.9   | 16.4 |
| 2014   |  |  |   |   |   | 0.7  | -0.5   | 50.5   | 17.9 |

Burimi: INSTAT.

Source: INSTAT.

### 3. Bilanci i pagesave, rezerva dhe kursi i kembimit

Në milione euro, përvç rasteve kur shënohet ndryshe

### Balance of payments, reserves and exchange rate 3.

In millions EUR, unless otherwise indicated

| Bilanci i llogarise korrente / Current account | Nga të cilat: Bilanci tregtar / Of which: Trade balance (3+4) |                  |                                    | Investimet direkte neto / Direct investments, net | Rezervat në muaj importe / Reserves in months of import | Kursi i kembimit / Exchange rate Mesatare e periudhës / Period average |           |           |       |       |
|--|---|------------------|------------------------------------|---|---|--|-----------|-----------|-------|-------|
|  | Eksporti / Export   | Importi / Import | Remittance / Of which: Remittances |   |   |  | ALL / EUR | ALL / USD |       |       |
|  | 1   | 2                | 3                                  | 4   | 5   | 6  | 7         | 8         | 9     | 10    |
| 2010 <sup>7</sup>                              | -1,018.6  | -2,082.7         | 1,171.5                            | -3,254.2  | 689.8   | 788.5  | 1,904.8   | 4.8       | 137.8 | 103.9 |
| 2011   | -1,225.2  | -2,241.6         | 1,405.5                            | -3,647  | 664.5   | 608.9  | 1,912.5   | 4.4       | 140.3 | 100.9 |
| 2012   | -978.0  | -1,999.2         | 1,525.6                            | -3,524.8  | 675.3   | 647.9  | 1,972.5   | 4.7       | 139.0 | 108.2 |
| 2013   | -1,035.1  | -1,719.7         | 1,756.2                            | -3,475.9  | 543.8   | 923.2  | 2,015.3   | 4.7       | 140.3 | 105.7 |
| 2013 <sup>8</sup>                              | -1,037.1  | -1,893.2         | 1,063.1                            | -2,956.3  | 543.8   | -923.2   | 2,015.3   | 5.2       | 140.3 | 105.7 |
| 2014   | -1,303.3  | -2,136.6         | 924.2                              | -3,061.8  | 591.9   | -801.3   | 2,191.7   | 5.5       | 140.0 | 105.5 |

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

### 4. Bilanci fiskal, stoku i borxhit të brendshëm dhe borxhi i jashtëm

Në miliardë lekë

### Fiscal balance, domestic debt stock and external debt 4.

In billions ALL

| Të Ardhura / Revenue | Nga të cilat: Të ardhura tatimore / Of which: Tax revenue |  | Deficit / Deficit | Financim i brendshëm / Domestic financing | Financim i huaj / Foreign financing | Stoku i borxhit të brendshëm / Domestic debt stock | Stoku i borxhit te Oevërse Qendrore / Central government debt stock |           |       |
|----------------------|---|--|-------------------|---|-------------------------------------|--|---|-----------|-------|
|                      | Shpenzime / Expenditure                                   | Shpenzime kapitale / Capital expenditure |                   |   |                                     |  | ALL / EUR   | ALL / USD |       |
|                      | 1   | 2  | 3                 | 4   | 5                                   | 6  | 7   | 8         | 9     |
| 2010                 | 324.7   | 288.6                                    | 362.8             | 67.5                                      | -38.0                               | 27.8   | 10.2  | 407.4     | 308.0 |
| 2011                 | 330.5   | 303.9                                    | 376.3             | 69.1                                      | -45.8                               | 26.1   | 19.8  | 438.6     | 333.9 |
| 2012                 | 330.4   | 300.9                                    | 376.2             | 61.7                                      | -45.9                               | 26.5   | 19.4  | 470.4     | 357.6 |
| 2013                 | 327.2   | 299.9                                    | 394.1             | 65.5                                      | -66.9                               | 56.1   | 10.8  | 520.8     | 363.9 |
| 2014                 | 366.7   | 335.9                                    | 438.8             | 60.5                                      | -72.1                               | 42.2   | 29.9  | 564.7     | 412.4 |

Burimi: Ministria e Financave, sipas publikimeve "Statistikat fiskale, Janar-Dhjetor 2014" dhe Treguesit e Borxhit, 12 M 2014".

Source: Ministry of Finance, according to "Fiscal Statistics, January-Dicember

2014" and "Debt Indicators, Dec.31, 2014" publications.

Publikimi "Statistikat fiskale Janar-Dhjetor 2014" tabelat:

Publication "Fiscal statistics January- December 2014"tables:

"Consolidated general budget (cumulative 12 months in years)".

Treguesit fiskali sipas buxhetit të konsoliduar (12 mujor në vit).

Shenime:

1) Perftshihen vetem llogarite dhe depozitat që janë pjesë e parase së gjësë.

2) Përfaqësion kredine për ekonominë.

3) Norma mesatare e pondurë vjetore e depozitave dhe kredive të reja 12 mujore ne leke per sistemin banкар.

4) Te dhënat i referohen normës ne fund të periudhës.

5) PBB 2012 Gjysëm-finale. PBB 2013 Paraprake.

6) Te dhëna sipas informacionit ne faqen e internetit te INSTAT date 05.05.2015:

Temal/ Tregu i punës/ Anketa e Forcave të Punës/ Vjetore/ Shkalla e punësimit 2007-2014 (grupmosha 15-64 vjeç).

7) Te dhënat 2010-2013 janë hartuar sipas manualit te pëste te pagesave.

8) Te dhënat janë hartuar sipas manualit te gjashë te blanicit te pagesave.

Footnote:

1) Deposits included in broad money.

2) Credit to economy.

3) The annual weighted average rate of the 12 months new deposits and loans in

ALL for the banking system.

4) End of period data.

5) GDP 2012 Semi final. GDP 2013 Preliminary.

6) Data as of INSTAT web page tables, date 05.05.2015:

Figures/ Figures by theme/ Labour market/ Labour Force Survey/ Yearly/ Employment rate 2007-2013

(age group 15-64 years): Unemployment rate 2007-2013 (age group 15-64 years).

7) The data 2010-2013 are compiled according to BPM5 IMF Manual.

8) Data presented are compiled according to BPM6 IMF Manual.

1-1 Bilanci sektorial i Bankës së Shqipërisë  
Në milionë lekë, fund periudhe

Sectoral balance sheet of Bank of Albania 1-1  
In millions ALL, end of period

|           | Totali i mjeteve/<br>Total assets<br>(2+3+4+5+8+12+1<br>3+14) | Ari monetar dhe<br>mbajjet e SDR'/<br>Monetary gold<br>and SDR<br>holdings* | Arka në valutë/<br>Foreign currency | Depozita/<br>Deposits | Lehrat me vlerë të<br>ndryshme nga<br>akcionet /<br>Securities other<br>than shares (6+7) | Jorezidentë/<br>Nonresidents | Oeveria<br>Qëndrore/<br>Central<br>Government | Huate/<br>Loans<br>(9+10+11) | Oeveria<br>Qëndrore/<br>Central<br>Government | Korporata të tjera<br>depozituese/<br>Other depository<br>corporations | Sektorë të tjërë<br>rezidentë/<br>Other resident<br>sectors | Derivatet<br>financiare/<br>Financial<br>derivatives | Llogari të<br>arkëtueshme/<br>Receivable<br>accounts | Mjete jofinanciare/<br>Nonfinancial assets |
|-----------|---|---|-------------------------------------|-----------------------|---|------------------------------|---|------------------------------|---|--|---|--|--|--|
|           | 1   | 2   | 3                                   | 4                     | 5   | 6                            | 7   | 8                            | 9   | 10   | 11  | 12   | 13   | 14   |
| 2012 / 12 | 394,833.6   | 17,703.3  | 67.5                                | 30,517.5              | 294,007.2   | 229,313.1                    | 64,694.1                                      | 23,706.8                     | —   | 21,800.2   | 1,906.5   | 14.2   | 14,129.2   | 14,688.0                                   |
| 2013 / 12 | 398,813.6   | 16,701.5  | 57.3                                | 23,892.8              | 308,387.0   | 243,178.6                    | 65,208.4                                      | 23,333.2                     | —   | 21,502.3   | 1,830.9   | 31.5   | 11,994.1   | 14,416.4                                   |
| 2014 / 12 | 433,878.0   | 19,299.7  | 56.2                                | 32,524.0              | 320,744.6   | 256,796.7                    | 63,947.9                                      | 27,286.3                     | —   | 25,547.8   | 1,738.5   | 17.4   | 18,197.8   | 15,752.1                                   |
| 2014 / 10 | 440,134.4   | 18,693.2  | 22.4                                | 36,355.7              | 315,009.3   | 251,083.4                    | 63,925.9                                      | 36,790.4                     | —   | 35,038.2   | 1,752.3   | 27.4   | 18,279.4   | 14,956.6                                   |
| 11        | 439,228.5   | 18,925.6  | 22.2                                | 35,367.5              | 314,464.4   | 250,527.1                    | 63,937.4                                      | 36,755.0                     | —   | 35,010.4   | 1,744.6   | 19.0   | 18,561.4   | 15,113.4                                   |
| 12        | 433,878.0   | 19,299.7  | 56.2                                | 32,524.0              | 320,744.6   | 256,796.7                    | 63,947.9                                      | 27,286.3                     | —   | 25,547.8   | 1,738.5   | 17.4   | 18,197.8   | 15,752.1                                   |
| 2015 / 01 | 450,092.4   | 20,589.3  | 21.4                                | 40,574.3              | 324,261.4   | 260,518.7                    | 63,742.8                                      | 29,842.7                     | —   | 28,110.7   | 1,732.0   | 20.8   | 18,584.3   | 16,198.1                                   |
| 02        | 469,195.2   | 28,613.8  | 138.9                               | 40,466.6              | 329,748.8   | 266,085.3                    | 63,663.5                                      | 27,328.6                     | —   | 25,602.4   | 1,726.2   | 35.1   | 26,811.9   | 16,051.5                                   |
| 03        | 473,891.3   | 29,254.8  | 30.7                                | 40,284.8              | 332,379.1   | 269,169.1                    | 63,210.0                                      | 30,334.6                     | —   | 28,615.3   | 1,719.3   | 34.5   | 25,478.7   | 16,094.2                                   |

|           | Detyrimet totale/<br>Total liabilities<br>(2+3+4+10+14+15<br>+16) | Paraja në<br>qarkullim/<br>Currency in<br>circulation | Depozita të<br>perfshira në<br>paranë e gjërë/<br>Deposits included<br>in broad money | Depozita të<br>paperfshira në<br>paranë e gjërë/<br>Deposits<br>excluded from<br>broad money<br>(5+6+7+8+9) | Jorezidentë/<br>Nonresidents | Oeveria<br>Qëndrore/<br>Central<br>Government | Korporata të tjera<br>depozituese/<br>Other depository<br>corporations | Korporata të<br>tjera<br>jofinanciare/<br>Other<br>nonfinancial<br>corporations | Sektorë të<br>tjërë<br>rezidentë/<br>Other resident<br>sectors | Huate /<br>Loans<br>(11+12+13) | Jorezidentë/<br>Nonresidents | Oeveria<br>Qëndrore/<br>Central<br>Government | Korporata të tjera<br>depozituese/<br>Other depository<br>corporations | Llogari të<br>pagueshme/<br>Other accounts<br>payable | Alokimi i SDR/<br>SDR allocation | Aksione dhe<br>instrumente të<br>tjërë të kapitalit/<br>Shares and other<br>equity |
|-----------|---|---|---|---|------------------------------|---|--|---|--|--------------------------------|------------------------------|---|--|---|----------------------------------|--|
|           | 1   | 2   | 3   | 4   | 5                            | 6   | 7  | 8   | 9  | 10                             | 11                           | 12  | 13   | 14  | 15                               | 16   |
| 2012 / 12 | 394,833.6   | 200,898.7   | 187.3   | 120,691.0   | 10,042.9                     | 12,887.1                                      | 97,054.7   | 37.2  | 669.2  | 3,870.7                        | 3,870.7                      | —   | —  | 1,680.5   | 7,557.9                          | 59,947.5   |
| 2013 / 12 | 398,813.6   | 207,792.7   | 249.7   | 132,764.9   | 9,706.5                      | 22,239.2                                      | 100,031.3  | 62.5  | 725.4  | 2,919.3                        | 2,919.3                      | —   | —  | 1,828.3   | 7,287.5                          | 45,971.3   |
| 2014 / 12 | 433,878.0   | 226,434.1   | 154.2   | 140,569.3   | 16,564.1                     | 16,600.5                                      | 106,310.9  | 85.0  | 1,008.8  | 2,294.2                        | 2,294.2                      | —   | —  | 889.8   | 7,753.2                          | 55,783.2   |
| 2014 / 10 | 440,134.4   | 213,788.4   | 679.9   | 163,702.1   | 16,573.4                     | 49,671.3                                      | 96,284.4   | 78.7  | 1,094.4  | 2,266.6                        | 2,266.6                      | —   | —  | 611.6   | 7,619.8                          | 51,466.0   |
| 11        | 439,228.5   | 216,961.2   | 117.9   | 157,915.2   | 16,578.6                     | 37,477.0                                      | 102,849.6  | 80.9  | 929.1  | 2,276.5                        | 2,276.5                      | —   | —  | 835.0   | 7,639.1                          | 53,483.6   |
| 12        | 433,878.0   | 226,434.1   | 154.2   | 140,569.3   | 16,564.1                     | 16,600.5                                      | 106,310.9  | 85.0  | 1,008.8  | 2,294.2                        | 2,294.2                      | —   | —  | 889.8   | 7,753.2                          | 55,783.2   |
| 2015 / 01 | 450,092.4   | 224,009.7   | 130.5   | 150,650.8   | 16,539.3                     | 25,807.3                                      | 107,347.1  | 86.3  | 870.8  | 2,293.6                        | 2,293.6                      | —   | —  | 1,096.3   | 8,073.6                          | 63,837.9   |
| 02        | 469,195.2   | 226,134.3   | 161.4   | 165,262.1   | 23,890.0                     | 24,437.0                                      | 115,895.8  | 94.5  | 944.8  | 2,152.6                        | 2,152.6                      | —   | —  | 1,759.9   | 8,209.0                          | 65,515.9   |
| 03        | 473,891.3   | 225,389.5   | 1,028.5   | 166,574.6   | 23,874.1                     | 29,714.7                                      | 112,030.3  | 94.4  | 861.1  | 2,102.8                        | 2,102.8                      | —   | —  | 1,648.8   | 8,395.2                          | 68,752.0   |

Burimi: Banka e Shqipërisë

\* Periudhën dhjetor 2002-prill 2014 eshtë bërë riklasifikimi i arit monetar nga zeri "Depozita" në zelin "Ari monetar dhe mbajjet e SDR".

Source: Bank of Albania.  
\* The data of December 2002-April 2014 reflect a reclassification of monetary gold from "Deposits" to "Monetary gold and SDR holdings".

1-2 Paraqitura monetare e Bankës së Shqipërisë  
Në milionë lekë, fund periudhe

Monetary survey of Bank of Albania 1-2  
In millions ALL, end of period

|           | Mjete valutore neto/<br>Net foreign assets<br>(2-3) | Pretendime ndaj jorezidentëve/<br>Claims on nonresidents | <i>Minus:</i> Detyrime ndaj jorezidentëve/<br><i>Less:</i> Liabilities to nonresidents | Mjetet e brendshme /<br>Domestic assets<br>(5+8+9+10+11+12) | Pretendime neto ndaj Qeverisë Qëndrore/<br>Net claims on Central Government | Pretendime ndaj Qeverisë Qëndrore/<br>Claims on Central Government<br>(6-7) | <i>Minus:</i> Detyrime ndaj Qeverisë Qëndrore/<br><i>Less:</i> Liabilities to Central Government<br>(7) | Pretendime ndaj korporatave të tjera depozituese/<br>Claims on other depository corporations | Pretendime ndaj korporatave të tjera financiare/<br>Claims on other financial corporations | Pretendime ndaj korporatave jofinanciare publike /<br>Claims on public nonfinancial corporations | Pretendime ndaj korporatave të tjera jofinanciare/<br>Claims on other nonfinancial corporations | Pretendime ndaj sektorëve të tjerrë rezidentë/<br>Claims on other resident sectors |
|-----------|---|--|--|---|---|---|---|--|--|--|---|--|
|           | 1   | 2  | 3  | 4   | 5   | 6   | 7   | 8  | 9  | 10   | 11  | 12   |
| 2012 / 12 | 266,540.0   | 288,142.1  | 21,602.1   | 78,858.1  | 55,145.6  | 68,057.8  | 12,912.2  | 21,800.8   | –  | –  | –   | 1,911.7  |
| 2013 / 12 | 274,198.2   | 294,111.3  | 19,913.2   | 67,841.8  | 44,503.1  | 66,768.8  | 22,265.7  | 21,502.9   | –  | –  | –   | 1,835.8  |
| 2014 / 12 | 292,098.3   | 318,940.2  | 26,841.9   | 82,525.1  | 55,198.3  | 71,831.3  | 16,633.0  | 25,547.8   | –  | –  | 37.3  | 1,741.7  |
| 2014 / 10 | 289,563.1   | 316,466.1  | 26,902.9   | 58,979.3  | 22,111.7  | 71,804.1  | 49,692.4  | 35,038.2   | –  | –  | 73.3  | 1,756.2  |
| 11        | 288,238.9   | 315,406.9  | 27,168.0   | 71,177.9  | 34,317.8  | 71,815.5  | 37,497.8  | 35,010.4   | –  | –  | 101.7   | 1,748.0  |
| 12        | 292,098.3   | 318,940.2  | 26,841.9   | 82,525.1  | 55,198.3  | 71,831.3  | 16,633.0  | 25,547.8   | –  | –  | 37.3  | 1,741.7  |
| 2015 / 01 | 304,919.7   | 332,347.1  | 27,427.4   | 75,655.1  | 45,767.4  | 71,633.6  | 25,866.2  | 28,110.7   | –  | –  | 41.5  | 1,735.5  |
| 02        | 310,980.2   | 346,806.1  | 35,825.9   | 81,792.0  | 54,418.0  | 78,940.0  | 24,522.0  | 25,602.4   | –  | –  | 41.4  | 1,730.2  |
| 03        | 314,436.3   | 349,332.6  | 34,896.3   | 77,731.6  | 47,350.5  | 78,059.0  | 30,708.5  | 28,615.3   | –  | –  | 41.9  | 1,724.0  |

|           | Baza monetare/<br>Monetary base<br>(14+15+16) | Paraja në qarkullim/<br>Currency in circulation | Detyrime ndaj korporatave të tjera depozituese/<br>Liabilities to other depository corporations | Depozita të përfshira në paranë e gjerë/<br>Deposits included in broad money | Depozita të papërfshira në paranë e gjerë/<br>Deposits excluded from broad money | Huatë/<br>Loans | Llogari të pagueshme/<br>Other accounts payable | Të tjera neto/<br>Other items net | Aksione dhe instrumente të tjerrë të kapitalit/<br>Shares and other equity |
|-----------|---|---|---|--|--|-----------------|---|-----------------------------------|--|
|           | 13  | 14  | 15  | 16   | 17   | 18              | 19  | 20                                | 21   |
| 2012 / 12 | 297,721.9                                     | 200,898.7                                       | 96,635.9  | 187.3  | 1,125.1  | –               | 1,306.1   | -14,702.6                         | 59,947.5   |
| 2013 / 12 | 308,073.7                                     | 207,792.7                                       | 100,031.3   | 249.7  | 787.9  | –               | 1,309.8   | -14,102.8                         | 45,971.3   |
| 2014 / 12 | 332,899.3                                     | 226,434.1                                       | 106,310.9   | 154.2  | 1,093.8  | –               | 14.8  | -15,167.6                         | 55,783.2   |
| 2014 / 10 | 310,752.7                                     | 213,788.4                                       | 96,284.4  | 679.9  | 1,173.1  | –               | 16.0  | -14,865.3                         | 51,466.0   |
| 11        | 319,928.7                                     | 216,961.2                                       | 102,849.6   | 117.9  | 1,010.0  | –               | 12.4  | -15,017.9                         | 53,483.6   |
| 12        | 332,899.3                                     | 226,434.1                                       | 106,310.9   | 154.2  | 1,093.8  | –               | 14.8  | -15,167.6                         | 55,783.2   |
| 2015 / 01 | 331,487.2                                     | 224,009.7                                       | 107,347.1   | 130.5  | 957.1  | –               | 26.1  | -15,733.5                         | 63,837.9   |
| 02        | 342,191.5                                     | 226,134.3                                       | 115,895.8   | 161.4  | 1,039.3  | –               | 8.9   | -15,983.5                         | 65,515.9   |
| 03        | 338,448.3                                     | 225,389.5                                       | 112,030.3   | 1,028.5  | 955.5  | –               | 29.2  | -16,017.0                         | 68,752.0   |

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

## SEKTORI FINANCIAR

## FINANCIAL SECTOR

1-3.a Bilanci sektorial i bankave paradepozituese/ Mjetet  
Në milionë lekë, fund periudhe

Sectoral balance sheet of deposit money banks/ Assets 1-3.a  
In millions ALL, end of period

|           | Totali i mjeteve/<br>Total assets<br>(2+3+4+8+11+21+24+25+26) | Arka në lekë/<br>National currency | Arka në valutë/<br>Foreign currency | Depozita/Deposits<br>(5+6+7) | Jorezidentë/<br>Nonresidents | Banka Qendrore/<br>Central Bank | Bankat paradepozituese/<br>Deposit money banks | Letra me vlerë të ndryshme nga<br>akcionet/<br>Securities others than shares<br>(9+10) | Jorezidentë/<br>Nonresidents | Oeveria Qendrore/Central Government |
|-----------|---|------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------|------------------------------|---------------------------------|--|--|------------------------------|-------------------------------------|
|           | 1   | 2                                  | 3                                   | 4                            | 5                            | 6                               | 7  | 8  | 9                            | 10                                  |
| 2012 / 12 | 1,235,866.3   | 8,177.0                            | 10,928.2                            | 225,802.8                    | 122,169.4                    | 97,304.4                        | 6,329.0  | 355,507.8  | 51,037.8                     | 304,470.0                           |
| 2013 / 12 | 1,300,471.2   | 8,890.4                            | 11,328.9                            | 249,448.4                    | 139,446.8                    | 103,932.0                       | 6,069.6  | 390,569.2  | 66,157.5                     | 324,411.7                           |
| 2014 / 12 | 1,354,708.0   | 8,765.4                            | 11,055.4                            | 245,965.9                    | 130,183.8                    | 106,632.0                       | 9,150.1  | 424,283.6  | 87,349.5                     | 336,934.2                           |
| 2014 / 10 | 1,342,773.7   | 9,760.1                            | 11,771.6                            | 254,753.9                    | 149,634.2                    | 97,179.7                        | 7,940.0  | 406,167.6  | 68,509.6                     | 337,658.1                           |
| 11        | 1,350,211.8   | 10,240.5                           | 11,197.7                            | 262,858.4                    | 151,337.8                    | 103,249.6                       | 8,271.0  | 403,058.5  | 69,680.9                     | 333,377.6                           |
| 12        | 1,354,708.0   | 8,765.4                            | 11,055.4                            | 245,965.9                    | 130,183.8                    | 106,632.0                       | 9,150.1  | 424,283.6  | 87,349.5                     | 336,934.2                           |
| 2015 / 01 | 1,358,935.2   | 8,963.1                            | 11,380.8                            | 239,576.2                    | 125,112.0                    | 109,558.4                       | 4,905.8  | 433,486.5  | 94,713.0                     | 338,773.5                           |
| 02        | 1,366,961.6   | 8,840.7                            | 10,239.5                            | 246,415.3                    | 122,236.0                    | 118,721.6                       | 5,457.7  | 430,796.3  | 92,663.5                     | 338,132.9                           |
| 03        | 1,375,092.9   | 8,970.5                            | 10,690.7                            | 253,415.8                    | 135,768.4                    | 112,311.8                       | 5,335.6  | 423,861.4  | 83,212.8                     | 340,648.6                           |

|           | Huate/<br>Loans<br>(12+13+14+15+1<br>6+17+18+19+20) | Jorezidentë/<br>Nonresidents | Banka Qendrore/<br>Central Bank | Bankat<br>paradepozituese/<br>Deposit money<br>banks | Korporata të tjera<br>financiare/<br>Other financial<br>corporations | Qeveria Qendrore/<br>Central<br>Government | Qeveria lokale /<br>Local government | Korporata<br>jofinanciare<br>publike / Public<br>nonfinancial<br>corporations | Korporata të tjera<br>jofinanciare/<br>Other nonfinancial<br>corporations | Seklore të tjere<br>residentë/<br>Other resident<br>sectors | Aksione dhe<br>instrumente të<br>tjere të kapitalit /<br>Shares and other<br>equity<br>(22+23) | Jorezidentë/<br>Nonresidents | Residente/<br>Residents | Derivatet<br>financiare/<br>Financial<br>derivatives | Llogari të<br>Arkuelashme/<br>Other accounts<br>receivable | Mjete<br>jofinanciare/<br>Nonfinancial<br>assets |
|-----------|---|------------------------------|---------------------------------|--|--|--|--------------------------------------|---|---|---|--|------------------------------|-------------------------|--|--|--|
|           | 11  | 12                           | 13                              | 14   | 15   | 16   | 17                                   | 18  | 19  | 20  | 21   | 22                           | 23                      | 24   | 25   | 26   |
| 2012 / 12 | 598,545.9   | 45,050.3                     | –                               | 3,856.4  | 10,162.9   | 1,397.5                                    | 193.9                                | 23,780.6  | 370,993.0   | 143,111.2   | 4,327.9  | 4,026.0                      | 301.9                   | –  | 6,335.3  | 26,241.4   |
| 2013 / 12 | 593,625.3   | 43,698.9                     | –                               | 6,787.2  | 9,578.2  | 1,404.4                                    | 256.0                                | 24,961.0  | 363,541.1   | 143,398.5   | 5,123.1  | 4,753.0                      | 370.1                   | –  | 8,138.8  | 33,347.1   |
| 2014 / 12 | 614,230.0   | 53,447.7                     | –                               | 6,011.6  | 8,270.3  | 1,263.2                                    | 777.7                                | 27,328.2  | 372,166.6   | 144,964.8   | 5,858.9  | 5,020.0                      | 838.9                   | –  | 7,551.9  | 36,997.0   |
| 2014 / 10 | 610,781.4   | 52,985.7                     | –                               | 5,163.5  | 8,052.3  | 1,257.1                                    | 556.9                                | 26,831.0  | 371,595.6   | 144,339.4   | 5,082.3  | 4,713.3                      | 369.0                   | –  | 8,577.7  | 35,879.0   |
| 11        | 612,466.9   | 50,523.2                     | –                               | 5,569.6  | 7,999.1  | 1,261.4                                    | 639.9                                | 26,974.2  | 374,965.9   | 144,533.6   | 5,341.1  | 4,971.1                      | 370.0                   | –  | 9,419.1  | 35,629.8   |
| 12        | 614,230.0   | 53,447.7                     | –                               | 6,011.6  | 8,270.3  | 1,263.2                                    | 777.7                                | 27,328.2  | 372,166.6   | 144,964.8   | 5,858.9  | 5,020.0                      | 838.9                   | –  | 7,551.9  | 36,997.0   |
| 2015 / 01 | 613,653.8   | 56,381.4                     | –                               | 4,817.8  | 8,237.3  | 1,260.8                                    | 769.0                                | 28,250.8  | 368,219.1   | 145,717.7   | 6,377.8  | 5,539.4                      | 838.4                   | –  | 8,326.3  | 37,170.8   |
| 02        | 618,873.4   | 61,998.9                     | –                               | 5,378.6  | 8,041.7  | 1,263.5                                    | 767.3                                | 27,330.5  | 367,939.3   | 146,153.6   | 6,477.9  | 5,638.7                      | 839.2                   | –  | 8,243.5  | 37,075.0   |
| 03        | 626,657.2   | 68,214.2                     | –                               | 6,406.5  | 7,950.5  | 1,264.8                                    | 862.6                                | 28,188.8  | 365,598.1   | 148,171.7   | 6,743.9  | 5,904.7                      | 839.1                   | –  | 7,794.8  | 36,958.8   |

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

## SEKTORI FINANCIAR

## FINANCIAL SECTOR

1-3.b Bilanci sektorial i bankave paradepozituese/ Detyrimet  
Në milione lekë, fund periudhe

Sectoral balance sheet of deposit money banks/ Liabilities 1-3.b  
In millions ALL, end of period

|           | Depozita të përfshira në paranë e gjërë/<br>Deposits included in broad money<br>(2+8+17+18+26+27) | Korporata të tjera financiare/<br>Other financial corporations | Qeveria lokale/<br>Local Governments | Korporata jofinanciare publike /<br>Public nonfinancial corporations | Korporata të tjera jofinanciare/<br>Other nonfinancial corporations | Sektorë të tjere rezidente/<br>Other resident sectors | Depozita të papërfshira në paranë e gjërë/<br>Deposits not included in broad money<br>(9+10+11+12+13<br>+14+15+16) | Jorezidentë/<br>Nonresidents | Banka Oëndore/<br>Central Bank | Korporata të tjera depozituese/<br>Other depository corporations | Qeveria Oëndore/<br>Central Government | Korporata të tjera financiare/<br>Other financial corporations | Korporata jofinanciare publike /<br>Public nonfinancial corporations | Korporata të tjera jofinanciare/<br>Other nonfinancial corporations | Sektorë të tjere rezidente/<br>Other resident sectors |          |
|-----------|---|--|--------------------------------------|--|---|---|--|------------------------------|--------------------------------|--|--|--|--|---|---|----------|
|           | 1   | 2  | 3                                    | 4  | 5   | 6   | 7  | 8                            | 9                              | 10   | 11                                     | 12   | 13   | 14  | 15  | 16       |
| 2012 / 12 | 1,235,866.3   | 928,459.6  | 10,168.9                             | 1,123.6  | 12,894.6  | 82,538.2  | 821,734.4  | 59,626.8                     | 20,358.2                       | 308.2  | 6,702.7                                | 4,236.0  | 63.6   | 146.9   | 5,601.5   | 22,209.8 |
| 2013 / 12 | 1,300,471.2   | 947,233.4  | 9,958.6                              | 1,734.7  | 11,852.1  | 88,149.7  | 835,538.2  | 82,137.5                     | 25,452.4                       | 4,280.5  | 10,172.3                               | 3,419.6  | 63.6   | 78.8  | 6,603.9   | 32,066.6 |
| 2014 / 12 | 1,354,708.0   | 973,776.8  | 8,398.5                              | 2,286.6  | 18,067.0  | 105,804.8   | 839,219.9  | 97,149.3                     | 23,988.8                       | 1,014.8  | 13,793.7                               | 4,203.4  | 64.5   | 83.1  | 7,828.6   | 46,172.6 |
| 2014 / 10 | 1,342,773.7   | 954,600.0  | 6,702.4                              | 1,439.4  | 15,105.2  | 99,257.6  | 832,095.5  | 93,447.0                     | 25,664.9                       | 1,032.5  | 12,030.0                               | 3,640.6  | 63.3   | 83.3  | 6,747.6   | 44,184.9 |
| 11        | 1,350,211.8   | 955,590.8  | 6,153.6                              | 1,565.9  | 17,370.5  | 98,646.6  | 831,854.3  | 96,300.2                     | 24,999.4                       | 631.5  | 13,804.8                               | 4,474.1  | 65.1   | 77.3  | 6,598.9   | 45,376.1 |
| 12        | 1,354,708.0   | 973,776.8  | 8,398.5                              | 2,286.6  | 18,067.0  | 105,804.8   | 839,219.9  | 97,149.3                     | 23,988.8                       | 1,014.8  | 13,793.7                               | 4,203.4  | 64.5   | 83.1  | 7,828.6   | 46,172.6 |
| 2015 / 01 | 1,358,935.2   | 969,345.6  | 7,505.7                              | 1,513.0  | 17,050.6  | 103,968.7   | 839,307.6  | 96,231.3                     | 21,759.1                       | 2,365.7  | 9,048.1                                | 3,852.1  | 65.1   | 242.6   | 8,742.6   | 50,156.1 |
| 02        | 1,366,961.6   | 971,233.3  | 7,101.3                              | 1,528.5  | 17,866.5  | 104,470.5   | 840,266.4  | 103,630.7                    | 22,695.1                       | 3,279.3  | 11,353.7                               | 6,169.9  | 177.7  | 274.8   | 8,091.4   | 51,588.9 |
| 03        | 1,375,092.9   | 969,721.7  | 7,367.6                              | 1,545.6  | 15,653.2  | 104,141.4   | 841,013.9  | 103,051.7                    | 21,247.4                       | 579.0  | 10,889.3                               | 7,856.7  | 161.1  | 250.3   | 9,408.5   | 52,659.4 |

|           | Letrat me vlerë përvèç akioneve/<br>Securities other than shares | Huate/<br>Loans<br>(19+20+21+22+23+24+25) | Jorezidentë/<br>Nonresidents | Banka Oëndore/<br>Central Bank | Korporata të tjera depozituese/<br>Other depository corporations | Qeveria Oëndore/<br>Central Government | Korporata të tjera financiare/<br>Other financial corporations | Korporata te tjera jofinanciare/<br>Other nonfinancial corporations | Sektorë të tjere rezidente/<br>Other resident sectors | Derivatet financiare/<br>Financial derivatives | Llogari të pagueshme/<br>Other accounts payable | Aksione dhe instrumente të tjere të kapitalit/<br>Shares and other equity |
|-----------|--|---|------------------------------|--------------------------------|--|--|--|---|---|--|---|---|
|           | 17   | 18  | 19                           | 20                             | 21   | 22                                     | 23   | 24  | 25  | 26   | 27  | 28  |
| 2012 / 12 | –  | 54,001.4                                  | 23,320.2                     | 21,802.6                       | 6,972.9  | 659.8                                  | 13.3   | –   | 1,232.6   | 333.7  | 85,228.8  | 108,216.0   |
| 2013 / 12 | –  | 54,824.2                                  | 25,535.2                     | 21,503.6                       | 5,480.0  | 670.5                                  | 1.1  | –   | 1,633.9   | –  | 104,946.1                                       | 111,330.0   |
| 2014 / 12 | –  | 59,855.4                                  | 25,672.3                     | 25,549.4                       | 4,114.3  | 730.6                                  | 661.9  | –   | 3,126.9   | –  | 106,273.4                                       | 117,653.2   |
| 2014 / 10 | –  | 68,353.4                                  | 26,143.8                     | 35,040.6                       | 3,944.8  | 760.4                                  | 1.1  | –   | 2,462.8   | –  | 111,083.6                                       | 115,289.8   |
| 11        | –  | 67,515.6                                  | 26,464.4                     | 35,020.2                       | 2,784.0  | 764.9                                  | 1.1  | –   | 2,481.1   | –  | 112,118.6                                       | 118,686.7   |
| 12        | –  | 59,855.4                                  | 25,672.3                     | 25,549.4                       | 4,114.3  | 730.6                                  | 661.9  | –   | 3,126.9   | –  | 106,273.4                                       | 117,653.2   |
| 2015 / 01 | –  | 61,800.4                                  | 26,040.8                     | 28,114.2                       | 3,064.8  | 728.7                                  | 664.0  | –   | 3,187.9   | –  | 107,498.2                                       | 124,059.7   |
| 02        | –  | 59,457.2                                  | 26,419.5                     | 25,605.3                       | 2,791.1  | 732.4                                  | 698.7  | –   | 3,210.2   | –  | 105,698.8                                       | 126,941.6   |
| 03        | –  | 64,069.5                                  | 26,235.6                     | 28,616.9                       | 3,508.5  | 696.2                                  | 694.9  | –   | 4,317.5   | –  | 111,378.3                                       | 126,871.7   |

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

1-4 Paraqitura monetare e bankave paradepozituese  
Në milionë lekë, fund periudhe

Monetary survey of deposit money banks 1-4  
In millions ALL, end of period

|           | Mjetet valutore neto/<br>Net foreign assets<br>(2-3) | Pretendime ndaj jorezidentëve/<br>Claims on nonresidents | Minus:<br>Detyrime ndaj jorezidentëve/<br>Less: Liabilities to nonresidents | Mjetet e brendshme/<br>Domestic assets<br>(5+6+9+10+11+<br>12+13) | Pretendime ndaj Bankes Qendrore/<br>Claims on Central Bank | Pretendimet neto ndaj Qeverisë Qëndrore /<br>Net claims on Central Government<br>(7-8) | Pretendimet ndaj Qeverisë Qëndrore/<br>Claims on Central Government<br>(7-8) | Minus: Detyrime ndaj Qeverisë Qëndrore/<br>Less: Liabilities to Central Government | Pretendime ndaj korporatave të tjera financiare/<br>Claims on other financial corporations | Pretendimet ndaj qeverisë lokale /<br>Claims on local governments | Pretendimet ndaj korporatave jofinanciare publike/<br>Claims on public nonfinancial corporations | Pretendimet ndaj korporatave të tjera jofinanciare/<br>Claims on other nonfinancial corporations | Pretendime ndaj sektorëve të tjere rezidentë/<br>Claims on other resident sectors |
|-----------|--|--|---|---|--|--|--|--|--|---|--|--|---|
|           | 1  | 2  | 3   | 4   | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10  | 11   | 12   | 13  |
| 2012 / 12 | 184,606.2  | 233,211.8  | 48,605.6  | 952,902.4   | 105,481.4  | 298,877.5  | 305,867.5  | 6,990.1  | 10,464.8   | 193.9   | 23,780.6   | 370,993.0  | 143,111.2   |
| 2013 / 12 | 204,663.0  | 265,385.2  | 60,722.1  | 975,287.1   | 112,822.5  | 320,359.8  | 325,816.1  | 5,456.3  | 9,948.3  | 256.0   | 24,961.0   | 363,541.1  | 143,398.5   |
| 2014 / 12 | 232,898.6  | 287,056.4  | 54,157.8  | 1,000,582.8   | 115,397.3  | 330,839.0  | 338,197.3  | 7,358.3  | 9,109.2  | 777.7   | 27,328.2   | 372,166.6  | 144,964.8   |
| 2014 / 10 | 229,500.6  | 287,614.4  | 58,113.8  | 990,906.8   | 106,939.8  | 332,222.8  | 338,915.1  | 6,692.4  | 8,421.2  | 556.9   | 26,831.0   | 371,595.6  | 144,339.4   |
| 11        | 230,993.8  | 287,710.8  | 56,717.0  | 994,244.3   | 113,490.1  | 325,271.6  | 334,638.9  | 9,367.3  | 8,369.0  | 639.9   | 26,974.2   | 374,965.9  | 144,533.6   |
| 12        | 232,898.6  | 287,056.4  | 54,157.8  | 1,000,582.8   | 115,397.3  | 330,839.0  | 338,197.3  | 7,358.3  | 9,109.2  | 777.7   | 27,328.2   | 372,166.6  | 144,964.8   |
| 2015 / 01 | 238,507.9  | 293,126.5  | 54,618.6  | 1,003,965.1   | 118,521.5  | 333,411.4  | 340,034.3  | 6,622.9  | 9,075.6  | 769.0   | 28,250.8   | 368,219.1  | 145,717.7   |
| 02        | 237,111.9  | 292,776.5  | 55,664.6  | 1,008,999.9   | 127,562.3  | 330,366.1  | 339,396.4  | 9,030.3  | 8,880.8  | 767.3   | 27,330.5   | 367,939.3  | 146,153.6   |
| 03        | 249,270.2  | 303,790.7  | 54,520.5  | 1,002,011.5   | 121,282.2  | 329,118.4  | 341,913.3  | 12,795.0   | 8,789.7  | 862.6   | 28,188.8   | 365,598.1  | 148,171.7   |

|           | Detyrime ndaj Bankes Qendrore/<br>Liabilities to Central Bank | Depozita të përfshira në paranë e gjerë/<br>Deposits included in broad money<br>(16+17) | Depozita të transferueshme /<br>Transferable deposits | Depozita të tjera /<br>Other deposits | Depozita të pa përfshira në paranë e gjerë/<br>Deposits not included in broad money | Huatë/<br>Loans | Aksione dhe instrumente të tjerë të kapitalit/<br>Shares and other equity | Nga të cilat:<br>Reserva rivleresimi/<br>Of which:<br>Valuation adjustment | Detyrime të tjera neto/<br>Other net liabilities | Axhustimi i konsolidimit/<br>Consolidation adjustment |         |
|-----------|---|---|---|---------------------------------------|---|-----------------|---|--|--|---|---------|
|           | 14  | 15  | 16  | 17                                    | 18  | 19              | 20  | 21   | 22   | 23  |         |
| 2012 / 12 |   | 22,110.8  | 928,459.6   | 137,944.2                             | 790,515.4   | 28,021.7        | 1,245.9   | 108,216.0  | 1,155.4  | 45,964.5  | 3,490.2 |
| 2013 / 12 |   | 25,784.1  | 947,233.4   | 157,309.5                             | 789,923.9   | 38,812.8        | 1,634.9   | 111,330.0  | 893.9  | 52,359.4  | 2,795.5 |
| 2014 / 12 |   | 26,564.2  | 973,776.8   | 219,472.2                             | 754,304.6   | 54,148.7        | 3,788.8   | 117,653.2  | 2,359.1  | 54,803.5  | 2,746.2 |
| 2014 / 10 |   | 36,073.1  | 954,600.0   | 190,490.9                             | 764,109.2   | 51,079.1        | 2,463.8   | 115,289.8  | 2,174.1  | 58,030.3  | 2,871.4 |
| 11        |   | 35,651.6  | 955,590.8   | 195,767.0                             | 759,823.7   | 52,117.3        | 2,482.1   | 118,686.7  | 2,951.2  | 57,961.4  | 2,748.2 |
| 12        |   | 26,564.2  | 973,776.8   | 219,472.2                             | 754,304.6   | 54,148.7        | 3,788.8   | 117,653.2  | 2,359.1  | 54,803.5  | 2,746.2 |
| 2015 / 01 |   | 30,479.9  | 969,345.6   | 215,183.4                             | 754,162.2   | 59,206.4        | 3,851.9   | 124,059.7  | 5,423.3  | 53,140.3  | 2,389.3 |
| 02        |   | 28,884.6  | 971,233.3   | 218,449.1                             | 752,784.2   | 60,132.7        | 3,909.0   | 126,941.6  | 6,596.8  | 51,702.3  | 3,308.4 |
| 03        |   | 29,195.9  | 969,721.7   | 217,657.3                             | 752,064.4   | 62,479.3        | 5,012.4   | 126,871.7  | 8,023.8  | 55,345.1  | 2,655.6 |

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

**SEKTORI FINANCIAR**
**FINANCIAL SECTOR**
**1-5 Bilanci sektorial i shoqërive të kursim-kreditit**

Në milionë lekë, fund periudhe

**Sectoral balance sheet of savings and loan associations 1-5**

In millions ALL, end of period

|             | Totali i mjeteve/<br>Total assets<br>(2+3+4+7+8+11+12) | Monedha dhe kartëmonedha në lekë/<br>Notes and coins in national currency | Monedha dhe kartëmonedha në valutë/<br>Notes and coins in foreign currency | Depozita/<br>Deposits<br>(5+6) | Bankat paradepozituese/<br>Deposit money banks | Korporatat e tjera financiare/<br>Other financial corporations | Letra me vlerë/<br>Securities | Huatë/<br>Loans<br>(9+10) | Sektorë të tjere rezidentë/<br>Other resident sectors | Korporatat e tjera jofinanciare /<br>Other nonfinancial corporations | Mjete të tjera/<br>Other financial assets | Mjete jofinanciare/<br>Nonfinancial assets |
|-------------|--|---|--|--------------------------------|--|--|-------------------------------|---------------------------|---|--|---|--|
| 2012 / IV   | 5,476.2  | 16.6  | 0.4  | 671.9                          | 383.1  | 288.8  | –                             | 4,583.9                   | 4,583.9   | –  | 187.2                                     | 16.2                                       |
| 2013 / IV   | 5,769.9  | 9.6   | 0.6  | 1,159.1                        | 830.7  | 328.4  | –                             | 4,361.9                   | 4,361.9   | –  | 222.8                                     | 15.9                                       |
| 2014 / IV   | 6,680.5  | 3.2   | 0.0  | 1,787.6                        | 249.0  | 1,538.6  | –                             | 4,740.8                   | 4,740.8   | –  | 124.4                                     | 24.5                                       |
| 2014 / I    | 5,961.1  | 8.2   | 0.0  | 1,300.5                        | 941.2  | 359.4  | –                             | 4,414.2                   | 4,414.2   | –  | 222.0                                     | 16.2                                       |
| 2014 / II   | 6,035.1  | 5.9   | 0.1  | 1,351.8                        | 978.9  | 372.9  | –                             | 4,450.1                   | 4,450.1   | –  | 211.5                                     | 15.8                                       |
| 2014 / III* | 6,468.6  | 5.7   | 0.1  | 1,764.4                        | 252.1  | 1,512.3  | –                             | 4,562.3                   | 4,562.3   | –  | 111.7                                     | 24.5                                       |
| 2014 / IV   | 6,680.5  | 3.2   | 0.0  | 1,787.6                        | 249.0  | 1,538.6  | –                             | 4,740.8                   | 4,740.8   | –  | 124.4                                     | 24.5                                       |

|             | Detyrimet totale /<br>Total liabilities<br>(2+5+8+12+13) | Depozita të përfshira në paranë e gjërë/<br>Deposits included in broad money<br>(3+4) | Sektorë të tjere rezidentë/<br>Other resident sectors | Korporatat e tjera jofinanciare/<br>Other nonfinancial corporations | Depozita të papërfshira në paranë e gjërë/<br>Deposits excluded from broad money<br>(6+7) | Sektorë të tjere rezidentë/<br>Other resident sectors | Korporatat e tjera jofinanciare/<br>Other nonfinancial corporations | Huatë/<br>Loans<br>(9+10+11) | Korporatat e tjera financiare/<br>Other financial corporations | Bankat paradepozituese/<br>Deposit money banks | Oeveria qëndrore/<br>Central Government | Detyrime të tjera/<br>Other liabilities | Aksione dhe instrumente të tjera të kapitalit/<br>Shares and other equity |
|-------------|--|---|---|---|---|---|---|------------------------------|--|--|---|---|---|
| 2012 / IV   | 5,476.2  | 2,055.8   | 2,055.8   | –   | 23.6  | 23.6  | –   | 2,441.4                      | 2,438.3  | 3.1  | –                                       | 131.3                                   | 824.0   |
| 2013 / IV   | 5,769.9  | 2,605.2   | 2,605.2   | –   | 92.7  | 92.7  | –   | 2,081.8                      | 1,911.2  | 170.6  | –                                       | 130.6                                   | 859.6   |
| 2014 / IV   | 6,680.5  | 3,489.7   | 3,489.7   | –   | 161.1   | 161.1   | –   | 1,933.3                      | 1,723.6  | 209.6  | –                                       | 159.7                                   | 936.8   |
| 2014 / I    | 5,961.1  | 2,877.3   | 2,877.3   | –   | 96.1  | 96.1  | –   | 2,001.9                      | 1,825.7  | 176.2  | –                                       | 118.7                                   | 867.1   |
| 2014 / II   | 6,035.1  | 3,056.0   | 3,056.0   | –   | 124.2   | 124.2   | –   | 1,774.6                      | 1,599.0  | 175.7  | –                                       | 119.1                                   | 961.1   |
| 2014 / III* | 6,468.6  | 3,420.1   | 3,420.1   | –   | 145.7   | 145.7   | –   | 1,828.0                      | 1,647.5  | 180.4  | –                                       | 133.1                                   | 941.8   |
| 2014 / IV   | 6,680.5  | 3,489.7   | 3,489.7   | –   | 161.1   | 161.1   | –   | 1,933.3                      | 1,723.6  | 209.6  | –                                       | 159.7                                   | 936.8   |

Burimi: Banka e Shqipërisë.

\* Përditësuar të dhënat për TIII 2014.

Source: Bank of Albania.

\* Updated the data of Q III 2014.

SEKTORI FINANCIAR

FINANCIAL SECTOR

1-6 Paraqitura monetare e korporatave të tjera depozituese

Në milionë Lekë, fund periudhe

Monetary survey of other depository corporations 1-6

In millions ALL, end of period

|            | Mjetet valutore neto/<br>Net foreign assets<br>(2-3) | Pretendime ndaj jorezidenteve/<br>Claims on nonresidents | Minus: Detyrime ndaj jorezidenteve/<br>Less: Liabilities to nonresidents | Mjetet e brendshme/<br>Domestic assets<br>(5+6+9+10+11+12+13) | Pretendime ndaj Banksës Qëndrore/<br>Claims on Central Bank | Pretendimet neto ndaj Oeverisë Qëndrore/<br>Net claims on Central Government (7-8) | Pretendimet ndaj Oeverisë Qëndrore/<br>Claims on Central Government | Minus: Detyrime ndaj Oeverisë Qëndrore/<br>Less: Liabilities to Central Government | Pretendime ndaj korporatave të tjera financiare/<br>Claims on other financial corporations | Pretendimet ndaj qeverisë lokale/<br>Claims on local government | Pretendimet ndaj korporatave jofinanciare publike/<br>Claims on public nonfinancial corporations | Pretendimet ndaj korporatave të tjera jofinanciare/<br>Claims on other nonfinancial corporations | Pretendime ndaj sektorëve të tjerë rezidentë/<br>Claims on other resident sectors |
|------------|--|--|--|---|---|--|---|--|--|---|--|--|---|
|            | 1  | 2  | 3  | 4   | 5   | 6  | 7   | 8  | 9  | 10  | 11   | 12   | 13  |
| 2012 / 12  | 184,606.6  | 233,212.1  | 48,605.6   | 957,791.7   | 105,498.0   | 298,877.5  | 305,867.5   | 6,990.1  | 10,753.6   | 193.9   | 23,780.6   | 370,993.0  | 147,695.1   |
| 2013 / 12  | 204,663.6  | 265,385.7  | 60,722.1   | 979,987.0   | 112,832.1   | 320,359.8  | 325,816.1   | 5,456.3  | 10,276.7   | 256.0   | 24,961.0   | 363,541.1  | 147,760.3   |
| 2014 / 12  | 232,898.7  | 287,056.4  | 54,157.8   | 1,006,865.4   | 115,400.5   | 330,839.0  | 338,197.3   | 7,358.3  | 10,647.8   | 777.7   | 27,328.2   | 372,166.6  | 149,705.7   |
| 2014 / 10* | 229,500.7  | 287,614.5  | 58,113.8   | 996,987.0   | 106,945.5   | 332,222.8  | 338,915.1   | 6,692.4  | 9,933.5  | 556.9   | 26,831.0   | 371,595.6  | 148,901.8   |
| 11*        | 230,993.9  | 287,710.9  | 56,717.0   | 1,000,324.6   | 113,495.7   | 325,271.6  | 334,638.9   | 9,367.3  | 9,881.3  | 639.9   | 26,974.2   | 374,965.9  | 149,096.0   |
| 12         | 232,898.7  | 287,056.4  | 54,157.8   | 1,006,865.4   | 115,400.5   | 330,839.0  | 338,197.3   | 7,358.3  | 10,647.8   | 777.7   | 27,328.2   | 372,166.6  | 149,705.7   |
| 2015 / 01  | 238,508.0  | 293,126.6  | 54,618.6   | 1,010,247.7   | 118,524.6   | 333,411.4  | 340,034.3   | 6,622.9  | 10,614.2   | 769.0   | 28,250.8   | 368,219.1  | 150,458.6   |
| 02         | 237,112.0  | 292,776.5  | 55,664.6   | 1,015,282.5   | 127,565.5   | 330,366.1  | 339,396.4   | 9,030.3  | 10,419.4   | 767.3   | 27,330.5   | 367,939.3  | 150,894.5   |
| 03         | 249,270.3  | 303,790.8  | 54,520.5   | 1,008,294.1   | 121,285.4   | 329,118.4  | 341,913.3   | 12,795.0   | 10,328.3   | 862.6   | 28,188.8   | 365,598.1  | 152,912.5   |

|            | Detyrime ndaj Banksës Qëndrore/<br>Liabilities to Central Bank | Depozita të përfshira në paranë e gjërë/<br>Deposits included in broad money<br>(16+17) | Depozita të transferueshme/<br>Transferable deposits | Depozita të tjera/<br>Other deposits | Depozita të pa përfshira në paranë e gjërë/<br>Deposits not included in broad money | Huatë/<br>Loans | Aksione dhe instrumente të tjera të kapitalit/<br>Shares and other equity | Nga te cilat:<br>Reserva rivleresimi/<br>Of which: Valuation adjustment | Detyrime të tjera neto/<br>Other net liabilities | Axhustimi i konsolidimit/<br>Consolidation adjustment |
|------------|--|---|--|--------------------------------------|---|-----------------|---|---|--|---|
|            | 14   | 15  | 16   | 17                                   | 18  | 19              | 20  | 21  | 22   | 23  |
| 2012 / 12  | 22,110.8   | 930,515.4   | 137,944.2  | 792,571.2                            | 28,045.4  | 3,684.2         | 109,040.0   | 1,155.4   | 45,892.5   | 3,110.1   |
| 2013 / 12  | 25,784.1   | 949,838.6   | 157,309.5  | 792,529.1                            | 38,905.5  | 3,546.1         | 112,189.6   | 893.9   | 52,251.3   | 2,135.4   |
| 2014 / 12  | 26,564.2   | 977,266.4   | 219,472.2  | 757,794.3                            | 54,309.8  | 5,512.5         | 118,590.0   | 2,359.1   | 54,814.3   | 2,706.8   |
| 2014 / 10* | 36,073.1   | 958,020.1   | 190,490.9  | 767,529.3                            | 51,224.7  | 4,111.4         | 116,231.6   | 2,174.1   | 58,027.2   | 2,799.7   |
| 11*        | 35,651.6   | 959,010.8   | 195,767.0  | 763,243.8                            | 52,263.0  | 4,129.7         | 119,628.5   | 2,951.2   | 57,958.3   | 2,676.6   |
| 12         | 26,564.2   | 977,266.4   | 219,472.2  | 757,794.3                            | 54,309.8  | 5,512.5         | 118,590.0   | 2,359.1   | 54,814.3   | 2,706.8   |
| 2015 / 01  | 30,479.9   | 972,835.2   | 215,183.4  | 757,651.8                            | 59,367.4  | 5,575.5         | 124,996.6   | 5,423.3   | 53,151.1   | 2,350.0   |
| 02         | 28,884.6   | 974,723.0   | 218,449.1  | 756,273.9                            | 60,293.8  | 5,632.6         | 127,878.4   | 6,596.8   | 51,713.1   | 3,269.0   |
| 03         | 29,195.9   | 973,211.4   | 217,657.3  | 755,554.1                            | 62,640.4  | 6,736.0         | 127,808.5   | 8,023.8   | 55,355.9   | 2,616.3   |

Burimi: Banka e Shqipërisë.

\*Përditësuar të dhënat e SHKK-ve per T III 2014.

Source: Bank of Albania.

\*Updated the data of SLA-s for Q III 2014.

**SEKTORI FINANCIAR**

**FINANCIAL SECTOR**

1-7 Paraqitura monetare e korporatave depozituese  
Në milionë leke, fund periudhe

Monetary survey of depository corporations 1-7  
In millions ALL, end of period

|            | Mjetet valutore neto/<br>Net foreign assets<br>(2-3) | Pretendime ndaj jorezidenteve/<br>Claims on nonresidents<br>2 | Minus: Detyrime ndaj jorezidenteve/<br>Less: Liabilities to nonresidents<br>3 | Mjetet e brendshme/<br>Domestic assets<br>(5+8) | Pretendimet neto ndaj Qeverisë Qëndrore/<br>Net claims on Central Government<br>(6-7) | Pretendimet ndaj Qeverisë Qëndrore/<br>Claims on Central Government<br>6 | Minus: Detyrime ndaj Qeverisë Qëndrore/<br>Less: Liabilities to Central Government<br>7 | Pretendime ndaj sektorëve të tjera/<br>Claims on other sectors<br>(9+10+11+12+13)<br>8 | Pretendime ndaj tjerë financiare/<br>Claims on other financial corporations<br>9 | Pretendimet ndaj qeverisë lokale/<br>Claims on local government<br>10 | Pretendimet ndaj korporatave jofinanciare publike/<br>Claims on public nonfinancial corporations<br>11 | Pretendimet ndaj korporatave tjerë jofinanciare/<br>Claims on other nonfinancial corporations<br>12 | Pretendime ndaj sektorëve të tjera rezidentë/<br>Claims on other resident sectors<br>13 |
|------------|--|---|---|---|---|--|---|--|--|---|--|---|---|
|            |  |   |   |   | 1   | 4  | 5   | 6  | 7  | 8   | 9  | 10  | 11  |
| 2012 / 12  | 451,146.6  | 521,354.3   | 70,207.7  | 909,351.1                                       | 354,023.1   | 373,925.3  | 19,902.3  | 555,328.0  | 10,753.6   | 193.9   | 23,780.6   | 370,993.0   | 149,606.8   |
| 2013 / 12  | 478,861.7  | 559,497.0   | 80,635.3  | 913,493.8                                       | 364,862.8   | 392,584.8  | 27,722.0  | 548,630.9  | 10,276.7   | 256.0   | 24,961.0   | 363,541.1   | 149,596.1   |
| 2014 / 12  | 524,997.0  | 605,996.7   | 80,999.7  | 948,442.2                                       | 386,037.3   | 410,028.6  | 23,991.3  | 562,404.9  | 10,647.8   | 777.7   | 27,328.2   | 372,203.9   | 151,447.4   |
| 2014 / 10* | 519,063.8  | 604,080.5   | 85,016.7  | 913,982.7                                       | 354,334.4   | 410,719.2  | 56,384.8  | 559,648.2  | 9,933.5  | 556.9   | 26,831.0   | 371,668.9   | 150,657.9   |
| 11*        | 519,232.8  | 603,117.8   | 83,884.9  | 922,996.3                                       | 359,589.4   | 406,454.5  | 46,865.1  | 563,407.0  | 9,881.3  | 639.9   | 26,974.2   | 375,067.6   | 150,844.0   |
| 12         | 524,997.0  | 605,996.7   | 80,999.7  | 948,442.2                                       | 386,037.3   | 410,028.6  | 23,991.3  | 562,404.9  | 10,647.8   | 777.7   | 27,328.2   | 372,203.9   | 151,447.4   |
| 2015 / 01  | 543,427.7  | 625,473.6   | 82,046.0  | 939,267.5                                       | 379,178.8   | 411,667.9  | 32,489.1  | 560,088.7  | 10,614.2   | 769.0   | 28,250.8   | 368,260.6   | 152,194.0   |
| 02         | 548,092.1  | 639,582.6   | 91,490.5  | 943,906.6                                       | 384,784.0   | 418,336.4  | 33,552.3  | 559,122.6  | 10,419.4   | 767.3   | 27,330.5   | 367,980.7   | 152,624.7   |
| 03         | 563,706.6  | 653,123.4   | 89,416.9  | 936,125.0                                       | 376,468.8   | 419,972.3  | 43,503.5  | 559,656.2  | 10,328.3   | 862.6   | 28,188.8   | 365,640.0   | 154,636.6   |

|            | Detyrimet e parasë së gjërë/<br>Broad money liabilities<br>(15+16) | Paraja jashëtë<br>korporatave depozituese/<br>Money outside<br>depository<br>corporations<br>15 | Depozita të përfshira në<br>paranë e gjërë/<br>Deposits included<br>in broad money<br>(17+18) | Depozita të transferueshme/<br>Transferable<br>deposits<br>17 | Depozita të tjera/<br>Other deposits<br>18 | Depozita të pa<br>përfshira në<br>paranë e gjërë/<br>Deposits excluded<br>from broad money<br>19 | Huata/<br>Loans<br>20 | Llogari të<br>pagueshme/<br>Other accounts<br>payable<br>21 | Aksione dhe<br>instrumente të<br>tjerë të kapitalit/<br>Shares and other<br>equity<br>22 | Nga te cilat:<br>rezerva rivleresimi/<br>Of which: valuation<br>adjustment<br>23 | Detyrime të tjera<br>neto/<br>Other liabilities net<br>24 | Axhustimi i<br>konsolidimit/<br>Consolidation<br>adjustment<br>25 |
|------------|--|---|---|---|--|--|-----------------------|---|--|--|---|---|
|            |  |   |   |   |  |  |                       |   |  |  |   |   |
| 2012 / 12  | 1,123,407.8  | 192,705.1   | 930,702.7   | 138,024.5   | 792,678.3                                  | 28,751.7   | 3,684.2               | 1,306.1   | 168,987.5  | 23,771.0   | 34,300.0  | 60.3  |
| 2013 / 12  | 1,148,980.9  | 198,892.7   | 950,088.3   | 157,351.6   | 792,736.7                                  | 39,693.5   | 3,546.1               | 1,309.8   | 158,160.9  | 13,065.4   | 40,283.9  | 380.5   |
| 2014 / 12  | 1,195,086.3  | 217,665.6   | 977,420.7   | 219,578.4   | 757,842.3                                  | 55,403.6   | 5,512.5               | 14.8  | 174,373.2  | 25,998.3   | 42,353.5  | 695.3   |
| 2014 / 10* | 1,162,722.7  | 204,022.7   | 958,700.0   | 190,531.2   | 768,168.8                                  | 52,397.8   | 4,111.4               | 16.0  | 167,697.6  | 21,665.2   | 45,961.6  | 139.5   |
| 11*        | 1,165,843.8  | 206,715.1   | 959,128.7   | 195,884.8   | 763,243.8                                  | 53,273.0   | 4,129.7               | 12.4  | 173,112.1  | 24,315.1   | 45,617.0  | 241.2   |
| 12         | 1,195,086.3  | 217,665.6   | 977,420.7   | 219,578.4   | 757,842.3                                  | 55,403.6   | 5,512.5               | 14.8  | 174,373.2  | 25,998.3   | 42,353.5  | 695.3   |
| 2015 / 01  | 1,188,009.1  | 215,043.4   | 972,965.7   | 215,299.5   | 757,666.2                                  | 60,324.5   | 5,575.5               | 26.1  | 188,834.5  | 36,935.0   | 39,767.6  | 157.9   |
| 02         | 1,192,174.7  | 217,290.4   | 974,884.3   | 218,566.0   | 756,318.4                                  | 61,333.1   | 5,632.6               | 8.9   | 193,394.3  | 39,429.1   | 38,998.6  | 456.4   |
| 03         | 1,190,655.8  | 216,415.9   | 974,239.9   | 217,700.0   | 756,539.9                                  | 63,595.9   | 6,736.0               | 29.2  | 196,560.5  | 45,153.3   | 41,955.1  | 299.1   |

Burimi: Banka e Shqipërisë.

\*Përditësuar të dhënat e SHKK-ve për T III 2014.

Source: Bank of Albania.

\*Updated the data of SLA-s for Q III 2014.

## 1-8.a Agregatet monetare dhe përbërësit e tyre

## Monetary aggregates and their components 1-8.a

|   | M3<br>(2+7) | M2<br>(3+6) | M1<br>(4+5) | Paraja jashtë korporatave depozituese/<br>Currency outside depository corporations | Llogari rrjedhëse dhe depozitat pa afat në lekë/<br>Current accounts and non-term deposits in national currency | Depozitat me afat në lekë/<br>Time deposits in national currency | Depozitat në valutë/<br>Deposits in foreign currency |
|---|-------------|-------------|-------------|--|---|--|--|
|   | 1           | 2           | 3           | 4  | 5   | 6  | 7  |
| <b>Gjendja në fund të periudhës (në milionë Lekë)/ Stock at end of period (in millions ALL)</b> |             |             |             |  |   |  |  |
| 2012 / 12   | 1,123,407.8 | 669,577.1   | 281,246.6   | 192,705.1  | 88,541.5  | 388,330.5  | 453,830.8  |
| 2013 / 12   | 1,148,980.9 | 693,172.2   | 295,876.5   | 198,892.7  | 96,983.9  | 397,295.6  | 455,808.8  |
| 2014 / 12   | 1,195,086.3 | 722,356.7   | 353,321.7   | 217,665.6  | 135,656.1   | 369,035.0  | 472,729.6  |
| 2014 / 10   | 1,162,722.7 | 695,395.9   | 318,928.6   | 204,022.7  | 114,905.9   | 376,467.3  | 467,326.8  |
| 11  | 1,165,843.8 | 700,418.1   | 325,079.3   | 206,715.1  | 118,364.2   | 375,338.7  | 465,425.8  |
| 12  | 1,195,086.3 | 722,356.7   | 353,321.7   | 217,665.6  | 135,656.1   | 369,035.0  | 472,729.6  |
| 2015 / 01   | 1,188,009.1 | 714,347.9   | 346,305.1   | 215,043.4  | 131,261.6   | 368,042.8  | 473,661.2  |
| 02  | 1,192,174.7 | 717,983.0   | 349,688.4   | 217,290.4  | 132,398.0   | 368,294.7  | 474,191.7  |
| 03  | 1,190,655.8 | 715,836.3   | 347,959.1   | 216,415.9  | 131,543.2   | 367,877.2  | 474,819.5  |
| <b>Ndryshimi vjetor në përqindje/ Annual percentage changes</b>                                 |             |             |             |  |   |  |  |
| 2012 / 12   | 5.0         | 3.5         | 1.6         | -1.1   | 8.0   | 4.9  | 7.3  |
| 2013 / 12   | 2.3         | 3.5         | 5.2         | 3.2  | 9.5   | 2.3  | 0.4  |
| 2014 / 12   | 4.0         | 4.2         | 19.4        | 9.4  | 39.9  | -7.1   | 3.7  |
| 2014 / 10   | 1.6         | 0.2         | 9.9         | 4.4  | 21.3  | -6.7   | 3.8  |
| 11  | 1.7         | 1.2         | 11.7        | 5.6  | 24.2  | -6.5   | 2.4  |
| 12  | 4.0         | 4.2         | 19.4        | 9.4  | 39.9  | -7.1   | 3.7  |
| 2015 / 01   | 3.8         | 3.9         | 18.6        | 10.3   | 35.5  | -7.0   | 3.6  |
| 02  | 4.5         | 4.4         | 19.7        | 11.9   | 35.2  | -6.8   | 4.7  |
| 03  | 4.1         | 4.6         | 18.4        | 11.8   | 31.3  | -5.9   | 3.4  |

Burimi :Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

## 1-8.b Kundërpartitë e aggregatëve monetarë

## Counterparts of monetary aggregates 1-8.b

|   | Mjetet valutore neto/<br>Net Foreign Assets | Mjetet e brendshme/<br>Domestic assets<br>(3+4) | Pretendimet ndaj<br>Qeverisë Qëndrore<br>neto/<br>Net claims on Central<br>Government | Pretendime ndaj<br>sektorëve të tjera <sup>1</sup> /<br>Claims on other<br>sectors <sup>1</sup> | Të tjera neto/<br>Other items net |
|---|---|---|---|---|-----------------------------------|
|   | 1   | 2   | 3   | 4   | 5                                 |
| <b>Gjendja në fund të periudhës (millionë Lekë)/ Stock at end of period (in millions ALL)</b> |   |   |   |   |                                   |
| 2012 / 12   | 451,146.6                                   | 909,351.1                                       | 354,023.1   | 555,328.0   | 34,300.0                          |
| 2013 / 12   | 478,861.7                                   | 913,493.8                                       | 364,862.8   | 548,630.9   | 40,283.9                          |
| 2014 / 12   | 524,997.0                                   | 948,442.2                                       | 386,037.3   | 562,404.9   | 42,353.5                          |
| 2014 / 10*  | 519,063.8                                   | 913,982.7                                       | 354,334.4   | 559,648.2   | 45,961.6                          |
| 11*   | 519,232.8                                   | 922,996.3                                       | 359,589.4   | 563,407.0   | 45,617.0                          |
| 12  | 524,997.0                                   | 948,442.2                                       | 386,037.3   | 562,404.9   | 42,353.5                          |
| 2015 / 01   | 543,427.7                                   | 939,267.5                                       | 379,178.8   | 560,088.7   | 39,767.6                          |
| 02  | 548,092.1                                   | 943,906.6                                       | 384,784.0   | 559,122.6   | 38,998.6                          |
| 03  | 563,706.6                                   | 936,125.0                                       | 376,468.8   | 559,656.2   | 41,955.1                          |

|            | Ndryshimi vjetor në përqindje/ Annual percentage changes |   |   |   |
|------------|--|---|---|---|
|            | Mjetet valutore neto/<br>Net foreign assets              | Mjetet e brendshme/<br>Domestic assets<br>(3+4) | Pretendimet ndaj<br>Qeverisë Qëndrore<br>neto/<br>Net claims on Central<br>Government | Pretendime ndaj<br>sektorëve të tjera <sup>1</sup> /<br>Claims on other<br>sectors <sup>1</sup> |
|            | 1  | 2   | 3   | 4   |
| 2012 / 12  | 16.5   | 0.6   | -2.1  | 2.4   |
| 2013 / 12  | 6.1  | 0.5   | 3.1   | -1.2  |
| 2014 / 12  | 9.6  | 3.8   | 5.8   | 2.5   |
| 2014 / 10* | 7.9  | 1.1   | -2.6  | 3.5   |
| 11*        | 7.9  | 1.7   | -1.8  | 4.0   |
| 12         | 9.6  | 3.8   | 5.8   | 2.5   |
| 2015 / 01  | 11.9   | 3.2   | 3.9   | 2.7   |
| 02         | 12.8   | 4.2   | 5.5   | 3.3   |
| 03         | 15.5   | 3.3   | 4.4   | 2.6   |

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

1) Përfshin kreditin për ekonominë dhe pretendime të tjera ndaj sektorëve mbajtës së parasë së gjërë.

1) Include credit to economy and other claims on broad money holding sectors.

\*Përditësuar të dhënat e SHKK-ve për T III 2014.

\*Updated the data of SLA-s for Q III 2014.

## SEKTORI FINANCIAR

## FINANCIAL SECTOR

### 1-9 Depozitat në lekë sipas sektorëve<sup>1</sup>

Në milionë lekë, fund periudhe

### Lek denominated deposits by sectors<sup>1</sup> 1-9

In millions ALL, end of period

|           | Totali i depozitave/<br>Total deposits<br>(2+8) | Llogari rrjedhese dhe depozita pa afat/<br>Current account and<br>sight deposits<br>(3+4+5+6+7) |  |  |   |   |                                     | Depozitat me afat/<br>Time deposits<br>(9+10+11+12+13)                     |  |   |   |          |           |
|-----------|---|---|--|--|---|---|-------------------------------------|--|--|---|---|----------|-----------|
|           |   | Qeveria lokale/<br>Local government   | Korporatat<br>jofinanciare publike/<br>Public nonfinancial<br>corporations | Korporata të tjera<br>financiare/<br>Other financial<br>corporations | Korporata të tjera<br>jofinanciare/<br>Other nonfinancial<br>corporations | Sektorë të tjere<br>rezidente/<br>Other resident<br>sectors | Qeveria lokale/<br>Local government | Korporatat<br>jofinanciare publike/<br>Public nonfinancial<br>corporations | Korporata të tjera<br>financiare/<br>Other financial<br>corporations | Korporata të tjera<br>jofinanciare/<br>Other nonfinancial<br>corporations | Sektorë të tjere<br>rezidente/<br>Other resident<br>sectors |          |           |
|           | 1   | 2   | 3  | 4  | 5   | 6   | 7                                   | 8  | 9  | 10  | 11  | 12       | 13        |
| 2012 / 12 | 476,872.0                                       | 88,541.5  | 1,059.7  | 7,168.0  | 1,789.2   | 24,716.6  | 53,807.9                            | 388,330.5  | 19.4   | 1,715.4   | 2,224.4   | 10,954.1 | 373,417.3 |
| 2013 / 12 | 494,279.5                                       | 96,983.9  | 1,305.0  | 6,108.2  | 937.0   | 24,244.0  | 64,389.7                            | 397,295.6  | 57.1   | 1,257.8   | 2,556.5   | 14,523.4 | 378,900.8 |
| 2014 / 12 | 504,691.1                                       | 135,656.1   | 2,047.5  | 9,799.5  | 1,919.8   | 38,198.6  | 83,690.6                            | 369,035.0  | 7.8  | 1,167.9   | 1,730.1   | 11,772.0 | 354,357.3 |
| 2014 / 10 | 491,373.2                                       | 114,905.9   | 1,338.6  | 7,325.2  | 1,075.1   | 30,082.0  | 75,085.1                            | 376,467.3  | 20.9   | 1,550.5   | 2,219.6   | 15,255.9 | 357,420.3 |
| 11        | 493,702.9                                       | 118,364.2   | 1,483.3  | 7,980.6  | 1,188.3   | 31,378.7  | 76,333.3                            | 375,338.7  | 21.0   | 2,249.5   | 1,483.9   | 14,879.5 | 356,704.9 |
| 12        | 504,691.1                                       | 135,656.1   | 2,047.5  | 9,799.5  | 1,919.8   | 38,198.6  | 83,690.6                            | 369,035.0  | 7.8  | 1,167.9   | 1,730.1   | 11,772.0 | 354,357.3 |
| 2015 / 01 | 499,304.5                                       | 131,261.6   | 1,391.4  | 8,354.8  | 1,274.1   | 35,599.7  | 84,641.7                            | 368,042.8  | 18.8   | 1,083.2   | 1,893.8   | 11,497.7 | 353,549.3 |
| 02        | 500,692.7                                       | 132,398.0   | 1,392.3  | 9,270.5  | 856.7   | 34,977.6  | 85,900.9                            | 368,294.7  | 15.8   | 585.6   | 1,762.4   | 13,457.9 | 352,473.0 |
| 03        | 499,420.4                                       | 131,543.2   | 1,466.1  | 7,544.2  | 1,156.4   | 34,321.7  | 87,054.9                            | 367,877.2  | 15.9   | 590.1   | 2,555.6   | 14,509.0 | 350,206.5 |

### 1-10 Depozitat në valutë sipas sektorëve<sup>1</sup>

Në milionë lekë, fund periudhe

### Foreign currency denominated deposits by sectors<sup>1</sup> 1-10

In millions ALL, end of period

|           | Totali i depozitave/<br>Total deposits<br>(2+8) | Llogari rrjedhese dhe depozita pa afat/<br>Current account and<br>sight deposits<br>(3+4+5+6+7) |  |  |   |   |                                     | Depozitat me afat/<br>Time deposits<br>(9+10+11+12+13)                     |  |   |   |          |           |
|-----------|---|---|--|--|---|---|-------------------------------------|--|--|---|---|----------|-----------|
|           |   | Qeveria lokale/<br>Local government   | Korporatat<br>jofinanciare publike/<br>Public nonfinancial<br>corporations | Korporata të tjera<br>financiare/<br>Other financial<br>corporations | Korporata të tjera<br>jofinanciare/<br>Other nonfinancial<br>corporations | Sektorë të tjere<br>rezidente/<br>Other resident<br>sectors | Qeveria lokale/<br>Local government | Korporatat<br>jofinanciare publike/<br>Public nonfinancial<br>corporations | Korporata të tjera<br>financiare/<br>Other financial<br>corporations | Korporata të tjera<br>jofinanciare/<br>Other nonfinancial<br>corporations | Sektorë të tjere<br>rezidente/<br>Other resident<br>sectors |          |           |
|           | 1   | 2   | 3  | 4  | 5   | 6   | 7                                   | 8  | 9  | 10  | 11  | 12       | 13        |
| 2012 / 12 | 453,830.8                                       | 89,206.6  | 44.5   | 2,137.6  | 253.4   | 29,224.4  | 57,546.6                            | 364,624.2  | —  | 1,873.6   | 6,049.9   | 17,643.1 | 339,057.6 |
| 2013 / 12 | 455,808.8                                       | 109,627.6   | 372.6  | 1,972.2  | 982.3   | 35,865.9  | 70,434.6                            | 346,181.2  | —  | 2,514.0   | 5,690.8   | 13,516.4 | 324,460.1 |
| 2014 / 12 | 472,729.6                                       | 147,856.9   | 231.3  | 4,104.4  | 1,733.2   | 44,806.0  | 96,982.0                            | 324,872.7  | —  | 2,995.2   | 3,139.7   | 11,028.2 | 307,709.6 |
| 2014 / 10 | 467,326.8                                       | 137,369.8   | 79.9   | 3,122.4  | 668.1   | 41,184.5  | 92,315.0                            | 329,956.9  | —  | 3,107.1   | 3,379.5   | 12,735.2 | 310,735.2 |
| 11        | 465,425.8                                       | 139,980.2   | 61.6   | 4,050.8  | 507.1   | 43,072.2  | 92,288.6                            | 325,445.5  | —  | 3,089.5   | 3,053.7   | 9,316.2  | 309,986.1 |
| 12        | 472,729.6                                       | 147,856.9   | 231.3  | 4,104.4  | 1,733.2   | 44,806.0  | 96,982.0                            | 324,872.7  | —  | 2,995.2   | 3,139.7   | 11,028.3 | 307,709.6 |
| 2015 / 01 | 473,661.2                                       | 149,647.3   | 102.8  | 4,670.3  | 897.3   | 45,938.0  | 98,038.9                            | 324,013.9  | —  | 2,942.2   | 3,531.2   | 10,933.4 | 306,607.2 |
| 02        | 474,191.7                                       | 152,194.7   | 120.5  | 4,871.2  | 1,013.3   | 45,391.4  | 100,798.3                           | 321,997.0  | —  | 3,139.3   | 3,589.8   | 10,643.5 | 304,624.4 |
| 03        | 474,819.5                                       | 153,458.4   | 63.7   | 4,771.5  | 1,085.4   | 44,278.4  | 103,259.4                           | 321,361.1  | —  | 2,747.4   | 3,556.3   | 11,032.3 | 304,025.1 |

Burimi: Banka e Shqipërisë

1) Përfshihen vëlmi llogaritë dhe depozitat që janë pjesë e parashë së gjërë.

Source: Bank of Albania.

1) Deposits included in broad money.

1-11 Kredia për ekonominë sipas sektorit<sup>1</sup>

Në milionë lekë, fund periudhe

Credit to economy by sector<sup>1</sup> 1-11

In millions ALL, end of period

|            | Totali i kredisë /<br>Total credit<br>(2+8) | Kredia në lekë /<br>Credit in national<br>currency<br>(3+4+5+6+7) | Qeveria lokale /<br>Local<br>government | Korporatat<br>jofinanciare publike /<br>Public nonfinancial<br>corporations | Korporata të tjera<br>jofinanciare /<br>Other<br>nonfinancial<br>corporations | Korporata të<br>tjera<br>financiare /<br>Other<br>financial<br>corporations | Sektorë të tjere<br>rezidentë /<br>Other resident<br>sectors | Kredia në valutë /<br>Credit in foreign<br>currency<br>(9+10+11+12+13) | Qeveria lokale /<br>Local<br>government | Korporatat<br>jofinanciare<br>publike /<br>Public<br>nonfinancial<br>corporations | Korporata<br>të<br>tjera<br>jofinanciare /<br>Other<br>nonfinancial<br>corporations | Korporata<br>të<br>tjera<br>financiare /<br>Other<br>financial<br>corporations | Sektorë të tjere<br>rezidentë /<br>Other resident<br>sectors |
|------------|---|---|---|---|---|---|--|--|---|---|---|--|--|
|            | 1   | 2   | 3                                       | 4   | 5   | 6   | 7  | 8  | 9                                       | 10  | 11  | 12   | 13   |
| 2012 / 12  | 554,732.1                                   | 215,122.7   | 193.9                                   | 18,474.3  | 121,808.7   | 4,031.7   | 70,614.1   | 339,609.5  | –                                       | 5,306.4   | 249,184.3   | 6,131.2  | 78,987.6   |
| 2013 / 12  | 547,927.6                                   | 219,933.0   | 256.0                                   | 20,251.4  | 122,944.7   | 4,238.4   | 72,242.5   | 327,994.5  | –                                       | 4,709.6   | 240,596.5   | 5,339.8  | 77,348.7   |
| 2014 / 12  | 559,986.9                                   | 233,443.0   | 777.7                                   | 22,402.3  | 129,429.4   | 3,436.9   | 77,396.7   | 326,543.9  | –                                       | 4,925.8   | 242,737.1   | 4,833.4  | 74,047.5   |
| 2014 / 10* | 557,689.8                                   | 230,643.7   | 556.9                                   | 21,937.5  | 128,414.5   | 3,182.3   | 76,552.6   | 327,046.1  | –                                       | 4,893.6   | 243,181.1   | 4,870.0  | 74,101.5   |
| 11*        | 561,419.6                                   | 232,179.0   | 639.9                                   | 22,061.3  | 129,890.0   | 3,169.1   | 76,418.8   | 329,240.6  | –                                       | 4,912.9   | 245,075.9   | 4,830.0  | 74,421.8   |
| 12         | 559,986.9                                   | 233,443.0   | 777.7                                   | 22,402.3  | 129,429.4   | 3,436.9   | 77,396.7   | 326,543.9  | –                                       | 4,925.8   | 242,737.1   | 4,833.4  | 74,047.5   |
| 2015 / 01  | 557,666.7                                   | 231,987.9   | 769.0                                   | 23,334.7  | 126,951.2   | 3,233.8   | 77,699.1   | 325,678.8  | –                                       | 4,916.0   | 241,267.9   | 5,003.4  | 74,491.4   |
| 02         | 556,699.4                                   | 231,406.3   | 767.3                                   | 22,415.7  | 127,328.3   | 3,165.9   | 77,729.1   | 325,293.1  | –                                       | 4,914.9   | 240,611.0   | 4,875.7  | 74,891.5   |
| 03         | 557,231.9                                   | 235,459.4   | 862.6                                   | 23,730.6  | 128,097.4   | 3,295.6   | 79,473.3   | 321,772.5  | –                                       | 4,458.3   | 237,500.7   | 4,654.9  | 75,158.6   |

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania

1) Kredia dhënë nga korporatat depozituese (Banka Qëndrore, bankat paradepozituese dhe shoqëritë e kursim-kreditit).

1) Credit granted by depository corporations (Central Bank, deposit money banks and savings and loan associations).

\*Përditësuar të dhënat e SHKK-ve për T III 2014.

\*Updated the data of SLA-s for Q III 2014.

1-12 Kredita sipas aktivitetit ekonomik<sup>1</sup>

Në milionë lekë, fund periudhe

Loans by economic activity<sup>1</sup> 1-12

In millions ALL, end of period

|           | Totali i kredisë përbizneset / Total loans to business<br>(2+3+4+5+6+7+8+<br>9+10+11+12+13+1<br>4+15+16+17) | Bujqësia,<br>gjuetia dhe<br>silvikultura /<br>Agriculture,<br>hunting and<br>forestry | Peshkimi /<br>Fishing | Industria<br>nxjerrëse /<br>Mining and<br>quarrying | Industria<br>përpunuese /<br>Manufacturing | Prodhimi,<br>shpërndarja e<br>energjisë<br>elektrike, e<br>gazit dhe e ujit<br>/ Electricity,<br>gas and water<br>supply | Ndërtimi /<br>Construction | Tregtia, riparimi i<br>automjeteve dhe<br>artikuive<br>shtëpiakë /<br>Trade, repair of<br>motor vehicles<br>and personal<br>and household<br>goods | Hotelet dhe<br>restorantet /<br>Hotels and<br>restaurants | Transporti,<br>magazinimi<br>dhe<br>telekomunikaci<br>oni /<br>Transport,<br>storage and<br>telecommunica<br>tions | Ndërmjetësim<br>monetar dhe<br>financiar /<br>Financial<br>intermediation | Pasuritë e<br>patundshme,<br>dhënia me<br>qira, ej. / Real<br>estate, renting,<br>etc. | Administrimi<br>publik /<br>Public<br>administration | Arsimi /<br>Education | Shëndeti dhe<br>veprimitarë<br>sociale /<br>Health and<br>social work | Sherbime<br>kolektive, sociale<br>dhe individuale /<br>Other<br>community,<br>social and<br>personal service<br>activities | Të tjera /<br>Other |
|-----------|---|---|-----------------------|---|--|--|----------------------------|--|---|--|---|--|--|-----------------------|---|--|---------------------|
|           | 1   | 2   | 3                     | 4   | 5  | 6  | 7                          | 8  | 9   | 10   | 11  | 12   | 13   | 14                    | 15  | 16   | 17                  |
| 2012 / 12 | 401,699.1   | 5,655.4   | 905.5                 | 7,566.5   | 57,931.2                                   | 46,518.3   | 63,410.3                   | 137,951.2  | 17,467.7  | 11,470.1   | 13,087.6  | 5,829.6  | 808.6  | 5,517.6               | 4,916.4   | 15,199.2   | 7,463.9             |
| 2013 / 12 | 394,660.3   | 6,201.7   | 825.4                 | 7,515.5   | 57,112.9                                   | 49,943.6   | 53,784.0                   | 133,676.5  | 16,069.8  | 12,486.9   | 13,555.7  | 2,545.3  | 989.1  | 5,177.0               | 5,219.5   | 20,369.6   | 9,187.7             |
| 2014 / 12 | 404,513.6   | 6,738.0   | 348.1                 | 7,982.7   | 59,466.9                                   | 53,882.8   | 53,372.1                   | 140,009.3  | 15,229.1  | 12,181.9   | 12,279.7  | 2,417.0  | 887.9  | 4,969.6               | 4,138.0   | 21,576.8   | 9,033.5             |
| 2014 / 10 | 402,695.9   | 6,692.1   | 594.2                 | 8,825.9   | 58,444.5                                   | 52,275.4   | 54,326.8                   | 137,414.4  | 14,846.9  | 12,182.6   | 12,093.6  | 2,414.8  | 869.2  | 5,023.4               | 4,250.4   | 20,442.5   | 11,999.3            |
| 11        | 405,564.7   | 6,645.2   | 354.9                 | 8,864.6   | 59,566.5                                   | 52,560.2   | 54,849.8                   | 139,015.1  | 15,317.1  | 12,198.1   | 12,069.9  | 2,883.7  | 877.7  | 5,009.0               | 4,266.0   | 21,051.3   | 10,035.8            |
| 12        | 404,513.6   | 6,738.0   | 348.1                 | 7,982.7   | 59,466.9                                   | 53,882.8   | 53,372.1                   | 140,009.3  | 15,229.1  | 12,181.9   | 12,279.7  | 2,417.0  | 887.9  | 4,969.6               | 4,138.0   | 21,576.8   | 9,033.5             |
| 2015 / 01 | 401,124.8   | 6,587.9   | 344.6                 | 9,059.4   | 59,419.0                                   | 53,926.7   | 52,121.9                   | 138,540.6  | 14,615.7  | 12,039.3   | 12,413.9  | 2,246.9  | 878.7  | 4,935.9               | 3,985.8   | 21,015.2   | 8,993.5             |
| 02        | 399,432.6   | 6,525.4   | 331.9                 | 9,165.2   | 59,477.8                                   | 52,817.2   | 50,614.2                   | 138,457.5  | 14,615.6  | 12,402.6   | 12,267.9  | 2,701.9  | 877.9  | 4,909.8               | 4,052.4   | 21,326.6   | 8,888.8             |
| 03        | 398,382.7   | 6,537.3   | 343.0                 | 9,715.7   | 59,807.6                                   | 53,228.5   | 50,976.2                   | 135,278.5  | 14,713.1  | 12,468.8   | 12,178.7  | 2,690.7  | 920.2  | 4,973.4               | 4,025.6   | 21,555.0   | 8,970.6             |

Burimi: Banka e Shqipërisë

1) Të dhënat e kredisë nuk përfshijnë interesat e përllogaritur.

Source: Bank of Albania.

1) Data on loans do not include accrued interests.

1-13 Kredia për bizneset sipas qëllimit të përdorimit dhe monedhës<sup>1</sup>

Business loans by purpose and currency<sup>1</sup> 1-13

Në milionë lekë, fund periudhe

In millions ALL, end of period

|           | Kredia për bizneset /<br>Business loans<br>(2+7+12+17) | Në lekë /<br>In ALL<br>(3+4+5+6) |   |   |   |  |
|-----------|--|----------------------------------|---|---|---|--|
|           |  |                                  | Ovërdraft /<br>Overdraft                | Kapital qarkullues /<br>Working capital             | Blerje pajisjesh /<br>Machineries and<br>appliances | Pasuri të paluajtshme /<br>Real estate                 |
|           | 1  | 2                                | 3                                       | 4   | 5   | 6  |
| 2012 / 12 | 401,699.1  | 142,844.8                        | 42,857.0                                | 44,283.3  | 22,145.0  | 33,559.5   |
| 2013 / 12 | 394,660.3  | 145,978.4                        | 49,815.8                                | 39,508.7  | 23,935.2  | 32,718.7   |
| 2014 / 12 | 404,513.6  | 154,107.3                        | 55,385.4                                | 33,778.2  | 26,185.9  | 38,757.8   |
| 2014 / 10 | 402,695.9  | 152,114.4                        | 50,252.1                                | 38,587.5  | 25,470.7  | 37,804.1   |
| 11        | 405,564.7  | 153,515.9                        | 50,785.9                                | 38,708.0  | 25,819.9  | 38,202.1   |
| 12        | 404,513.6  | 154,107.3                        | 55,385.4                                | 33,778.2  | 26,185.9  | 38,757.8   |
| 2015 / 01 | 401,124.8  | 152,005.7                        | 55,061.9                                | 32,262.0  | 26,564.4  | 38,117.3   |
| 02        | 399,432.6  | 151,546.1                        | 54,698.9                                | 32,765.2  | 26,276.2  | 37,805.8   |
| 03        | 398,382.7  | 153,949.8                        | 56,810.9                                | 33,431.3  | 26,251.3  | 37,456.4   |
|           | Në dollarë amerikanë /<br>In USD<br>(8+9+10+11)        | Ovërdraft /<br>Overdraft         | Kapital qarkullues /<br>Working capital | Blerje pajisjesh /<br>Machineries and<br>appliances | Pasuri të paluajtshme /<br>Real estate              |  |
|           | 7  | 8                                | 9                                       | 10  | 11  |  |
| 2012 / 12 | 34,546.2   | 14,513.9                         | 6,114.0                                 | 9,176.9   | 4,741.3   |  |
| 2013 / 12 | 31,784.4   | 15,449.0                         | 4,107.5                                 | 8,337.9   | 3,890.1   |  |
| 2014 / 12 | 39,588.8   | 16,633.2                         | 10,665.7                                | 8,757.0   | 3,533.0   |  |
| 2014 / 10 | 40,233.5   | 18,243.0                         | 9,851.8                                 | 8,410.8   | 3,728.0   |  |
| 11        | 39,814.2   | 17,511.1                         | 10,268.7                                | 8,596.1   | 3,438.2   |  |
| 12        | 39,588.8   | 16,633.2                         | 10,665.7                                | 8,757.0   | 3,533.0   |  |
| 2015 / 01 | 42,911.2   | 18,657.6                         | 11,358.3                                | 9,199.9   | 3,695.3   |  |
| 02        | 42,070.4   | 17,706.1                         | 11,556.2                                | 9,129.6   | 3,678.5   |  |
| 03        | 39,706.5   | 17,433.8                         | 9,293.7                                 | 9,367.9   | 3,611.1   |  |
|           | Në euro /<br>In EUR<br>(13+14+15+16)                   | Ovërdraft /<br>Overdraft         | Kapital qarkullues /<br>Working capital | Blerje pajisjesh /<br>Machineries and<br>appliances | Pasuri të paluajtshme /<br>Real estate              | Kredia në monedha të<br>tjera /<br>In other currencies |
|           | 12   | 13                               | 14                                      | 15  | 16  | 17   |
| 2012 / 12 | 224,224.0  | 62,521.8                         | 28,140.0                                | 57,525.4  | 76,036.8  | 84.1   |
| 2013 / 12 | 216,839.5  | 60,019.9                         | 29,554.8                                | 59,328.0  | 67,936.8  | 58.0   |
| 2014 / 12 | 210,779.8  | 54,675.9                         | 30,564.8                                | 59,067.2  | 66,471.8  | 37.7   |
| 2014 / 10 | 210,309.2  | 55,398.8                         | 30,331.1                                | 59,908.5  | 64,670.9  | 38.8   |
| 11        | 212,196.0  | 54,801.2                         | 30,723.0                                | 60,768.0  | 65,903.9  | 38.6   |
| 12        | 210,779.8  | 54,675.9                         | 30,564.8                                | 59,067.2  | 66,471.8  | 37.7   |
| 2015 / 01 | 206,165.6  | 52,898.8                         | 29,863.6                                | 58,013.6  | 65,389.7  | 42.4   |
| 02        | 205,775.2  | 53,584.8                         | 29,813.6                                | 56,586.1  | 65,790.8  | 41.0   |
| 03        | 204,696.7  | 52,677.2                         | 29,352.3                                | 58,297.3  | 64,370.0  | 29.7   |

Burimi: Banka e Shqipërisë

1) Të dhënat e kredisë nuk përfshijnë interesat e përllogaritur.

Source: Bank of Albania.

1) Data on loans do not include accrued interests.

1-14 Kredia për individët sipas qëllimit të përdorimit dhe monedhës<sup>1</sup>

Në milionë lekë, fund periudhe

Household loans by purpose and currency<sup>1</sup> 1-14

In millions ALL, end of period

|  | Kredia për individët / Household Loans<br>(2+8+14+20) | Në lekë / In ALL<br>(3+4+5+6+7)             | Ovërdraft / Overdraft                 | Mallra jo të qëndrueshëm / Nondurable goods | Mallra të qëndrueshëm / Durable goods  | Pasuri të paluajtshme / Real estate              | Ushtrim aktiviteti / Business activity |
|--|---|---|---------------------------------------|---|--|--|--|
|  | 1   | 2   | 3                                     | 4   | 5                                      | 6  | 7                                      |
| 2012 / 12  | 142,270.8   | 63,553.9                                    | 5,617.3                               | 15,501.0                                    | 5,442.2                                | 33,014.8   | 3,978.5                                |
| 2013 / 12  | 142,716.7   | 65,588.1                                    | 5,571.9                               | 14,345.7                                    | 6,052.7                                | 36,148.8   | 3,469.1                                |
| 2014 / 12  | 144,594.3   | 70,607.4                                    | 5,943.6                               | 15,406.2                                    | 7,413.6                                | 38,556.4   | 3,287.5                                |
| 2014 / 10  | 143,490.3   | 69,855.4                                    | 5,922.3                               | 15,194.4                                    | 7,241.6                                | 38,073.8   | 3,423.3                                |
| 11   | 143,591.0   | 69,753.7                                    | 5,853.2                               | 14,911.1                                    | 7,577.8                                | 38,136.1   | 3,275.5                                |
| 12   | 144,594.3   | 70,607.4                                    | 5,943.6                               | 15,406.2                                    | 7,413.6                                | 38,556.4   | 3,287.5                                |
| 2015 / 01  | 145,302.7   | 70,885.4                                    | 5,942.5                               | 15,304.7                                    | 7,422.9                                | 38,567.2   | 3,648.1                                |
| 02   | 145,765.7   | 70,927.8                                    | 5,941.4                               | 15,335.8                                    | 7,347.6                                | 38,631.1   | 3,671.9                                |
| 03   | 147,814.2   | 72,708.6                                    | 6,135.3                               | 15,407.8                                    | 7,438.9                                | 39,016.8   | 4,709.8                                |
| Në dollarë amerikanë / In USD<br>(9+10+11+12+13) | Ovërdraft / Overdraft                                 | Mallra jo të qëndrueshëm / Nondurable goods | Mallra të qëndrueshëm / Durable goods | Pasuri të paluajtshme / Real estate         | Ushtrim aktiviteti / Business activity |  |  |
| 8  | 9   | 10  | 11                                    | 12  | 13                                     |  |  |
| 2012 / 12  | 1,900.9   | 223.0                                       | 62.6                                  | 44.9  | 1,354.1                                | 216.3  |  |
| 2013 / 12  | 1,325.5   | 60.2  | 59.8                                  | 41.1  | 965.4                                  | 199.0  |  |
| 2014 / 12  | 1,293.0   | 77.9  | 89.2                                  | 45.4  | 893.4                                  | 187.1  |  |
| 2014 / 10  | 1,301.8   | 81.3  | 87.4                                  | 36.4  | 913.8                                  | 182.9  |  |
| 11   | 1,630.2   | 406.5                                       | 87.8                                  | 48.6  | 904.8                                  | 182.5  |  |
| 12   | 1,293.0   | 77.9  | 89.2                                  | 45.4  | 893.4                                  | 187.1  |  |
| 2015 / 01  | 1,725.8   | 119.2                                       | 113.5                                 | 42.7  | 1,255.8                                | 194.7  |  |
| 02   | 1,400.1   | 130.1                                       | 119.2                                 | 24.8  | 936.9                                  | 189.2  |  |
| 03   | 1,461.8   | 134.1                                       | 126.3                                 | 25.0  | 970.7                                  | 205.6  |  |
| Në euro / In EUR<br>(15+16+17+18+19)             | Ovërdraft / Overdraft                                 | Mallra jo të qëndrueshëm / Nondurable goods | Mallra të qëndrueshëm / Durable goods | Pasuri të paluajtshme / Real estate         | Ushtrim aktiviteti / Business activity | Kredia në monedha të tjera / In other currencies |  |
| 14   | 15  | 16  | 17                                    | 18  | 19                                     | 20   |  |
| 2012 / 12  | 76,371.6  | 2,759.3                                     | 1,761.0                               | 3,194.8                                     | 66,055.3                               | 2,601.3  | 444.4                                  |
| 2013 / 12  | 75,433.5  | 2,595.6                                     | 1,991.7                               | 2,956.1                                     | 65,436.0                               | 2,454.2  | 369.6                                  |
| 2014 / 12  | 72,354.3  | 2,225.7                                     | 1,799.1                               | 2,891.2                                     | 63,039.0                               | 2,399.3  | 339.7                                  |
| 2014 / 10  | 71,995.1  | 2,625.9                                     | 1,830.3                               | 2,523.5                                     | 62,949.3                               | 2,066.0  | 338.1                                  |
| 11   | 71,864.4  | 2,238.7                                     | 1,726.8                               | 2,691.5                                     | 63,146.8                               | 2,060.6  | 342.7                                  |
| 12   | 72,354.3  | 2,225.7                                     | 1,799.1                               | 2,891.2                                     | 63,039.0                               | 2,399.3  | 339.7                                  |
| 2015 / 01  | 72,304.6  | 2,169.2                                     | 1,588.3                               | 2,629.8                                     | 62,855.9                               | 3,061.3  | 386.9                                  |
| 02   | 73,059.1  | 2,126.7                                     | 1,595.9                               | 2,716.5                                     | 63,577.5                               | 3,042.4  | 378.7                                  |
| 03   | 73,252.5  | 2,107.2                                     | 1,736.3                               | 2,776.8                                     | 63,256.0                               | 3,376.2  | 391.3                                  |

Burimi: Banka e Shqipërisë

1) Të dhënat e kredisë nuk përfshijnë interesat e përllogaritur.

Source: Bank of Albania.

1) Data on loans do not include accrued interests.

1-15 Kredia sipas rretheve<sup>1</sup>

Në milionë lekë, fund periudhe

Loans by districts<sup>1</sup> 1-15

In millions ALL, end of period

|            | Totali i kredisë /<br>Total loans<br>(2+3+4+5+6+7+8+9<br>+10) | Tiranë /<br>Tirana | Durrës /<br>Durrës | Elbasan /<br>Elbasan | Shkodër /<br>Shkodra | Korçë /<br>Korca | Vlorë /<br>Vlora | Fier /<br>Fier | Lezhë /<br>Lezha | Të tjera /<br>Other |
|------------|---|--------------------|--------------------|----------------------|----------------------|------------------|------------------|----------------|------------------|---------------------|
|            | 1   | 2                  | 3                  | 4                    | 5                    | 6                | 7                | 8              | 9                | 10                  |
| 2012 / IV  | 543,969.9   | 390,253.4          | 41,266.8           | 15,272.7             | 13,134.1             | 8,496.4          | 16,190.1         | 13,810.2       | 10,611.4         | 34,934.7            |
| 2013 / IV  | 537,377.0   | 385,356.1          | 42,538.0           | 15,964.8             | 12,664.2             | 9,003.5          | 15,731.6         | 12,859.3       | 9,263.8          | 33,995.7            |
| 2014 / IV  | 549,107.9   | 399,050.2          | 41,520.8           | 16,504.0             | 12,630.8             | 9,145.3          | 13,691.4         | 13,831.6       | 9,025.1          | 33,708.9            |
| 2014 / II  | 536,918.9   | 383,974.4          | 43,815.4           | 15,966.2             | 12,831.3             | 8,426.4          | 14,984.7         | 13,316.0       | 9,204.9          | 34,399.7            |
| 2014 / III | 545,127.1   | 393,404.7          | 42,640.2           | 16,399.1             | 12,793.3             | 8,561.9          | 14,826.6         | 13,484.8       | 9,193.2          | 33,823.2            |
| 2014 / IV  | 549,107.9   | 399,050.2          | 41,520.8           | 16,504.0             | 12,630.8             | 9,145.3          | 13,691.4         | 13,831.6       | 9,025.1          | 33,708.9            |
| 2015 / I   | 546,196.9   | 397,862.0          | 41,000.5           | 16,097.2             | 12,590.1             | 8,780.9          | 13,739.2         | 14,077.1       | 8,855.7          | 33,194.4            |

Burimi: Banka e Shqipërisë

1) Të dhënat e kredisë nuk përfshijnë interesat e përllogaritur.

Source: Bank of Albania

1) Data on loans do not include accrued interests.

1-16 Normat e interesit të Bankës së Shqipërisë<sup>1</sup>

Në përqindje

Bank of Albania interest rates<sup>1</sup> 1-16

In percentage

|      |        | Depozita njëditore /<br>Overnight deposit |                         | Marrëveshje riblerjeje njëjavore /<br>Weekly repurchase agreement |                         | Kredia njëditore /<br>Overnight credit |                         | Kredia për mbështetje me likuiditet /<br>Liquidity supporting loan |                         |
|------|--------|---|-------------------------|---|-------------------------|--|-------------------------|--|-------------------------|
|      |        | Vlera / Level<br>1                        | Ndryshimi / Change<br>2 | Vlera / Level<br>3  | Ndryshimi / Change<br>4 | Vlera / Level<br>5                     | Ndryshimi / Change<br>6 | Vlera / Level<br>7   | Ndryshimi / Change<br>8 |
| 2004 | 29/ 04 | 3.25                                      | –                       | 6.25  | –                       | 8.75                                   | –                       | 12.25  | –                       |
|      | 12/ 05 | 3.00                                      | -0.25                   | 6.00  | -0.25                   | 8.50                                   | -0.25                   | 12.00  | -0.25                   |
|      | 24/ 06 | 2.75                                      | -0.25                   | 5.75  | -0.25                   | 8.25                                   | -0.25                   | 11.75  | -0.25                   |
|      | 28/ 07 | 2.50                                      | -0.25                   | 5.50  | -0.25                   | 8.00                                   | -0.25                   | 11.50  | -0.25                   |
|      | 04/ 11 | 2.25                                      | -0.25                   | 5.25  | -0.25                   | 7.75                                   | -0.25                   | 11.25  | -0.25                   |
| 2005 | 31/ 03 | 2.00                                      | -0.25                   | 5.00  | -0.25                   | 7.50                                   | -0.25                   | 11.00  | -0.25                   |
|      | 27/ 07 | 3.25                                      | 1.25                    | 5.00  | –                       | 6.75                                   | -0.75                   | 11.00  | –                       |
| 2006 | 12/ 07 | 3.50                                      | 0.25                    | 5.25  | 0.25                    | 7.00                                   | 0.25                    | 11.25  | 0.25                    |
|      | 30/ 11 | 3.75                                      | 0.25                    | 5.50  | 0.25                    | 7.25                                   | 0.25                    | 11.50  | 0.25                    |
| 2007 | 28/ 06 | 4.00                                      | 0.25                    | 5.75  | 0.25                    | 7.50                                   | 0.25                    | 11.75  | 0.25                    |
|      | 27/ 09 | 4.25                                      | 0.25                    | 6.00  | 0.25                    | 7.75                                   | 0.25                    | 12.00  | 0.25                    |
|      | 30/ 11 | 4.50                                      | 0.25                    | 6.25  | 0.25                    | 8.00                                   | 0.25                    | 12.25  | 0.25                    |
| 2008 | 24/ 12 | 4.50                                      | –                       | 6.25  | –                       | 7.00                                   | -1.00                   | 12.25  | –                       |
| 2009 | 28/ 01 | 4.50                                      | –                       | 6.25  | –                       | 7.00                                   | –                       | 12.25  | –                       |
|      | 29/ 01 | 4.00                                      | -0.50                   | 5.75  | -0.50                   | 6.50                                   | -0.50                   | 11.75  | -0.50                   |
|      | 28/ 10 | 3.50                                      | -0.50                   | 5.25  | -0.50                   | 6.00                                   | -0.50                   | 11.25  | -0.50                   |
| 2010 | 29/ 07 | 3.25                                      | -0.25                   | 5.00  | -0.25                   | 5.75                                   | -0.25                   | 11.00  | -0.25                   |
| 2011 | 03/ 01 | 3.25                                      | –                       | 5.00  | –                       | 6.75                                   | 1.00                    | 11.00  | –                       |
|      | 24/ 03 | 3.50                                      | 0.25                    | 5.25  | 0.25                    | 7.00                                   | 0.25                    | 11.25  | 0.25                    |
|      | 30/ 09 | 3.25                                      | -0.25                   | 5.00  | -0.25                   | 6.75                                   | -0.25                   | 11.00  | -0.25                   |
|      | 01/ 12 | 3.00                                      | -0.25                   | 4.75  | -0.25                   | 6.50                                   | -0.25                   | 10.75  | -0.25                   |
| 2012 | 26/ 01 | 2.75                                      | -0.25                   | 4.50  | -0.25                   | 6.25                                   | -0.25                   | 10.50  | -0.25                   |
|      | 29/ 03 | 2.50                                      | -0.25                   | 4.25  | -0.25                   | 6.00                                   | -0.25                   | 10.25  | -0.25                   |
|      | 10/ 05 | 2.50                                      | –                       | 4.25  | –                       | 6.00                                   | –                       | 8.25   | -0.20                   |
|      | 25/ 07 | 2.25                                      | -0.25                   | 4.00  | -0.25                   | 5.75                                   | -0.25                   | 8.00   | -0.25                   |
| 2013 | 31/01  | 2.00                                      | -0.25                   | 3.75  | -0.25                   | 5.50                                   | -0.25                   | 7.75   | -0.25                   |
|      | 01/08  | 1.75                                      | -0.25                   | 3.50  | -0.25                   | 5.25                                   | -0.25                   | 7.50   | -0.25                   |
|      | 02/12  | 1.50                                      | -0.25                   | 3.25  | -0.25                   | 5.00                                   | -0.25                   | 7.25   | -0.25                   |
|      | 16/12  | 1.25                                      | -0.25                   | 3.00  | -0.25                   | 4.75                                   | -0.25                   | 7.00   | -0.25                   |
| 2014 | 27/02  | 1.00                                      | -0.25                   | 2.75  | -0.25                   | 4.50                                   | -0.25                   | 6.75   | -0.25                   |
|      | 02/06  | 0.75                                      | -0.25                   | 2.50  | -0.25                   | 4.25                                   | -0.25                   | 6.50   | -0.25                   |
|      | 27/11  | 0.50                                      | -0.25                   | 2.25  | -0.25                   | 4.00                                   | -0.25                   | 6.25   | -0.25                   |
| 2015 | 29/01  | 0.25                                      | -0.25                   | 2.00  | -0.25                   | 3.75                                   | -0.25                   | 6.00   | -0.25                   |

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania

1)Tabela paraqet ndryshimin e normave bazë të interesit sipas vendimit të politikës monetare.

1)Table present the change of key interest rates according to the monetary policy decisions for interest rates.

\* Me hyrjen në fuqi të vendimit nr. 16 datë 13.03.2012, për miratimin e rregullores "Për kreditin për mbështetje me likuiditet", instrumenti "Kredia Lombard" do të pasohet nga "Kredia për mbështetje me likuiditet".

\* Upon the entry into force of Decision No. 16, dated 13 March 2012, on the approval of the Regulation "On the liquidity supporting loan", the instrument of "Lombard Loan" will be followed by the "Liquidity supporting loan".

1-17 Normat e interesit për depozitat e reja  
sipas monedhave<sup>1</sup>  
Në përqindje

Interest rates on new deposits by  
currency<sup>1</sup> 1-17  
In percentage

|                               | Në lekë / In ALL                       |                       |                       |                       |                         |                         |
|-------------------------------|--|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------------|-------------------------|
|                               | Llogari rrjedhëse/<br>Current accounts | 1 mujore/<br>1 months | 3 mujore/<br>3 months | 6 mujore/<br>6 months | 12 mujore/<br>12 months | 24 mujore/<br>24 months |
| 2012                          | 0.05                                   | 3.62                  | 3.83                  | 4.50                  | 5.38                    | 6.50                    |
| 2013                          | 0.05                                   | 2.79                  | 2.72                  | 3.40                  | 4.17                    | 5.67                    |
| 2014                          | 0.05                                   | 2.04                  | 1.11                  | 1.53                  | 1.92                    | 3.27                    |
| 2014 / 10                     | 0.04                                   | 1.77                  | 1.00                  | 1.31                  | 1.65                    | 2.85                    |
| 11                            | 0.05                                   | 1.61                  | 1.04                  | 1.33                  | 1.57                    | 2.79                    |
| 12                            | 0.05                                   | 1.47                  | 0.83                  | 1.16                  | 1.51                    | 2.48                    |
| 2015 / 01                     | 0.05                                   | 1.52                  | 0.77                  | 1.22                  | 1.42                    | 2.75                    |
| 02                            | 0.05                                   | 1.51                  | 0.90                  | 1.25                  | 1.57                    | 2.67                    |
| 03                            | 0.04                                   | 1.42                  | 0.72                  | 1.08                  | 1.46                    | 2.22                    |
| Në dollarë amerikanë / In USD |  |                       |                       |                       |                         |                         |
| 2012                          | 0.03                                   | 0.96                  | 1.46                  | 1.81                  | 2.56                    | 2.56                    |
| 2013                          | 0.04                                   | 1.38                  | 1.06                  | 1.25                  | 1.84                    | 2.03                    |
| 2014                          | 0.04                                   | 0.63                  | 0.47                  | 0.71                  | 0.96                    | 1.18                    |
| 2014 / 10                     | 0.03                                   | 0.31                  | 0.31                  | 0.37                  | 0.72                    | 1.63                    |
| 11                            | 0.03                                   | 0.31                  | 0.30                  | 0.34                  | 0.66                    | 1.53                    |
| 12                            | 0.04                                   | 0.31                  | 0.38                  | 0.33                  | 0.63                    | 0.33                    |
| 2015 / 01                     | 0.04                                   | 0.38                  | 0.28                  | 0.57                  | 0.46                    | 0.88                    |
| 02                            | 0.04                                   | 0.20                  | 0.20                  | 0.24                  | 0.51                    | 1.06                    |
| 03                            | 0.04                                   | 0.23                  | 0.20                  | 0.24                  | 0.52                    | 1.27                    |
| Në Euro / In EUR              |  |                       |                       |                       |                         |                         |
| 2012                          | 0.03                                   | 1.86                  | 2.02                  | 2.40                  | 3.06                    | 3.80                    |
| 2013                          | 0.04                                   | 1.27                  | 1.30                  | 1.58                  | 2.12                    | 2.97                    |
| 2014                          | 0.05                                   | 0.60                  | 0.44                  | 0.65                  | 0.86                    | 1.63                    |
| 2014 / 10                     | 0.05                                   | 0.31                  | 0.37                  | 0.37                  | 0.62                    | 1.11                    |
| 11                            | 0.05                                   | 0.21                  | 0.24                  | 0.36                  | 0.61                    | 1.36                    |
| 12                            | 0.05                                   | 0.35                  | 0.23                  | 0.36                  | 0.57                    | 1.18                    |
| 2015 / 01                     | 0.05                                   | 0.23                  | 0.22                  | 0.26                  | 0.49                    | 0.96                    |
| 02                            | 0.05                                   | 0.13                  | 0.19                  | 0.27                  | 0.44                    | 1.17                    |
| 03                            | 0.05                                   | 0.13                  | 0.13                  | 0.21                  | 0.41                    | 0.67                    |

Burimi: Banka e Shqipërisë

1) Normat vjetore përfaqësojnë normat mesatare të ponderuara vjetore, ndërsa  
normat mujore përfaqësojnë normat mesatare të ponderuara mujore.

Source: Bank of Albania.

1) Yearly data presents the annual weighted average rate, while  
the monthly data presents the monthly weighted average rate.

1-18 Normat e interesit për kreditë e reja sipas  
monedhave<sup>1</sup>  
Në përqindje

Interest rates on new loans by  
currency<sup>1</sup> 1-18  
In percentage

|                               | Në lekë / In ALL                  |                                      |                        |                            |                             |
|-------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|------------------------|----------------------------|-----------------------------|
|                               | Deri në 6 muaj/<br>Up to 6 months | 6 muaj - 1 vit/<br>6 months - 1 year | 1-3 vjet/<br>1-3 years | 3 - 5 vjet/<br>3 - 5 years | Mbi 5 vjet/<br>Over 5 years |
| 2012                          | 10.61                             | 10.28                                | 14.35                  | 12.37                      | 10.22                       |
| 2013                          | 9.59                              | 9.52                                 | 13.99                  | 11.65                      | 9.65                        |
| 2014                          | 8.55                              | 7.66                                 | 11.86                  | 10.35                      | 8.09                        |
| 2014 / 10                     | 7.86                              | 6.77                                 | 10.47                  | 9.74                       | 7.50                        |
| 11                            | 8.08                              | 8.06                                 | 11.35                  | 9.69                       | 7.37                        |
| 12                            | 8.19                              | 7.00                                 | 11.06                  | 9.53                       | 7.66                        |
| 2015 / 01                     | 8.21                              | 7.76                                 | 11.45                  | 9.68                       | 7.37                        |
| 02                            | 8.17                              | 7.36                                 | 11.15                  | 10.09                      | 7.54                        |
| 03                            | 9.30                              | 8.74                                 | 9.39                   | 8.85                       | 6.73                        |
| Në dollarë amerikanë / In USD |                                   |                                      |                        |                            |                             |
| 2012                          | 7.29                              | 6.96                                 | 6.38                   | 6.90                       | 8.96                        |
| 2013                          | 6.62                              | 6.33                                 | 6.60                   | 6.33                       | 7.45                        |
| 2014                          | 6.50                              | 6.14                                 | 5.47                   | 6.89                       | 6.94                        |
| 2014 / 10                     | 7.41                              | 6.32                                 | 9.82                   | 6.00                       | 7.14                        |
| 11                            | 7.35                              | 6.42                                 | 6.05                   | 6.74                       | 6.65                        |
| 12                            | 6.33                              | 6.43                                 | 8.18                   | 8.07                       | 6.10                        |
| 2015 / 01                     | 6.52                              | 5.44                                 | 8.47                   | 11.62                      | 5.54                        |
| 02                            | 5.17                              | 5.13                                 | 8.29                   | 8.15                       | 4.89                        |
| 03                            | 4.08                              | 5.90                                 | 8.96                   | 7.05                       | 3.70                        |
| Në Euro / In EUR              |                                   |                                      |                        |                            |                             |
| 2012                          | 6.94                              | 6.92                                 | 7.41                   | 7.92                       | 7.22                        |
| 2013                          | 6.67                              | 6.82                                 | 7.32                   | 7.03                       | 6.95                        |
| 2014                          | 7.11                              | 6.61                                 | 7.17                   | 6.88                       | 6.25                        |
| 2014 / 10                     | 8.15                              | 6.97                                 | 7.47                   | 6.44                       | 5.90                        |
| 11                            | 7.17                              | 6.38                                 | 7.71                   | 6.98                       | 5.44                        |
| 12                            | 5.90                              | 6.27                                 | 7.32                   | 6.76                       | 5.98                        |
| 2015 / 01                     | 6.98                              | 5.66                                 | 5.88                   | 7.65                       | 5.96                        |
| 02                            | 7.73                              | 5.81                                 | 6.17                   | 7.10                       | 5.74                        |
| 03                            | 7.15                              | 6.11                                 | 5.99                   | 6.40                       | 6.24                        |

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

1) Normat vjetore përfaqësojnë normat mesatare të ponderuara vjetore, ndërsa normat mujore përfaqësojnë normat mesatare të ponderuara mujore.

1) Yearly data presents the annual weighted average rate, while the monthly data presents the monthly weighted average rate.

**1-19 Normat e interesit për bonot e thesarit  
sipas afatit<sup>1</sup>** **Maturity breakdown of Treasury bills  
yields<sup>1</sup> 1-19**  
Në përqindje In percentage

|           | Normat e interesit për bonot e thesarit /<br>Maturity breakdown of Treasury bill yields |                    |                     |
|-----------|---|--------------------|---------------------|
|           | 3 mujor / 3 months  | 6 mujor / 6 months | 12 mujor /12 months |
| 2007 / 12 | 6.32  | 7.41               | 8.26                |
| 2008 / 12 | 6.27  | 7.45               | 8.56                |
| 2009 / 12 | 6.30  | 7.52               | 9.14                |
| 2010 / 12 | 5.29  | 6.41               | 7.09                |
| 2011 / 02 | 5.21  | 6.38               | 6.95                |
| 03        | 5.35  | 6.72               | 7.27                |
| 04        | –   | 6.84               | 7.41                |
| 05        | 5.47  | 6.82               | 7.36                |
| 06        | 5.65  | 6.80               | 7.54                |
| 07        | –   | 6.82               | 7.69                |
| 08        | 5.61  | 6.78               | 7.68                |
| 09        | 5.62  | 6.77               | 7.68                |
| 10        | –   | 6.49               | 7.50                |
| 11        | 5.49  | 6.44               | 7.40                |
| 12        | 5.31  | 6.23               | 6.95                |
| 2012 / 01 | –   | 6.23               | 7.07                |
| 02        | 5.08  | 6.10               | 7.11                |
| 03        | 5.29  | 6.20               | 7.33                |
| 04        | –   | 6.20               | 7.35                |
| 05        | 5.30  | 6.20               | 7.36                |
| 06        | 5.26  | 6.25               | 7.37                |
| 07        | –   | 6.24               | 7.34                |
| 08        | 5.15  | 6.23               | 7.19                |
| 09        | 5.08  | 6.17               | 6.93                |
| 10        | –   | 6.13               | 6.78                |
| 11        | 5.03  | 6.06               | 6.46                |
| 12        | 5.03  | 5.65               | 6.37                |
| 2013 / 01 | 5.08  | 6.08               | 6.56                |
| 02        | 5.05  | 6.00               | 6.38                |
| 03        | 5.04  | 5.99               | 6.18                |
| 04        | –   | 5.94               | 6.11                |
| 05        | 4.80  | 5.80               | 5.87                |
| 06        | 4.63  | 5.51               | 5.55                |
| 07        | –   | 5.30               | 5.35                |
| 08        | 3.85  | 4.52               | 4.85                |
| 09        | 3.44  | 3.99               | 4.18                |
| 10        | 3.43  | 3.68               | 3.81                |
| 11        | –   | 3.49               | 3.73                |
| 12        | 3.40  | 3.54               | 3.66                |
| 2014 / 01 | 3.36  | 3.71               | 3.82                |
| 02        | 3.24  | 3.52               | 3.79                |
| 03        | 3.14  | 3.40               | 3.66                |
| 04        | –   | 3.32               | 3.56                |
| 05        | 3.05  | 3.27               | 3.40                |
| 06        | 3.02  | 3.14               | 3.26                |
| 07        | 2.95  | 3.16               | 3.23                |
| 08        | 3.05  | 3.14               | 3.20                |
| 09        | 3.08  | 3.13               | 3.20                |
| 10        | 3.08  | 3.13               | 3.25                |
| 11        | 3.11  | 3.15               | 3.29                |
| 12        | 3.15  | 3.16               | 3.33                |
| 2015 / 01 | 3.23  | 3.23               | 3.50                |
| 02        | 3.19  | 3.23               | 3.58                |
| 03        | 3.11  | 3.25               | 3.59                |

Burimi: Banka e Shqipërisë

1) Përfaqësojnë normat mesatare të ponderuara të periudhës.

Source: Bank of Albania.

1) Weighted average interest rates.

**SEKTORI FINANCIAR**

**FINANCIAL SECTOR**

1-20.a Aktivet - Struktura për sistemin bankar  
Ne milione leke, fund periudhe

Assets - Composition for banking system 1-20.a  
In millions ALL, end of period

|            | Totali i aktiveve/<br>Total Assets<br>(2+13+22+23+24+25<br>+26) | Veprime me<br>thesarin dhe<br>nderbarkare/<br>Treasury and<br>interbank<br>transactions<br>(3+4+7+8) | Mjete monetare/<br>Cash on hand | Marredhënie me<br>Bankën<br>Qendrore/<br>Transactions<br>with the Central<br>Bank (5+6) | Rezerva të<br>detyrueshme në<br>Bankën<br>Qendrore/<br>Required<br>reserves with<br>Central Bank | Të tjera/<br>Others | Bono thesari dhe<br>bono të tjera të<br>pranueshme për<br>rifinancim nga<br>BO/<br>Treasury bills and<br>other bills eligible<br>for refin.with CB | Marredhënie me<br>bankat, institucionet<br>e kreditit dhe të tjera<br>financiare/<br>Transactions with<br>banks, credit and<br>other financial inst.<br>(9+10+11+12) | Llogari<br>rjetëshëse/<br>Current<br>accounts | Depozita në<br>banka,<br>institucione krediti<br>dhe të tjera<br>financiare/<br>Deposits with<br>banks, credit and<br>other fin.inst. | Hua/<br>Loans | Të tjera/<br>Others | Veprime me<br>klientët, bruto/<br>Operations with<br>customers,<br>gross<br>(14+15+16) | Hua dhënë<br>administratës<br>publike/<br>Loans to public<br>administration | Llogari të tjera të<br>klienteve/<br>Other customer<br>accounts |
|------------|---|--|---------------------------------|---|--|---------------------|--|--|---|---|---------------|---------------------|--|---|---|
|            |   |  |                                 |   |  |                     |  |  |   |   |               |                     |  |   |   |
| 2012 / IV  | 1,187,983.4   | 382,157.9  | 19,992.0                        | 102,229.3   | 91,686.4   | 10,542.9            | 96,199.1   | 163,737.5  | 26,581.6                                      | 100,832.1   | 35,268.5      | 1,055.3             | 573,507.2  | 1,587.9   | 26,919.0  |
| 2013 / IV  | 1,234,320.9   | 401,391.7  | 21,268.6                        | 108,915.9   | 93,876.5   | 15,039.4            | 94,080.4   | 177,126.8  | 23,581.7                                      | 120,642.9   | 31,742.6      | 1,159.5             | 563,099.6  | 1,655.7   | 30,204.3  |
| 2014 / IV  | 1,293,720.9   | 409,462.0  | 21,661.2                        | 109,868.8   | 95,682.6   | 14,186.2            | 101,499.4  | 176,432.7  | 54,171.9                                      | 83,542.4  | 37,132.0      | 1,586.4             | 591,299.5  | 2,031.3   | 28,557.6  |
| 2014 / II  | 1,253,323.6   | 412,140.0  | 22,634.8                        | 103,982.2   | 93,711.9   | 10,270.3            | 101,490.3  | 184,032.8  | 31,636.9                                      | 117,489.9   | 33,444.8      | 1,461.2             | 561,874.1  | 1,762.8   | 30,645.4  |
| 2014 / III | 1,271,884.9   | 407,965.7  | 22,829.8                        | 99,403.9  | 95,645.9   | 3,758.0             | 95,389.0   | 190,343.0  | 48,542.8                                      | 110,041.3   | 30,273.9      | 1,485.0             | 573,042.4  | 1,804.5   | 29,736.7  |
| 2014 / IV  | 1,293,720.9   | 409,462.0  | 21,661.2                        | 109,868.8   | 95,682.6   | 14,186.2            | 101,499.4  | 176,432.7  | 54,171.9                                      | 83,542.4  | 37,132.0      | 1,586.4             | 591,299.5  | 2,031.3   | 28,557.6  |
| 2015 / I   | 1,310,880.9   | 425,582.6  | 21,280.4                        | 115,390.4   | 97,230.4   | 18,160.0            | 103,088.8  | 185,823.0  | 58,788.6                                      | 79,437.8  | 44,732.3      | 2,864.2             | 593,398.6  | 2,117.1   | 27,601.5  |

|            | Hua dhënë sektorit<br>privat dhe individuale/<br>Loans to private<br>sector and<br>individuals<br>(17+18+19+20+21) |           |           |           |           |       | Veprimet me letrat<br>me vlerë/<br>Securities<br>Transactions | Fonde rezervë të<br>krijuar/<br>Provisions | Mjete të tjera/<br>Other assets | Mjete të<br>qendrueshme/<br>Fixed assets | Interesa të<br>perilogaritura/<br>Accrued interests | Aktive nga të cilat: / Assets of<br>which:  |   | Teprica e kredise<br>neto (së bashku<br>me interesat e<br>illogaritura)/<br>Stock of loans<br>net (plus accrued<br>interests) | Teprica e kredise<br>bruto (së bashku<br>me interesat e<br>illogaritura)/<br>Stock of loans<br>gross (plus<br>accrued<br>interests) |
|------------|--|-----------|-----------|-----------|-----------|-------|---|--|---------------------------------|--|---|---|---|---|---|
|            |  |           |           |           |           |       |   |  |                                 |  |   | Totali i aktiveve<br>në valutë/<br>Total assets<br>denominated in<br>foreign currency | Totali i aktiveve<br>njëzonëte/<br>Total assets of<br>non-residents |   |   |
| 2012 / IV  | 545,000.4  | 162,085.0 | 114,453.4 | 155,116.3 | 113,101.9 | 243.7 | 256,682.2   | -73,798.1                                  | 21,402.9                        | 15,895.2                                 | 12,136.0  | 665,671.5   | 249,885.9   | 505,746.5   | 577,816.0   |
| 2013 / IV  | 531,239.6  | 159,391.8 | 100,480.2 | 159,172.8 | 111,569.1 | 625.7 | 302,410.5   | -88,027.3                                  | 25,450.9                        | 18,597.7                                 | 11,397.7  | 696,171.7   | 285,709.5   | 480,232.9   | 567,159.5   |
| 2014 / IV  | 560,710.5  | 168,283.6 | 105,815.8 | 174,890.8 | 111,071.3 | 649.0 | 327,792.1   | -92,906.4                                  | 28,996.8                        | 18,291.5                                 | 10,785.4  | 730,161.9   | 312,800.2   | 504,063.8   | 595,138.3   |
| 2014 / II  | 529,465.9  | 161,753.8 | 94,237.3  | 170,292.7 | 102,520.0 | 662.2 | 313,151.5   | -91,122.1                                  | 28,251.3                        | 17,887.3                                 | 11,141.4  | 707,153.4   | 303,975.9   | 476,078.8   | 566,474.3   |
| 2014 / III | 541,501.2  | 166,647.0 | 97,896.8  | 170,768.6 | 105,495.4 | 693.3 | 326,092.6   | -93,580.9                                  | 29,129.8                        | 17,666.8                                 | 11,568.6  | 724,142.1   | 311,822.2   | 484,468.0   | 577,293.5   |
| 2014 / IV  | 560,710.5  | 168,283.6 | 105,815.8 | 174,890.8 | 111,071.3 | 649.0 | 327,792.1   | -92,906.4                                  | 28,996.8                        | 18,291.5                                 | 10,785.4  | 730,161.9   | 312,800.2   | 504,063.8   | 595,138.3   |
| 2015 / I   | 563,680.0  | 168,339.3 | 107,082.5 | 177,643.8 | 109,946.6 | 667.9 | 326,911.1   | -92,583.7                                  | 29,534.2                        | 17,354.7                                 | 10,683.3  | 743,810.3   | 329,607.0   | 505,494.6   | 597,379.8   |

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

## SEKTORI FINANCIAR

## FINANCIAL SECTOR

1-20.b Pasivet - Struktura për sistemin bankar  
Në milionë lekë, fund periudhe

Liabilities - Compositions for banking system 1-20.b  
In millions ALL, end of period

|            | Totali i pasiveve/<br>Total of liabilities<br>(2+9+17+18+19+<br>30) | Veprime me<br>thesarin dhe<br>nderbare/<br>Treasury and<br>Interbank<br>transactions<br>(3+4+5+6+7+8) |  |  |  |               |                     |  | Veprime me<br>klientët/<br>Operations with<br>customers<br>(10+11) |   |  |                                    |                     |   |          | Veprime me<br>letrat me<br>vlerë/<br>Securities<br>Transactions |         |  |
|------------|---|---|--|--|--|---------------|---------------------|--|--|---|--|------------------------------------|---------------------|---|----------|---|---------|--|
|            |   | Banka Qëndrore/<br>Central Bank   | Bono thesari &<br>bono të tjera të<br>pranueshme/<br>Treasury bills<br>and other<br>eligible bills | Llogari<br>rjedhëse/<br>Current<br>account | Depozita nga<br>bankat,<br>inst.Financiar/<br>Deposits from<br>banks and<br>other financial<br>inst. | Hua/<br>Loans | Të tjera/<br>Others | Administrata<br>publike/<br>Public<br>administration | Sektori privat/<br>Private sector<br>(12+13+14+15+<br>16)          | Llogari<br>rjedhëse/<br>Current account | Depozita pa<br>afat/<br>Demand<br>deposits | Depozita me afat/<br>Time deposits | Të tjera/<br>Others | Certifikata<br>depozitash/<br>Certificates of<br>deposits |          |   |         |  |
|            |   |   |  |  |  |               |                     |  |  |   |  |                                    |                     |   |          |   |         |  |
| 2012 / IV  | 1,187,983.4   | 64,231.4  | 308.2  | 21,767.9                                   | 3,329.0  | 16,922.0      | 20,512.4            | 1,392.0  | 978,087.6  | 6,206.4                                 | 971,881.2                                  | 143,763.7                          | 45,155.7            | 770,749.2   | 12,212.6 | –   | 333.7   |  |
| 2013 / IV  | 1,234,320.9   | 67,835.3  | 4,650.5  | 21,116.9                                   | 3,367.6  | 22,183.9      | 14,335.3            | 2,181.1  | 1,013,522.2  | 6,010.6                                 | 1,007,511.6                                | 165,241.6                          | 55,105.0            | 774,977.4   | 12,187.6 | –   | 667.1   |  |
| 2014 / IV  | 1,293,720.9   | 64,559.6  | 1,014.8  | 25,528.9                                   | 5,451.9  | 20,164.6      | 9,740.0             | 2,659.5  | 1,064,661.2  | 7,401.1                                 | 1,057,260.1                                | 227,224.1                          | 70,254.7            | 746,045.0   | 13,736.4 | –   | 5,295.2 |  |
| 2014 / II  | 1,253,323.6   | 67,162.1  | 2,469.2  | 24,549.9                                   | 3,638.9  | 18,778.7      | 14,112.7            | 3,612.8  | 1,026,328.1  | 6,011.4                                 | 1,020,316.7                                | 184,380.9                          | 63,665.3            | 759,483.0   | 12,787.4 | –   | 4,896.9 |  |
| 2014 / III | 1,271,884.9   | 68,973.3  | 2,356.0  | 32,145.0                                   | 3,930.2  | 18,297.0      | 8,654.4             | 3,590.7  | 1,042,063.7  | 5,784.2                                 | 1,036,279.5                                | 200,578.5                          | 67,850.6            | 755,399.7   | 12,450.8 | –   | 4,406.3 |  |
| 2014 / IV  | 1,293,720.9   | 64,559.6  | 1,014.8  | 25,528.9                                   | 5,451.9  | 20,164.6      | 9,740.0             | 2,659.5  | 1,064,661.2  | 7,401.1                                 | 1,057,260.1                                | 227,224.1                          | 70,254.7            | 746,045.0   | 13,736.4 | –   | 5,295.2 |  |
| 2015 / I   | 1,310,880.9   | 62,649.6  | 579.0  | 28,601.2                                   | 3,685.3  | 19,486.5      | 8,868.8             | 1,428.8  | 1,072,594.7  | 10,081.0                                | 1,062,513.7                                | 225,380.4                          | 74,032.4            | 743,946.4   | 19,154.6 | –   | 6,459.8 |  |

|            | Detyrime të tjera/<br>Other liabilities<br>(20+21+22+23) | Pasive nga të cilat: /<br>Liabilities of which:    |   |   |   |  |  |   |                       |  |   | Interesa të<br>përllogaritura/<br>Accrued<br>interests                  | Totali i pasiveve në valutë/<br>Total liabilities in foreign<br>currency |           | Totali i pasiveve jorezidente<br>/ Total liabilities of<br>nonresidents |  |  |  |  |  |
|------------|--|--|---|---|---|--|--|---|-----------------------|--|---|---|--|-----------|---|--|--|--|--|--|
|            |  | Burimet e<br>përhershme/<br>Permanent<br>Resources | Ndihma dhe<br>financimi publik/<br>Grants and<br>public financing | Fonde rezervë/<br>specifike/<br>Discretionary<br>provisions | Borxhi i varur/<br>Subordinated<br>debt | Kapitali i vet i<br>akcionerëve/<br>Shareholder's<br>equity<br>(24+25+26+27<br>+28+29) | Kapitali i<br>paguar/<br>Paid in capital | Primet e<br>akcioneve/<br>Share<br>premiums | Reservat/<br>Reserves | Diferencë<br>rivleresimi/<br>Revaluation<br>difference | Fitimet e<br>pashpërndara<br>ose humbja/<br>Retained<br>earnings (loss) | Fitimi (humbja) i<br>vitit në vazhdim/<br>Current year<br>profit (loss) |  |           |   |  |  |  |  |  |
|            |  |  |   |   |   |  |  |   |                       |  |   |   |  |           |   |  |  |  |  |  |
| 2012 / IV  | 11,308.6   | 120,061.3  | 15.9  | 7,345.8   | 10,858.6                                | 101,841.1  | 92,356.6                                 | 4,657.8                                     | 9,558.7               | 1,991.3  | -10,491.8   | 3,768.6   | 13,960.6   | 624,686.3 | 80,174.3  |  |  |  |  |  |
| 2013 / IV  | 9,955.1  | 129,892.0  | 18.3  | 8,484.8   | 18,051.2                                | 103,337.7  | 102,774.7                                | 5,205.9                                     | 11,887.4              | 1,263.5  | -24,357.9   | 6,564.0   | 12,449.2   | 651,740.9 | 91,469.3  |  |  |  |  |  |
| 2014 / IV  | 11,981.2   | 139,248.6  | 20.7  | 8,597.4   | 19,659.3                                | 110,971.2  | 106,055.3                                | 5,205.9                                     | 11,793.8              | 4,126.0  | -27,402.1   | 11,192.3  | 7,975.0  | 677,533.5 | 93,740.1  |  |  |  |  |  |
| 2014 / II  | 11,739.6   | 130,789.9  | 18.5  | 8,816.2   | 18,002.1                                | 103,953.1  | 102,915.1                                | 5,205.9                                     | 12,617.5              | 1,476.9  | -23,696.2   | 5,434.0   | 12,407.0   | 656,965.0 | 95,738.2  |  |  |  |  |  |
| 2014 / III | 11,543.7   | 136,431.6  | 19.9  | 8,621.7   | 19,083.9                                | 108,706.0  | 102,915.1                                | 5,205.9                                     | 12,600.4              | 2,958.6  | -23,676.2   | 8,702.3   | 8,466.4  | 670,035.7 | 94,535.0  |  |  |  |  |  |
| 2014 / IV  | 11,981.2   | 139,248.6  | 20.7  | 8,597.4   | 19,659.3                                | 110,971.2  | 106,055.3                                | 5,205.9                                     | 11,793.8              | 4,126.0  | -27,402.1   | 11,192.3  | 7,975.0  | 677,533.5 | 93,740.1  |  |  |  |  |  |
| 2015 / I   | 14,276.8   | 147,349.7  | 23.5  | 8,394.5   | 20,424.0                                | 118,507.8  | 111,493.3                                | 5,409.5                                     | 11,620.9              | 7,896.4  | -23,779.1   | 5,866.8   | 7,550.2  | 687,957.5 | 84,719.5  |  |  |  |  |  |

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

## 1-21 Tregues të kapitalit dhe cilësisë së aktiveve

## Indicators of capital and assets quality 1-21

|            | Gjithsej numri i bankave/<br>Total number<br>of banks | Rentabiliteti (në %) /<br>Profitability (in %)        |  |  | Mjaftueshmëria e kapitalit /<br>Capital adequacy   |  |  |
|------------|---|---|--|--|--|--|--|
|            |   | Kthyeshmëria<br>nga aktivet*/<br>Return on<br>assets* | Kthyeshmëria<br>nga fondet e<br>veta*/<br>Return on<br>equity* | Raporti i<br>efikasitetit/<br>Efficiency ratio | Kapitali<br>rregulator<br>(në milionë lekë)/<br>Regulatory<br>capital<br>(in millions ALL) | Totali i aktiveve<br>të korrektuara (në<br>millionë lekë)/<br>Total of risk-<br>weighted assets<br>(in millions ALL) | Raporti i<br>mjaftueshmërisë<br>së kapitalit /<br>Capital adequacy<br>ratio<br>(% )<br>(5 / 6) |
|            | 1   | 2   | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  |
| 2012 / IV  | 16  | 0.33  | 3.78   | 84.43  | 104,101.53   | 643,690.14   | 16.17  |
| 2013 / IV  | 16  | 0.54  | 6.43   | 74.69  | 115,150.29   | 641,298.47   | 17.96  |
| 2014 / IV  | 16  | 0.89  | 10.53  | 68.43  | 116,685.17   | 692,889.68   | 16.84  |
| 2014 / II  | 16  | 0.88  | 10.38  | 65.97  | 113,362.99   | 646,884.81   | 17.52  |
| 2014 / III | 16  | 0.93  | 11.03  | 66.00  | 117,397.53   | 667,525.37   | 17.59  |
| 2014 / IV  | 16  | 0.89  | 10.53  | 68.43  | 116,685.17   | 692,889.68   | 16.84  |
| 2015 / I   | 16  | 1.80  | 20.25  | 50.39  | 126,683.92   | 802,941.68   | 15.78  |

|            | Huatë e<br>klasifikuara/<br>Classified<br>loans<br>(9+10+11+12+<br>13) | Cilësia e portofolit të huasë (në %)/ Loans Portofolio Quality ( in %) |   |   |                                       |                                  |       | Mbulimi me<br>provigjone/<br>Provisions<br>coverage |
|------------|--|--|---|---|---------------------------------------|----------------------------------|-------|---|
|            |  | Hua standarde/<br>Standard loans                                       | Hua në ndjekje/<br>Special mention<br>loans | Hua<br>nënstandarde/<br>Sub-standard<br>loans | Hua<br>të dyshimta/<br>Doubtful loans | Hua<br>të humbura/<br>Lost loans |       |   |
|            | 8  | 9  | 10  | 11  | 12                                    | 13                               | 14    |   |
| 2012 / IV  | 100  | 68.91  | 8.34  | 9.83  | 5.23                                  | 7.70                             | 13.57 |   |
| 2013 / IV  | 100  | 68.80  | 7.99  | 7.55  | 4.22                                  | 11.45                            | 16.30 |   |
| 2014 / IV  | 100  | 69.50  | 7.74  | 6.73  | 4.20                                  | 11.83                            | 16.43 |   |
| 2014 / II  | 100  | 66.93  | 9.01  | 7.56  | 4.22                                  | 12.28                            | 17.19 |   |
| 2014 / III | 100  | 65.59  | 9.53  | 8.32  | 4.51                                  | 12.05                            | 17.20 |   |
| 2014 / IV  | 100  | 69.50  | 7.74  | 6.73  | 4.20                                  | 11.83                            | 16.43 |   |
| 2015 / I   | 100  | 70.51  | 6.80  | 6.37  | 4.59                                  | 11.73                            | 16.38 |   |

Burimi: Banka e Shqipërisë.

\* Treguesit janë në bazë vjetore.

Source: Bank of Albania.

\* The indicators are on annual basis.

## 1-22 Tregues të përqendrimit të veprimtarisë bankare

## Indicators of banking activity concentration 1-22

|            | Numri i bankave tregtare sipas madhësisë së aktiveve / Number of commercial banks by asset size |   |  | Pesha e bankave më të mëdha ndaj aktiveve dhe depozitave të sistemit bankar(në %) / The weight of largest banks to banking system assets and deposits (in %) |  |  |  | Indeksi H i llogaritur për totalin e aktiveve / H index of banking system assets |
|------------|---|---|--|--|--|--|--|--|
|            |   |   |  | Dy bankat më të mëdha / Two largest banks  |  | Tre bankat më të mëdha / Three largest banks                                   |  |  |
|            | Mbi 15,000,001 Lekë / Over 15 000 001 ALL   | 5,000,001-15,000,000 Lekë / 5,000,001 to 15,000,000 ALL | Deri në 5,000,000 Lekë / Up to 5,000,000 ALL | Pesha e tyre ndaj aktiveve të sistemit / Their weight to banking system assets   | Pesha e tyre ndaj depozitave të sistemit / Their weight to banking system deposits | Pesha e tyre ndaj aktiveve të sistemit / Their weight to banking system assets | Pesha e tyre ndaj depozitave të sistemit / Their weight to banking system deposits |  |
| 1          | 2   | 3   | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  |  |
| 2012 / IV  | 12  | 3   | 1  | 46.92  | 39.84  | 57.60  | 48.80  | 0.15   |
| 2013 / IV  | 13  | 2   | 1  | 45.13  | 37.04  | 56.14  | 46.25  | 0.14   |
| 2014 / IV  | 13  | 2   | 1  | 45.25  | 36.57  | 56.44  | 45.90  | 0.14   |
| 2014 / II  | 13  | 2   | 1  | 44.22  | 35.93  | 55.41  | 45.21  | 0.14   |
| 2014 / III | 13  | 2   | 1  | 44.92  | 36.29  | 56.51  | 45.72  | 0.14   |
| 2014 / IV  | 13  | 2   | 1  | 45.25  | 36.57  | 56.44  | 45.90  | 0.14   |
| 2015 / I   | 13  | 2   | 1  | 45.92  | 36.72  | 56.78  | 45.80  | 0.14   |

## 1-23 Struktura e kapitalit aksioner në terma relative

## Shareholders' equity in relative terms 1-23

Në përqindje

In percentage

|            | Kapitali i vet aksioner / Shareholders' own capital (2+3+4+5+6+7) | Kapitali i paguar / Paid up capital | Primet e aksioneve / Shares premium | Rezervat / Reserves | Diferencë rivlerësimi / Revaluation difference | Fitimet e pashpërndara ose humbja / Retained earnings or loss | Fitimi (humbja) e viti në vazhdim / Profit (loss) of the current year |  |
|------------|---|-------------------------------------|-------------------------------------|---------------------|--|---|---|--|
|            | 1   | 2                                   | 3                                   | 4                   | 5  | 6   | 7   |  |
| 2012 / IV  | 100.00  | 90.69                               | 4.57                                | 9.39                | 1.96   | -10.30  | 3.70  |  |
| 2013 / IV  | 100.00  | 99.46                               | 5.04                                | 11.50               | 1.22   | -23.57  | 6.35  |  |
| 2014 / IV  | 100.00  | 95.57                               | 4.69                                | 10.63               | 3.72   | -24.69  | 10.09   |  |
| 2014 / II  | 100.00  | 99.00                               | 5.01                                | 12.14               | 1.42   | -22.80  | 5.23  |  |
| 2014 / III | 100.00  | 94.67                               | 4.79                                | 11.59               | 2.72   | -21.78  | 8.01  |  |
| 2014 / IV  | 100.00  | 95.57                               | 4.69                                | 10.63               | 3.72   | -24.69  | 10.09   |  |
| 2015 / I   | 100.00  | 94.08                               | 4.56                                | 9.81                | 6.66   | -20.07  | 4.95  |  |

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

1-24 Të ardhurat dhe shpenzimet pér sistemin bankar  
Në milionë lekë, fund periudhe

Income and expenditure of banking system 1-24  
In millions ALL, end of period

|           |  |  |   |  |   |  |  |  |   |  |   |   |   |                                    | Të ardhurat neto/ Net income (loss) after tax (13-14) |  |
|-----------|--|--|---|--|---|--|--|--|---|--|---|---|---|------------------------------------|---|--|
|           | Të ardhurat neto nga interesë/ Net interest income (2-3) | Të ardhura nga interesë/ Interest income | Shpenzime pér interesë/ Interest expenses | Të ardhura neto nga veprimtarë të tjera/ Net non-interest income (5-6) | Të ardhura nga veprimtarë të tjera/ Non-interest income | Shpenzime pér veprimtarë të tjera/ Non-interest expenses | Shpenzime pér provigjone/ Provisions for loan losses | Të ardhura bruto të veprimtarisë/ Gross operating income (1+4-7) | Shpenzimet e veprimtarisë/ Operating expenses | Të ardhurat neto të veprimtarisë/ Net operating income (8-9) | Të ardhurat neto të jashtëzakonshme/ Net extraordinary gains (losses) | Taksat pérveç taksave mbi të ardhura/ Taxes other than income taxes | Të ardhurat neto para taksave mbi të ardhura/ Net income (loss) before tax (10+11-12) | Tatimi mbi të ardhurat/ Income tax |   |  |
|           |  |  |   |  |   |  |  |  |   |  |   |   |   |                                    |   |  |
|           | 1  | 2  | 3   | 4  | 5   | 6  | 7  | 8  | 9   | 10   | 11  | 12  | 13  | 14                                 | 15  |  |
| 2012/ IV  | 39,770.9   | 76,731.6                                 | 36,960.6                                  | -442.4   | 58,186.9  | 58,629.2   | 8,823.0  | 30,505.6   | 25,930.6                                      | 4,575.0  | 789.4   | 204.4   | 5,160.0   | 1,391.4                            | 3,768.6   |  |
| 2013/ IV  | 39,532.1   | 74,310.1                                 | 34,778.0                                  | 5,442.3  | 62,118.4  | 56,676.1   | 9,864.5  | 35,109.9   | 26,223.2                                      | 8,886.7  | -778.0  | 208.4   | 7,900.3   | 1,336.2                            | 6,564.0   |  |
| 2014/ IV  | 44,621.2   | 67,077.2                                 | 22,456.0                                  | -961.5   | 105,641.3   | 106,602.8  | 4,202.9  | 39,456.8   | 27,001.7                                      | 12,455.1   | 1,537.9   | 180.7   | 13,812.3  | 2,620.0                            | 11,192.3  |  |
| 2014/ II  | 20,823.0   | 33,663.6                                 | 12,840.6                                  | -726.9   | 37,885.0  | 38,612.0   | 444.7  | 19,651.4   | 12,963.5                                      | 6,687.8  | 143.2   | 96.8  | 6,734.2   | 1,300.2                            | 5,434.0   |  |
| 2014/ III | 32,150.2   | 50,216.4                                 | 18,066.2                                  | -237.9   | 88,629.9  | 88,867.8   | 2,129.5  | 29,782.8   | 19,657.7                                      | 10,125.2   | 570.8   | 123.4   | 10,572.6  | 1,870.3                            | 8,702.3   |  |
| 2014/ IV  | 44,621.2   | 67,077.2                                 | 22,456.0                                  | -961.5   | 105,641.3   | 106,602.8  | 4,202.9  | 39,456.8   | 27,001.7                                      | 12,455.1   | 1,537.9   | 180.7   | 13,812.3  | 2,620.0                            | 11,192.3  |  |
| 2015/ I   | 11,384.0   | 15,308.4                                 | 3,924.4                                   | 1,111.7  | 25,171.6  | 24,059.9   | -559.6   | 13,055.2   | 6,578.7                                       | 6,476.6  | 166.7   | 32.2  | 6,611.1   | 744.3                              | 5,866.8   |  |

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

## SEKTORI FINANCIAR

## FINANCIAL SECTOR

1-25.a Struktura e të ardhurave për sistemin bankar  
Ne përqindje

Income structure of banking system 1-25.a  
In Percentage

|           | Totali i të ardhurave / Total income (2+7+14+15+16) | Të ardhurat nga interesat / Interest income (3+4+5+6) | Veprimet me thesin dhe nderbarkare/ Treasury and interbank transactions | Interesa arketur nga klientel/ Receivable Interest from customers | Interesa arketur nga letrat me vlerë/ Receivable Interest from securities | Interesa të tjera të arkutuar/ Other Interest Receivable | Të ardhura nga veprimtaritë e tjera/ Income from other operations (8+9+10+11+12+13) | Të ardhura nga vepprime me letrat me vlerë/ Income from operations with securities | Të ardhura nga komisionet/ Commissions income | Të ardhura nga veprimet e qeraze/ Leasing income | Të ardhura të tjera të veprimtarisë bankare/ Other Income from banking operations | Filime nga veprimet me valutat/ Profit from foreign exchange operations | Të ardhura të tjera nga veprimet me letrat me vlerë/ Profit from securities transactions | Transferime nga fondet rezervë për amortizimin e mjeteve të qëndrueshme/ Transfers from reserve funds for amortization of tangible assets | Transferime nga fondet rezervë për zhvlerësimin e illogarive për t'u arketur/ Transfers from reserve funds for devaluation of payable accounts | Të ardhura të jashtëzakonshme/ Extraordinary income |
|-----------|---|---|---|---|---|--|---|--|---|--|---|---|--|---|--|---|
| 1         | 2   | 3   | 4   | 5   | 6   | 7  | 8   | 9  | 10  | 11   | 12  | 13  | 14   | 15  | 16   |   |
| 2012/ IV  | 100.00  | 39.26   | 1.61  | 24.06   | 13.46   | 0.12   | 29.77   | 0.20   | 3.67  | 0.01   | 0.11  | 24.93   | 0.86   | –   | 30.51  | 0.46  |
| 2013/ IV  | 100.00  | 39.68   | 1.55  | 23.80   | 14.10   | 0.24   | 33.17   | 0.77   | 4.04  | 0.05   | 0.12  | 27.35   | 0.85   | –   | 26.61  | 0.53  |
| 2014/ IV  | 100.00  | 29.65   | 1.13  | 17.91   | 10.47   | 0.14   | 46.70   | 0.28   | 3.55  | 0.05   | 0.41  | 42.03   | 0.37   | –   | 22.76  | 0.89  |
| 2014/ II  | 100.00  | 35.33   | 1.42  | 20.95   | 12.82   | 0.15   | 39.76   | 0.17   | 3.99  | 0.06   | 0.38  | 34.69   | 0.48   | –   | 24.48  | 0.42  |
| 2014/ III | 100.00  | 28.61   | 1.14  | 17.08   | 10.29   | 0.11   | 50.50   | 0.33   | 3.33  | 0.05   | 0.26  | 46.22   | 0.31   | –   | 20.36  | 0.53  |
| 2014/ IV  | 100.00  | 29.65   | 1.13  | 17.91   | 10.47   | 0.14   | 46.70   | 0.28   | 3.55  | 0.05   | 0.41  | 42.03   | 0.37   | –   | 22.76  | 0.89  |
| 2015/ I   | 100.00  | 28.36   | 0.71  | 17.09   | 10.43   | 0.12   | 46.63   | 0.42   | 3.59  | 0.05   | 0.11  | 42.31   | 0.17   | –   | 24.65  | 0.36  |

1-25.b Struktura e shpenzimeve për sistemin bankar  
Ne përqindje

Expenditure structure of banking system 1-25.b  
In Percentage

|           | Totali i shpenzimeve/ Total expenses (2+7+13+16+17+18+19) | Shpenzime per interesat/ Interest expenses (3+4+5+6) | Interesa të paguara për veprimet e thesarisat dhe nderbarkare/ Interest from Treasury and interbank transactions | Interesa paguar për letrat me vlerë/ Payable Interest for customers | Interesa paguar për letrat me vlerë/ Payable Interest for securities | Interesa të tjera të paguara/ Other Interest payable | Shpenzime nga veprimtaritë e tjera/ Expenses from other operations (8+9+10+11+12) | Humbe nga vepprime me letrat me vlerë/ Loss from operations with securities | Shpenzime përkomisione/ Commission expenses | Shpenzime për operacionet e qeraze/ Leasing expenses | Shpenzime të tjera të veprimtarisë bankare/ Other expenses from banking operations | Humbe nga veprimet me valutat/ Loss from foreign exchange operations | Shpenzime të veprimtarise/ Activities expenses | Nga të cilat: Shpenzime personeli/ Personnel expenses | Amortizimi dhe fondet rezervë për zhvlerësimin e mjeteve të qëndrueshme/ Amortization and reserve funds for devaluation of tangible assets | Humbe nga illogarite per t'u arketur te pambledhshme, shpenzime per fonde rezerve/ Loss from payable accounts, expenses for reserve funds | Shpenzime te jashtëzakonshme/ Extraordinary expenses | Taksat përvetësimi/ Taksoi mbi të ardhurat/ Other taxes rather than income tax | Taksat mbeti të ardhurat/ Income tax |
|-----------|---|--|--|---|--|--|---|---|---|--|--|--|--|---|--|---|--|--|--------------------------------------|
| 1         | 2   | 3  | 4  | 5   | 6  | 7  | 8   | 9   | 10  | 11   | 12   | 13   | 14   | 15  | 16   | 17  | 18   | 19   |                                      |
| 2012/ IV  | 100.00  | 19.28  | 0.91   | 17.53   | 0.77   | 0.07   | 30.59   | 5.52  | 0.46  | –  | 0.25   | 24.36  | 12.03  | 5.24  | 1.50   | 35.71   | 0.06   | 0.11   | 0.73                                 |
| 2013/ IV  | 100.00  | 19.25  | 0.76   | 17.55   | 0.86   | 0.08   | 31.37   | 2.97  | 0.60  | –  | 0.23   | 27.56  | 13.00  | 5.70  | 1.51   | 33.04   | 0.98   | 0.12   | 0.74                                 |
| 2014/ IV  | 100.00  | 10.44  | 0.51   | 8.99  | 0.89   | 0.06   | 49.58   | 4.96  | 0.47  | –  | 0.80   | 43.35  | 11.29  | 4.96  | 1.26   | 25.90   | 0.22   | 0.08   | 1.22                                 |
| 2014/ II  | 100.00  | 14.29  | 0.70   | 12.52   | 1.00   | 0.08   | 42.97   | 6.02  | 0.52  | –  | 0.36   | 36.08  | 12.92  | 5.67  | 1.51   | 26.46   | 0.29   | 0.11   | 1.45                                 |
| 2014/ III | 100.00  | 10.83  | 0.52   | 9.41  | 0.85   | 0.06   | 53.27   | 4.59  | 0.44  | –  | 0.38   | 47.87  | 10.56  | 4.63  | 1.22   | 22.70   | 0.22   | 0.07   | 1.12                                 |
| 2014/ IV  | 100.00  | 10.44  | 0.51   | 8.99  | 0.89   | 0.06   | 49.58   | 4.96  | 0.47  | –  | 0.80   | 43.35  | 11.29  | 4.96  | 1.26   | 25.90   | 0.22   | 0.08   | 1.22                                 |
| 2015/ I   | 100.00  | 8.16   | 0.50   | 6.62  | 0.98   | 0.05   | 50.00   | 4.18  | 0.53  | –  | 0.28   | 45.02  | 12.31  | 5.48  | 1.36   | 26.49   | 0.06   | 0.07   | 1.55                                 |

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

## 1-26 Sistemi i pagesave ndërbankare

Interbank payment system 1-26

|   | Volumi i transaksioneve / Volume of transactions |           | Vlera e transaksioneve (në milionë lekë) / Value of transactions (in millions ALL) |           |
|---|--|-----------|--|-----------|
|   | AIPS<br>1  | AECH<br>2 | AIPS<br>3  | AECH<br>4 |
| <b>Totali i periudhës / Total of period</b> |  |           |  |           |
| 2012  | 77,090   | 361,552   | 6,743,429  | 66,990    |
| 2013  | 86,350   | 363,507   | 6,871,611  | 72,768    |
| 2014  | 86,430   | 443,977   | 7,253,748  | 83,133    |
| <b>Flukse mujore / Monthly flows</b>        |  |           |  |           |
| 2014/ 10                                    | 7,446  | 40,061    | 502,528  | 7,098     |
| 11  | 6,556  | 37,838    | 573,746  | 6,657     |
| 12  | 9,997  | 63,937    | 651,536  | 12,015    |
| 2015/ 01                                    | 5,946  | 26,114    | 554,379  | 4,987     |
| 02  | 10,623   | 32,425    | 560,865  | 5,930     |
| 03  | 10,109   | 36,715    | 575,924  | 6,457     |

## 1-27 Shpërndarja rajonale e terminaleve të ATM &amp; POS

Number of ATM &amp; POS terminals by region 1-27

Fund periudhe

End of period

|   | Shpërndarja rajonale e ATM / Number of ATM by regions |             |              |            |                  |               |              |
|---|---|-------------|--------------|------------|------------------|---------------|--------------|
|   | Total<br>(2+3+4+5+6+7)<br>1                           | Tirana<br>2 | Shkodra<br>3 | Korça<br>4 | Gjirokastra<br>5 | Elbasani<br>6 | Lushnja<br>7 |
| 2012  | 823   | 470         | 84           | 55         | 54               | 39            | 121          |
| 2013  | 822   | 462         | 87           | 55         | 57               | 40            | 121          |
| 2014  | 811   | 471         | 85           | 57         | 47               | 39            | 112          |
| <b>Shpërndarja rajonale e terminaleve POS/ Number of POS terminals by regions</b> |   |             |              |            |                  |               |              |
| 2012  | 5,307   | 4,149       | 210          | 245        | 135              | 114           | 454          |
| 2013  | 5,668   | 4,438       | 243          | 240        | 215              | 122           | 410          |
| 2014  | 6,540   | 5,090       | 321          | 197        | 297              | 189           | 446          |

## 1-28 Numri i llogarive të klientëve në banka

Number of customers accounts with banks 1-28

Fund periudhe

End of period

|      | Llogaritë totale<br>/ Total<br>accounts (2+5)<br>1 | Llogari<br>rezidente /<br>Resident<br>accounts<br>2 |   |                             | Llogari jo<br>rezidente /<br>Non resident<br>accounts<br>(6+7)<br>5 |                                |                             |
|------|--|---|---|-----------------------------|---|--------------------------------|-----------------------------|
|      |  |   | Individë /<br>Individuals<br>(3+4)<br>3 | Kompani /<br>Companies<br>4 |   | Individë /<br>Individuals<br>6 | Kompani /<br>Companies<br>7 |
| 2012 | 2,724,668  | 2,705,819   | 2,554,330                               | 151,489                     | 18,849  | 17,956                         | 893                         |
| 2013 | 2,919,352  | 2,898,455   | 2,737,938                               | 160,517                     | 20,897  | 19,731                         | 1,166                       |
| 2014 | 3,161,650  | 3,140,591   | 2,953,580                               | 187,011                     | 21,059  | 19,422                         | 1,637                       |

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

## 2-1 a Bilanci i Pagesave \*

Në milione euro

## Balance of payments\* 2-1 a

In millions EUR

|      | Llogaria korente / Current account<br>(2+5+6+7+8+9+10) | Bilanci tregtar/ mallrat /<br>Trade balance<br>(3+4) | Eksporti mallrave<br>(fob) /<br>Export of goods (fob) | Importi i mallrave<br>(fob) /<br>Import of goods (fob) | Sherbimet / Services | Të ardhurat / Income |       | Transfera private / Private transfers | Transfera shtetërore / Official transfers |      |
|------|--|--|---|--|----------------------|----------------------|-------|---------------------------------------|---|------|
|      | 1  | 2  | 3   | 4  | 5                    | 6                    | 7     | 8                                     | 9   | 10   |
| 2011 | -1,225.2   | -2,241.6   | 1,405.5   | -3,647.1   | 1,747.4              | -1,612.4             | 216.4 | -241.2                                | 877.6                                     | 28.7 |
| 2012 | -978.0   | -1,999.2   | 1,525.6   | -3,524.8   | 1,673.2              | -1,459.9             | 188.5 | -260.1                                | 846.7                                     | 32.9 |
| 2013 | -1,035.1   | -1,719.7   | 1,756.2   | -3,475.9   | 1,656.3              | -1,672.6             | 137.8 | -116.8                                | 663.3                                     | 16.7 |

|      | Llogaria kapitale /<br>Capital account | Llogaria financiare /<br>Financial account<br>(13+14+15+16) | Investimet direkte<br>neto/<br>Direct investment, net | Investime portofoli<br>(neto)/<br>Portfolio investment,<br>net | Kapitale të tjera**<br>(neto)/<br>Other capital, net** | Përdorim kredish &<br>huash nga FMN /<br>Use of fund credit<br>and loans | Gabime dhe harresa /<br>Net errors and<br>omissions | Bilanci i përgjithshëm<br>/ Overall balance<br>(1+11+12+17) | Reservat /<br>Reserve assets | Ndryshimi total në rezerva /<br>Total change in reserves assets | Nga të cilat:<br>Rivleresim /<br>Of which:<br>Revaluation |
|------|--|---|---|--|--|--|---|---|------------------------------|---|---|
|      | 11                                     | 12  | 13  | 14   | 15   | 16   | 17  | 18  | 19                           | 20  |   |
| 2011 | 84.9                                   | 869.0   | 608.9   | 69.3   | 199.5  | -8.7   | 242.6   | -28.7   | 28.7                         | 8.0   | 36.7  |
| 2012 | 81.4                                   | 697.7   | 647.9   | -33.6  | 95.9   | -12.5  | 276.2   | 77.3  | -77.3                        | 60.2  | -17.1   |
| 2013 | 47.8                                   | 790.4   | 923.2   | -115.4   | -9.5   | -7.8   | 301.21  | 104.4   | -104.4                       | 41.9  | -62.5   |

\* Të dhënat në tabelë janë hartuar sipas manualit të pestë të bilancit të pagesave.

\*\* Nuk perfshihen përdorime huash dhe kredish nga FMN.

\* Data presented in the table are compiled according to BPM5 IMF Manual.

\*\* Excluding Use of Fund Credit and Loans.

## 2-1 b Bilanci i Pagesave\*

Ne milione euro

## Balance of payments\* 2-1b

In millions EUR

|          | Llogaria korrente / Current account (2+5+8+11)<br>1 | Mallrat / Goods (3-4)<br>2 | Kredi / Credit<br>3 | Debi / Debit<br>4 | Sherbimet / Services (6-7)<br>5 | Kredi / Credit<br>6 | Debi / Debit<br>7 | Të ardhura paresore / Primary income (9-10)<br>8 | Kredi / Credit<br>9 | Debi / Debit<br>10 | Të ardhura dylësore / Secondary income (12-13)<br>11 | Kredi / Credit<br>12 | Debi / Debit<br>13 | Llogaria kapitale / Capital account<br>14 |
|----------|---|----------------------------|---------------------|-------------------|---------------------------------|---------------------|-------------------|--|---------------------|--------------------|--|----------------------|--------------------|---|
| 2013     | 1037.2  | -1893.2                    | 1063.2              | 2956.3            | 155.1                           | 1828.7              | 1673.7            | 21.0   | 137.8               | 116.8              | 679.9  | 810.4                | 130.5              | 47.8                                      |
| 2014     | -1303.3   | -2136.6                    | 925.2               | 3061.8            | 268.3                           | 2031.5              | 1763.2            | -159.6   | 110.6               | 270.2              | 724.6  | 851.7                | 127.1              | 86.7                                      |
| 2014/I   | -271.5  | -426.2                     | 212.4               | 638.6             | 30.0                            | 396.4               | 366.4             | -20.6  | 28.7                | 49.3               | 145.3  | 172.6                | 27.3               | 22.5                                      |
| 2014/II  | -341.1  | -511.4                     | 264.9               | 776.3             | 38.1                            | 487.1               | 449.0             | -43.3  | 25.8                | 69.1               | 175.6  | 204.4                | 28.8               | 22.4                                      |
| 2014/III | -313.2  | -560.7                     | 228.8               | 789.5             | 97.9                            | 610.0               | 512.1             | -48.7  | 28.3                | 77.0               | 198.3  | 230.6                | 32.3               | 20.7                                      |
| 2014/IV  | -377.6  | -638.3                     | 219.2               | 857.5             | 102.3                           | 538.0               | 435.6             | -47.0  | 27.8                | 74.8               | 205.4  | 244.2                | 38.8               | 21.1                                      |

|          | Llogaria financiare** / Financial account** (16+19+22)<br>15 | Investimet direkte / Direct investment (17-18)<br>16 | Mjete / Assets<br>17 | Detyrime / Liabilities<br>18 | Investime portofoli / Portfolio investment (20-21)<br>19 | Mjete / Assets<br>20 | Detyrime / Liabilities<br>21 | Investime të tjera*** / Other investment*** (23-24)<br>22 | Mjete / Assets<br>23 | Detyrime**** / Liabilities****<br>24 | Gabime dhe harresa neto / Net errors and omissions<br>25 | Mjete e rezerves dhetë lidhura me to / Reserve assets and related items (27-28)<br>26 | Mjetet e rezervës / Reserve assets<br>27 | Kredi dhe huaj nga FMN / Credit and loans from the IMF<br>28 |
|----------|--|--|----------------------|------------------------------|--|----------------------|------------------------------|---|----------------------|--------------------------------------|--|---|--|--|
| 2013     | -798.3   | -923.2   | 21.6                 | 944.8                        | 115.4  | 127.4                | 12.0                         | 9.5   | 138.8                | 129.3                                | 303.2  | 112.2   | 104.4                                    | -7.8   |
| 2014     | -956.3   | -801.3   | 76.3                 | 877.6                        | 120.7  | 130.2                | 9.4                          | -275.7  | -17.8                | 257.9                                | 311.0  | 50.7  | 97.2                                     | 46.5   |
| 2014/I   | -162.0   | -168.0   | 4.0                  | 172.0                        | 14.5   | 18.3                 | 3.8                          | -8.4  | 71.9                 | 80.3                                 | 49.9   | -37.2   | -40.4                                    | -3.2   |
| 2014/II  | -184.1   | -150.4   | 41.7                 | 192.1                        | 14.0   | 24.7                 | 10.6                         | -47.8   | -4.7                 | 43.0                                 | 104.2  | -30.4   | 22.5                                     | 52.8   |
| 2014/III | -363.0   | -253.5   | 18.5                 | 271.9                        | -12.4  | -21.1                | -8.7                         | -97.1   | 51.3                 | 148.4                                | 86.4   | 156.9   | 154.0                                    | -2.9   |
| 2014/IV  | -247.3   | -229.4   | 12.1                 | 241.5                        | 104.7  | 108.4                | 3.7                          | -122.5  | -136.2               | -13.7                                | 70.5   | -38.7   | -39.0                                    | -0.3   |

Burimi: Banka e Shqipërisë.

\* Të dhënat janë hartuar sipas manualit të gjashë të bilancit të pagesave.

\*\* Nuk përfshihen zërat që janë klasifikuar në kategorinë e llogarisë 26.

\*\*\* Në kategorinë 22 përfshihen edhe derivativat financiare.

\*\*\*\* Nuk përfshihet zeri 28.

Për detaje referohuni tek "Shpjegues për ndryshimet në statistikat e sektorit të jashtëm sipas BPM6 (Oershor 2014)".

Source: Bank of Albania.

\* Data presented in the table are compiled according to BPM6 IMF Manual.

\*\* Excludes components that have been classified in the categories of group 26.

\*\*\* Other investment (22) include financial derivatives.

\*\*\*\* Excluding Credit and Loans from the IMF 28

For details refer to: "Commentary for changes in the publication of external sector statistics according to BPM6 (June 2014)"

## SEKTORI I JASHTËM

## EXTERNAL SECTOR

2-2 Kurset e këmbimit të lekut kundrejt monedhave kryesore

Lekë për njësi të monedhës së huaj

Exchange rate 2-2

ALL per unit of foreign currencies

| Monedhat kryesore/<br>Main foreign<br>currencies | Mesatarja e periudhës/ Average of period |  |  |   |  |  | Fundi i periudhës/ End of period        |  |   |   |  |  |
|--|--|--|--|---|--|--|---|--|---|---|--|--|
|  | Dollari amerikan/<br>US dollar<br>(USD)  | Monedha evropiane/<br>European currency<br>(EUR) | Pound-i britanik/ British<br>pound sterling<br>(GBP) | Franga zvicerane/<br>Swiss Franc<br>(CHF) | Jeni Japonez/<br>Japanese yen<br>(per 100) (JPY) | Dollari Kanadez/<br>Canadian dollar<br>(CAD) | Dollari amerikan/<br>US Dollar<br>(USD) | Monedha evropiane/<br>European currency<br>(EUR) | Pound-i britanik/<br>British pound<br>sterling<br>(GBP) | Franga zvicerane/<br>Swiss franc<br>(CHF) | Jeni Japonez/<br>Japanese yen<br>(per 100) (JPY) | Dollari Kanadez/<br>Canadian dollar<br>(CAD) |
|  | 1  | 2  | 3  | 4   | 5  | 6  | 7                                       | 8  | 9   | 10  | 11   | 12   |
| 2012   | 108.18                                   | 139.04   | 171.43   | 115.39                                    | 135.74   | 108.27                                       | 105.85                                  | 139.59   | 171.18  | 115.65                                    | 122.93   | 106.37                                       |
| 2013   | 105.67                                   | 140.26   | 165.19   | 114.00                                    | 108.50   | 102.65                                       | 101.86                                  | 140.20   | 168.39  | 114.41                                    | 96.98  | 95.70  |
| 2014   | 105.48                                   | 139.97   | 173.62   | 115.26                                    | 99.78  | 95.49  | 115.23                                  | 140.14   | 179.48  | 116.52                                    | 96.49  | 99.55  |
| 2014 / 10  | 110.01                                   | 139.44   | 176.74   | 115.45                                    | 101.85   | 98.10  | 110.77                                  | 139.27   | 177.20  | 115.47                                    | 99.24  | 98.93  |
| 11   | 111.99                                   | 139.67   | 176.72   | 116.15                                    | 96.47  | 98.85  | 112.31                                  | 140.10   | 177.02  | 116.55                                    | 95.59  | 99.60  |
| 12   | 113.64                                   | 140.11   | 177.74   | 116.53                                    | 95.34  | 98.57  | 115.23                                  | 140.14   | 179.48  | 116.52                                    | 96.49  | 99.55  |
| 2015 / 01  | 120.73                                   | 140.04   | 182.69   | 129.49                                    | 102.15   | 99.74  | 123.35                                  | 139.72   | 186.02  | 133.77                                    | 104.89   | 97.50  |
| 02   | 123.46                                   | 140.23   | 189.19   | 132.05                                    | 104.07   | 98.74  | 124.96                                  | 140.36   | 192.52  | 131.73                                    | 104.69   | 100.13                                       |
| 03   | 129.66                                   | 140.41   | 194.27   | 132.40                                    | 107.73   | 102.87                                       | 130.63                                  | 140.34   | 192.89  | 133.98                                    | 108.80   | 102.53                                       |

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

## 2-3 Eksporti sipas grup mallrave\*

Në milionë lekë

## Export by commodity groups\* 2-3

In millions ALL

|           | Gjithsej/<br>Total<br>(2+3+4+5+6+7+8+9<br>+10) | Ushqim, pije duhan/<br>Food, beverages,<br>tobacco | Minerale, lëndë<br>djegëse, ener.<br>elek./ Minerals,<br>fuels, electricity | Produkte kimike<br>dhe plastike/<br>Chemical and<br>plastic products | Lëkure dhe artikuj<br>prej lëkure/<br>Leather and leather<br>manufactures | Prodhime druri dhe<br>letre/<br>Wood manufactures<br>and articles of paper | Tekstile dhe këpucë/<br>Textile and footwear | Materiale ndërtimi dhe<br>metale/<br>Construction<br>materials and metals | Makineri, pajisje dhe<br>pjesë këmbimi/<br>Machineries,<br>equipments and<br>spare parts | Të tjera/<br>Others |
|-----------|--|--|---|--|---|--|--|---|--|---------------------|
|           | 1  | 2  | 3   | 4  | 5   | 6  | 7  | 8   | 9  | 10                  |
| 2012      | 213,030.1                                      | 12,819.0   | 76,145.7  | 2,025.6  | 2,773.5   | 5,353.0  | 62,092.6                                     | 40,220.3  | 7,639.4  | 3,961.0             |
| 2013      | 246,390.6                                      | 14,651.0   | 99,417.8  | 2,887.3  | 3,194.8   | 7,999.9  | 69,367.4                                     | 36,190.6  | 8,245.9  | 4,435.8             |
| 2014      | 255,759.0                                      | 16,746.6   | 85,884.5  | 3,393.6  | 3,076.3   | 9,180.9  | 85,935.9                                     | 37,102.5  | 9,235.0  | 5,203.7             |
| 2014 / 10 | 22,269.4                                       | 2,408.4  | 6,214.8   | 280.7  | 336.3   | 1,015.3  | 7,337.0                                      | 3,279.4   | 900.1  | 497.3               |
| 11        | 21,380.1                                       | 2,005.6  | 6,708.0   | 270.3  | 182.1   | 933.5  | 6,988.3                                      | 2,958.6   | 886.1  | 447.5               |
| 12        | 19,290.2                                       | 1,460.6  | 5,791.1   | 283.9  | 254.0   | 679.2  | 6,465.5                                      | 2,977.0   | 970.4  | 408.5               |
| 2015 / 01 | 17,762.7                                       | 1,114.8  | 3,646.8   | 244.2  | 168.6   | 655.7  | 7,373.2                                      | 3,156.2   | 1,042.7  | 360.6               |
| 02        | 18,392.2                                       | 1,146.3  | 4,709.5   | 320.3  | 177.3   | 665.1  | 7,146.2                                      | 2,606.9   | 1,258.6  | 361.9               |
| 03        | 22,163.5                                       | 1,324.5  | 5,947.9   | 331.9  | 308.4   | 861.6  | 7,340.7                                      | 4,273.9   | 1,323.1  | 451.3               |

Burimi: INSTAT.

Source: INSTAT.

\*Eksportet janë në vlerën F.O.B.

\*Exports are valued in F.O.B.

Të dhënat vjetore sipas tabelës "Tregtia e jashtme sipas produkteve (2005-2014)" në faqen e internetit të INSTAT.

Annual data as of table "Foreign trade according to the products (2005-2014)", INSTAT web page.

Të dhënat mënjore sipas "Databaza Statistikore" tabela "Eksporti sipas grupmallrave 2005-01 - 2015-03" dhe "Tregtia e jashtme sipas grup mallrave" në faqen e internetit të INSTAT, date 05.05.2015.

Monthly data as of "Statistical Database", table " Export by group of commodities 2005-01-2015-03" and "Foreign Trade by group commodities", INSTAT web page on 05.05.2015.

## 2-4 Importi sipas grup mallrave\*

Në milionë lekë

## Import by commodity groups\* 2-4

In millions ALL

|           | Gjithsej/<br>Total<br>(2+3+4+5+6+7+8+9+10) | Ushqim, pije duhan/<br>Food, beverages,<br>tobacco | Minerale, lëndë<br>djegëse, ener. elek./<br>Minerals, fuels,<br>electricity | Produkte kimike<br>dhe plastike/<br>Chemical and<br>plastic products | Lékure dhe artikuj<br>prej lékure/<br>Leather and<br>leather<br>manufactures | Prodhime druri dhe<br>letre/<br>Wood manufactures<br>and articles of paper | Tekstile dhe këpucé/<br>Textile and footwear | Materiale ndërtimi<br>dhe metale/<br>Construction<br>materials and metals | Makineri, pajisje dhe<br>pjese këmbimi/<br>Machineries,<br>equipments and<br>spare parts | Të tjera/<br>Others |
|-----------|--|--|---|--|--|--|--|---|--|---------------------|
|           | 1  | 2  | 3   | 4  | 5  | 6  | 7  | 8   | 9  | 10                  |
| 2012      | 528,490.4                                  | 93,176.7   | 110,476.3   | 66,025.5   | 9,724.8  | 18,100.5   | 48,321.0                                     | 68,066.2  | 97,765.8   | 16,833.5            |
| 2013      | 517,377.9                                  | 93,424.3   | 92,656.8  | 68,257.7   | 11,394.7   | 20,299.9   | 54,130.3                                     | 63,323.3  | 98,517.1   | 15,373.8            |
| 2014      | 552,264.2                                  | 93,970.7   | 90,225.1  | 72,918.3   | 14,319.8   | 22,921.7   | 62,997.3                                     | 70,799.7  | 105,690.5  | 18,421.1            |
| 2014 / 10 | 52,423.5                                   | 8,673.8  | 7,083.8   | 6,995.7  | 1,192.8  | 2,147.9  | 5,855.4                                      | 7,009.8   | 11,699.5   | 1,764.7             |
| 11        | 48,080.0                                   | 7,831.3  | 6,989.0   | 5,738.7  | 1,397.8  | 2,104.5  | 5,796.3                                      | 6,983.3   | 9,535.5  | 1,703.6             |
| 12        | 54,105.5                                   | 8,624.8  | 7,296.0   | 6,499.6  | 1,293.8  | 2,098.3  | 5,681.2                                      | 6,638.2   | 13,714.5   | 2,259.1             |
| 2015 / 01 | 35,230.7                                   | 6,435.7  | 4,318.1   | 5,009.3  | 865.5  | 1,214.6  | 4,388.8                                      | 4,961.0   | 6,988.5  | 1,049.2             |
| 02        | 38,883.2                                   | 6,987.7  | 4,856.3   | 5,358.7  | 985.9  | 1,755.7  | 4,834.4                                      | 4,662.0   | 8,159.1  | 1,283.3             |
| 03        | 44,133.0                                   | 7960.9   | 4226.4  | 6139.8   | 1184.2   | 1564.0   | 5507.6                                       | 5297.6  | 10293.1  | 1959.4              |

Burimi: INSTAT.

\* Importet janë në vlerën C.I.F.

Të dhënat vjetore sipas tabelës "Tregtia e jashtme sipas produktive (2005-2014)" në faqen e internetit të INSTAT.

Të dhënat mëujore sipas "Databaza Statistikore" tabela "Importi sipas grupmallrave 2005-01 - 2015-03" dhe "Tregtia e jashtme sipas grup mallrave" në faqen e internetit të INSTAT, datë 05.05.2015.

Source: INSTAT.

\* Imports are valued in C.I.F.

Annual data as of table "Foreign trade according to the products (2005-2014)", INSTAT web page.

Monthly data as of "Statistical Database", table " Import by group of commodities 2005-01-2015-03" and "Foreign Trade by group commodities", INSTAT web page on 05.05.2015.

## SEKTORI I JASHTËM

## EXTERNAL SECTOR

## 2-5 Borxhi i jashtëm bruto

Në milionë euro

## Gross external debt 2-5

In millions Eur

|           | Borxhi i jashtëm bruto/<br>Gross external debt<br>(2+5+8+11+14) | Qeveria e<br>përgjithshme/<br>General Government<br>(3+4) | Afatshkurtër/<br>Short-term | Afatgjatë/<br>Long-term | Autoriteti monetar/<br>Monetary authorities<br>(6+7) | Afatshkurtër/<br>Short-term | Afatgjatë/<br>Long-term | Bankat/<br>Banks<br>(9+10) | Afatshkurtër/<br>Short-term | Afatgjatë/<br>Long-term | Sektorë të<br>tjerë/<br>Other sectors<br>(12+13) | Afatshkurtër/<br>Short-term | Afatgjatë/<br>Long-term | Investime direkte: hua<br>ndërmjet kompanive/<br>Direct investment:<br>intercompany lending |
|-----------|---|---|-----------------------------|-------------------------|--|-----------------------------|-------------------------|----------------------------|-----------------------------|-------------------------|--|-----------------------------|-------------------------|---|
|           | 1   | 2   | 3                           | 4                       | 5  | 6                           | 7                       | 8                          | 9                           | 10                      | 11   | 12                          | 13                      | 14  |
| 2012      | 5,512.7   | 2,223.6   | —                           | 2,223.6                 | 90.0   | —                           | 90.0                    | 1,088.6                    | 966.5                       | 122.1                   | 1,099.1  | 148.1                       | 951.0                   | 1,011.5   |
| 2013      | 6,177.4   | 2,289.5   | —                           | 2,289.5                 | 79.1   | —                           | 79.1                    | 1,075.4                    | 1,001.8                     | 73.6                    | 1,084.8  | 150.1                       | 934.7                   | 1,648.5   |
| 2014      | 6,665.2   | 2,647.6   | —                           | 2,647.6                 | 76.7   | —                           | 76.7                    | 1,218.6                    | 1,069.4                     | 149.2                   | 1,155.6  | 142.3                       | 1,013.2                 | 1,566.7   |
| 2014/ I   | 6,240.2   | 2,308.6   | —                           | 2,308.6                 | 76.1   | —                           | 76.1                    | 1,179.3                    | 1,005.1                     | 174.2                   | 1,154.2  | 134.1                       | 1,020.1                 | 1,522.0   |
| 2014/ II  | 6,371.4   | 2,383.2   | —                           | 2,383.2                 | 76.5   | —                           | 76.5                    | 1,220.0                    | 1,054.1                     | 165.9                   | 1,162.5  | 139.1                       | 1,023.3                 | 1,529.3   |
| 2014/ III | 6,623.1   | 2,607.4   | —                           | 2,607.4                 | 76.3   | —                           | 76.3                    | 1,232.9                    | 1,078.1                     | 154.9                   | 1,165.1  | 144.9                       | 1,020.2                 | 1,541.3   |
| 2014/ IV  | 6,665.2   | 2,647.6   | —                           | 2,647.6                 | 76.7   | —                           | 76.7                    | 1,218.6                    | 1,069.4                     | 149.2                   | 1,155.6  | 142.3                       | 1,013.2                 | 1,566.7   |

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Për detaje referohuni tek "Shpjegues për ndryshimet në statistikat e sektorit të jashtëm sipas BPM6 (Qershor 2014)".

Source: Bank of Albania.

For details refer to: "Commentary for changes in the publication of external sector statistics according to BPM6 (June 2014)"

## 3-1 Treguesit fiskalë sipas buxhetit të konsoliduar

Në milionë lekë, fund periudhe, të dhëna progresive

Fiscal indicators regarding consolidated budget\* 3-1

In millions ALL, end of period, progressive data

|           |  |                                      |                                     |  |   |   |   |  | Deficit/<br>Cash balance | Financimi i deficitit / Deficit financing    |   |
|-----------|--|--------------------------------------|-------------------------------------|--|---|---|---|--|--------------------------|--|---|
|           | Totali i të ardhurave/<br>Total revenue<br>(2+3+4) | Të ardhura nga<br>ndihmat/<br>Grants | Të ardhura tatimore/<br>Tax revenue | Të ardhura jo<br>tatimore/Non tax<br>revenue | Totali i shpenzimeve/<br>Total expenditure<br>(6+7+8) | Shpenzimet<br>korente/<br>Current<br>expenditures | Shpenzime kapitale/<br>Capital expenditures | Shpenzime të<br>tjera/Other<br>expenditure** |                          | Financimi i brendshëm/<br>Domestic financing | Financimi i huaj /<br>Foreign financing |
|           | 1  | 2                                    | 3                                   | 4  | 5   | 6   | 7   | 8  |                          | 9  | 10                                      |
| 2012      | 330,383  | 5,559                                | 300,861                             | 23,963                                       | 376,241   | 312,585   | 61,656                                      | 2,000  | -45,858                  | 26,495                                       | 19,362                                  |
| 2013      | 327,178  | 5,737                                | 299,888                             | 21,553                                       | 394,118   | 328,641   | 65,477                                      | —  | -66,940                  | 56,129                                       | 10,811                                  |
| 2014      | 366,686  | 10,092                               | 335,921                             | 20,673                                       | 438,820   | 341,328   | 60,541                                      | 36,951                                       | -72,134                  | 42,222                                       | 29,912                                  |
| 2014 / 10 | 299,319  | 7,832                                | 274,148                             | 17,339                                       | 332,573   | 269,623   | 36,613                                      | 26,337                                       | -33,254                  | 4,031  | 29,223                                  |
| 11        | 329,145  | 8,625                                | 301,439                             | 19,081                                       | 370,462   | 300,245   | 43,504                                      | 26,713                                       | -41,317                  | 12,114                                       | 29,203                                  |
| 12        | 366,686  | 10,092                               | 335,921                             | 20,673                                       | 438,820   | 341,328   | 60,541                                      | 36,951                                       | -72,134                  | 42,222                                       | 29,912                                  |
| 2015 / 01 | 25,687   | 256                                  | 22,874                              | 2,557  | 22,913  | 21,098  | 1,584                                       | 231  | 2,774                    | -3,829                                       | 1,055                                   |
| 02        | 51,749   | 915                                  | 46,802                              | 4,032  | 57,255  | 46,432  | 3,569                                       | 7,254  | -5,506                   | -3,505                                       | 9,011                                   |
| 03        | 87,350   | 1,703                                | 76,549                              | 9,098  | 91,123  | 74,882  | 8,830                                       | 7,411  | -3,773                   | -5,269                                       | 9,042                                   |

Burimi: Ministria e Financave.

\* Të dhënat janë sipas publikimeve në faqen e internetit të Ministrisë së Financave në datën 18.05.2015:

Raportime/ Programimi ekonomiko-fiskal/ Raporte dhe statistika fiskale mujore/Statistika fiskale mujore:

1. Publikimi 'Statistika fiskale Janar-Dhjetor 2014' tabelat:

-Treguesit fiskalë sipas buxhetit të konsoliduar (12 muaj në vit).

2. Publikimi 'Statistika fiskale Janar-Mars 2015' tabelat:

-Treguesit fiskalë sipas buxhetit të konsoliduar 2014 (Progresiv për çdo muaj).

-Treguesit fiskalë sipas buxhetit të konsoliduar 2015 (Progresiv për çdo muaj).

\*\* Në kolonën "Shpenzime të tjera" janë përfshirë zërat:

Fondi Rezervë, Kontigjenca / Detyrimet e Prapambetura / Transferta te tjera / Huadhenie neto për energjinë / Fond Shpronësimi.

-Janar - Mars 2015, Të dhëna paraprake.

Source: Ministry of Finance

\* Data as of Ministry of Finance web page publications on 18.05.2015:  
Reports/ Economic Fiscal program/ Monthly reports and fiscal statistics/Monthly fiscal statistics:

1. Publication 'Fiscal statistics January- December 2014' table:

-Consolidated general budget (cumulative 12 months in years).

2. Publication 'Fiscal statistics January- March 2015' table:

-Consolidated general budget 2014 (cumulative each month)

'-Consolidated general budget 2015 (cumulative each month)

\*\*In the column "Other expenses" are included voices:

Reserve Fund, Contingency / Arrears / Net lending for energy / Other Transfers / Expropriation Fund.  
January - March 2015, Preliminary data.

## 3-2 Stoku i borxhit të brendshëm sipas instrumenteve

Në milionë lekë, fund periudhe, të dhëna progresive

## Domestic debt stock by instruments 3-2

In millions ALL, end of period, progressive data

|            | Stoku i borxhit të brendshëm /<br>Domestic debt stock<br>(2+9) | Borxhi shtetëror/<br>Public debt<br>(3+4+5+6+7+8) |                                  |  |   |  |  |   | Borxhi i garantuar /<br>Publicly guaranteed debt |
|------------|--|---|----------------------------------|--|---|--|--|---|--|
|            |  |   | Bono Thesari /<br>Treasury bills | Obligacione dy vjeçare /<br>2 years Note | Obligacione tre vjeçare /<br>3 years Note | Obligacione pesë vjeçare /<br>5 years Note | Obligacione shtatë vjeçare /<br>7 years Note | Obligacione dhjetë vjeçare /<br>10 years Note | Garanci Treg.Brend. /<br>Domestic Guarantees     |
|            | 1  | 2   | 3                                | 4  | 5   | 6  | 7  | 8   | 9  |
| 2012       | 470,358  | 454,695   | 250,352                          | 76,742                                   | 22,625                                    | 87,994                                     | 16,982                                       | –   | 15,663   |
| 2013       | 520,786  | 500,868   | 245,782                          | 81,731                                   | 32,655                                    | 93,910                                     | 38,517                                       | 8,274   | 19,918   |
| 2014       | 564,673  | 538,641   | 260,599                          | 85,358                                   | 34,278                                    | 93,760                                     | 43,544                                       | 21,102  | 26,033   |
| 2014 / II  | 543,425  | 522,290   | 256,197                          | 83,578                                   | 31,484                                    | 93,739                                     | 45,415                                       | 11,877  | 21,135   |
| 2014 / III | 554,934  | 533,820   | 253,080                          | 86,564                                   | 32,278                                    | 94,834                                     | 49,079                                       | 17,985  | 21,114   |
| 2014 / IV  | 564,673  | 538,641   | 260,599                          | 85,358                                   | 34,278                                    | 93,760                                     | 43,544                                       | 21,102  | 26,033   |
| 2015 / I   | 578,411  | 547,729   | 260,030                          | 87,351                                   | 36,501                                    | 92,391                                     | 47,044                                       | 24,412  | 30,682   |

Burimi: Ministria e Financave.

Të dhënat janë sipas informacionit të publikuar në faqen e internetit të MF në 04.05.2015.

Raportime/ Borxhi/Treguesit e borxhit:

-Treguesit e borxhit 9/M 2014

-Treguesit e Borxhit 12/M 2014

-Treguesit e borxhit 3/M I-rë 2015

Source: Ministry of Finance.

Data are as of MoF web page information on 04.05.2015.

Reports/ Debt/ Debt Indicators:

-Debt Indicators as of Sep 30, 2014.

-Debt Indicators as of Dec 31, 2014

-Debt Indicators as of March 31, 2015.

## 4-1 Prodhimi i brendshëm bruto sipas aktivitetit ekonomik\*

1996 – 2013, me çmime korrente, në milionë lekë

## Gross domestic product by economic activities\* 4-1

1996-2013 at current prices , In millions ALL

|                                 | Prodhimi i brendshëm<br>bruto<br>(sipas aktivitetit<br>ekonomik) /<br>Gross domestic<br>product<br>(by economic activity)<br>(2+8-9) | Vlera e shtuar bruto,<br>me çmimet baze /<br>Gross value added at<br>basic prices<br>(3+4+5+6 -7) | Bujqësia, gjuetia, pyjet<br>dhe peshkimi /<br>Agriculture, hunting,<br>forestry and fishing | Industri /<br>Industry | Ndërtim /<br>Construction | Shërbime /<br>Services | (-) Shërbime<br>ndërmjetsuese financiare<br>të matura indirekt <sup>1</sup> /<br>(-) Financial intermediation<br>services indirectly<br>measured (FISIM) <sup>1</sup> | Taksa neto mbi<br>produktet /<br>Net Tax on products | (-) Subvencionet mbi<br>produktet /<br>(-) Subsidies on<br>products | Rritja reale vjetore e PBB<br>me çmime konstante<br>krahasuar me vitin e<br>mëparshëm /<br>Annual real growth of GDP<br>at constant prices<br>compared to previous year<br>(%) |
|---------------------------------|--|---|---|------------------------|---------------------------|------------------------|---|--|---|--|
|                                 |  |   |   |                        |                           |                        |   |  |   |  |
| Në milionë lekë/ In million ALL |  |   |   |                        |                           |                        |   |  |   |  |
| 1996 <sup>3</sup>               | 346,403.2  | 324,861.4   | 121,756.8   | 32,834.9               | 17,011.3                  | 161,316.7              | 8,058.3   | 23,163.9   | 1,622.0   | 9.1  |
| 1997                            | 346,197.8  | 319,587.7   | 104,505.7   | 28,973.5               | 20,171.6                  | 177,085.0              | 11,148.1  | 28,020.1   | 1,410.0   | -10.8  |
| 1998                            | 409,208.8  | 363,514.7   | 110,781.9   | 28,321.6               | 19,334.6                  | 225,807.8              | 20,731.2  | 48,059.1   | 2,365.0   | 9.0  |
| 1999                            | 471,578.5  | 424,066.7   | 114,997.3   | 32,319.7               | 26,942.5                  | 271,231.7              | 21,424.5  | 49,577.8   | 2,066.0   | 13.5   |
| 2000                            | 523,043.4  | 463,971.1   | 122,908.1   | 37,528.7               | 39,979.4                  | 282,062.8              | 18,507.9  | 63,935.8   | 4,863.5   | 6.7  |
| 2001                            | 583,368.6  | 523,612.8   | 128,039.3   | 39,448.8               | 56,450.2                  | 317,569.8              | 17,895.3  | 67,165.8   | 7,410.0   | 7.9  |
| 2002                            | 622,710.8  | 554,994.0   | 134,508.0   | 39,592.3               | 69,164.7                  | 330,980.7              | 19,251.7  | 73,710.8   | 5,994.1   | 4.2  |
| 2003                            | 694,097.2  | 612,397.9   | 149,012.9   | 54,927.4               | 87,046.7                  | 342,259.9              | 20,849.0  | 86,714.3   | 5,015.0   | 5.8  |
| 2004                            | 751,021.6  | 660,904.6   | 151,562.1   | 68,028.9               | 94,431.9                  | 365,610.7              | 18,729.0  | 94,951.0   | 4,834.0   | 5.7  |
| 2005                            | 814,796.7  | 714,127.7   | 151,640.2   | 78,318.6               | 101,759.5                 | 405,917.4              | 23,508.0  | 104,158.0  | 3,489.0   | 5.7  |
| 2006                            | 882,208.8  | 764,738.5   | 154,648.1   | 88,207.3               | 113,723.7                 | 438,605.7              | 30,446.2  | 121,188.3  | 3,718.0   | 5.4  |
| 2007                            | 967,670.4  | 833,959.9   | 165,747.9   | 81,692.9               | 129,585.4                 | 495,614.7              | 38,681.0  | 136,789.2  | 3,078.8   | 5.9  |
| 2008                            | 1,080,675.9  | 936,917.3   | 181,954.4   | 106,430.4              | 168,987.9                 | 479,544.7              |   | 146,102.6  | 2,344.0   | 7.5 <sup>2</sup>   |
| 2009                            | 1,143,936.5  | 989,796.3   | 192,117.3   | 114,370.7              | 169,451.2                 | 513,857.1              |   | 155,950.5  | 1,810.3   | 3.4  |
| 2010                            | 1,239,644.6  | 1,077,484.5   | 222,588.8   | 154,366.3              | 157,338.8                 | 543,190.6              |   | 163,938.4  | 1,778.4   | 3.7  |
| 2011                            | 1,300,624.1  | 1,131,120.8   | 237,061.7   | 161,239.9              | 163,004.2                 | 569,815.0              |   | 179,349.8  | 9,846.6   | 2.5  |
| 2012 <sup>4</sup>               | 1,335,488.3  | 1,157,376.8   | 252,609.1   | 166,954.8              | 140,650.6                 | 597,162.3              |   | 179,605.8  | 1,494.3   | 1.6  |
| 2013 <sup>5</sup>               | 1,364,781.8  | 1,188,536.5   | 268,093.2   | 179,051.7              | 143,409.6                 | 597,981.9              |   | 179,092.3  | 2,847.0   | 1.4  |

Burimi: INSTAT.

Source: INSTAT.

\* Te dhënat janë sipas tabelave në faqen e internetit të INSTAT në datën 05.05.2015.

\* Data as of INSTAT web page tables on 05.05.2015.

Temat / Llogaritë Kombëtare / Shifrat / Llogaritë Kombëtare Vjetore:

Themes / National account / Figures / Annual National Account:

-Tregues kryesorë makroekonomikë.

-Main macroeconomic indicators.

-Prodhimi i brendshëm bruto sipas aktivitetit ekonomik (me çmime korrente).

-Gross domestic product by economic activities (at current prices).

Shënimë:

Footnote:

1) Ndryshim metodologjik në trajtimin e Shërbimeve ndërmjetsuese financiare të matura indirekt (FISIM).

1) Methodological changes in the allocation of Financial intermediation services indirectly measured (FISIM).

2) Mbështetur mbi vlerësimet e mëparshme duke mos reflektoj rishikimet e reja.

2) Based on previous estimations, is not revised.

3) Seria 1996-2007 nuk reflekton rishikimet e reja.

3) Series 1996-2007 are not revised.

4) 2012 Gjysëm-finale.

4) 2012 Semifinal.

5) 2013 Paraprake

5) 2013 Preliminary.

4-2 Indeksi i çmimeve të prodhimit dhe indeksi i kushtimit në ndërtim (për banesa)  
Indeks

Producer price index and construction cost index 4-2 (for dwellings)  
Index

|            | Indekset e çmimeve të prodhimit duke përashtuar ndërtimin* / Producer price index, excluding construction * |  |                                      |  |   | Indeksi i kushtimit në ndërtim (për banesa) <sup>2</sup> / Construction cost index (for dwellings) <sup>2</sup><br>I / 2011=100 |
|------------|---|--|--------------------------------------|--|---|---|
|            | IÇP Indeksi Total <sup>1</sup> / PPI Total Index <sup>1</sup><br>2010=100                                   | Industria nxjerrëse / Mining and quarrying | Industria përpunuese / Manufacturing | Energjia elektrike, gaz, avull dhe ajér i kondicionuar / Electricity,gas, steam and air conditioning | Furnizimi me ujë, aktivitete të trajtimit dhe menaxhimit të mbeturinave, mbetjeve / Water supply, treatment activities and waste management |   |
|            | 1   | 2  | 3                                    | 4  | 5   | 6   |
| 2012       | 103.8   | 104.7                                      | 105.2                                | 100.1  | 103.6   | 100.8   |
| 2013       | 103.3   | 103.7                                      | 104.7                                | 100.1  | 103.3   | 101.8   |
| 2014       | 102.9   | 101.6                                      | 104.3                                | 100.2  | 103.8   | 102.0   |
| 2014 / I   | 103.4   | 104.2                                      | 104.4                                | 100.2  | 103.4   | 101.7   |
| 2014 / II  | 103.0   | 102.0                                      | 104.5                                | 100.2  | 104.1   | 102.0   |
| 2014 / III | 103.1   | 102.9                                      | 104.2                                | 100.2  | 104.1   | 102.1   |
| 2014 / IV  | 102.0   | 97.2                                       | 104.1                                | 100.2  | 103.7   | 102.3   |

Ndryshimet në % të indeksit të çmimeve të prodhimit dhe të indeksit të kushtimit në ndërtim (për banesa)<sup>3)</sup>

Change in % of producer price index and construction cost index (for dwellings)<sup>3)</sup>

Në përqindje

In percentage

|            | Ndryshimet vjetore të indeksit të çmimeve të prodhimit duke përashtuar ndërtimin / Annual changes of producer price index, excluding construction |  |                                      |  |   | Ndryshimet vjetore të indeksit të kushtimit në ndërtim (për banesa) / Annual changes of the construction cost index (for dwellings) |
|------------|---|--|--------------------------------------|--|---|---|
|            | IÇP Indeksi Total / PPI Total Index   | Industria nxjerrëse / Mining and quarrying | Industria përpunuese / Manufacturing | Energjia elektrike, gaz, avull dhe ajér i kondicionuar / Electricity,gas, steam and air conditioning | Furnizimi me ujë, aktivitete të trajtimit dhe menaxhimit të mbeturinave, mbetjeve / Water supply, treatment activities and waste management |   |
|            | 1   | 2  | 3                                    | 4  | 5   | 6   |
| 2012       | 1.1   | 0.3  | 1.6                                  | 0.1  | 2.8   | 0.6   |
| 2013       | -0.4  | -0.9                                       | -0.5                                 | 0.0  | -0.3  | 1.0   |
| 2014       | -0.5  | -2.1                                       | -0.3                                 | 0.1  | 0.5   | 0.2   |
| 2014 / II  | -0.7  | -3.1                                       | -0.6                                 | –  | -0.6  | 0.2   |
| 2014 / III | 0.3   | 1.9  | -0.1                                 | 0.2  | 3.1   | 0.5   |
| 2014 / IV  | -1.3  | -5.6                                       | -0.7                                 | 0.2  | 1.3   | 0.1   |

Burimi: INSTAT.

\* Indeksi i Çmimeve të Prodhimit, illogaritur nga INSTAT, është mbështetur në Nomenklaturën e Aktiviteteve Ekonomike, NVE Rev 2. me periudhë referues 2010=100

Source: INSTAT.  
\* Production Price Index by INSTAT, is based on the Nomenclature of Economic Activities, NACE Rev 2. with the reference period 2010=100

- Të dhënat tremujore të IÇP sipas publikimit "Indeksi i Çmimeve të Prodhimit", INSTAT.

- Quarterly data of PPI according to "Producer Price Index" publication, INSTAT.

- Seria kohore e IÇP-së tremujore eshte revizionuar nga INSTAT sipas NVE Rev 2. Rezultatet e illogaritura në nivel produkti 6 shifor dhe aplikimi i Nomenklaturës së re u realizua në nivel mikro. Kjo solli ndryshim të disa rezultateve të publikuara më parë në nivel të agreguar 2 shifror dhe në nivel seksioni.

- The quarterly PPI time series is revised by INSTAT according to NACE Rev 2.

1) Të dhënat vjetore të IÇP përfaqësojnë indekse mesatare vjetore.

The results calculated at 6-digit product level and the application of the new Nomenclature, was realized at a micro level. This brought some changes to the previous published results at aggregated 2-digit level and at the section's level.

2) Duke filluar nga T1 2011, INSTAT-i illogarit IKN (për banesa)

1) PPI annual data represent yearly average indexes.

me shqiptën e re të materialeve dhe shpenzimeve dhe me periudhë bazë T1 2011=100.

2) Starting from Q1 2011, INSTAT calculates CCI (for dwellings) referring to the new basket of materials and expenditures, with base period Q1 2011=100.

3) Ndryshimi për të dhënat vjetore përfaqëson ndryshimin e çmimit të indekseve mesatare vjetore të vitit korrent me vitin e mëparshëm, ndërsa ndryshimi vjetor për të dhënat tremujore të indeksit mat ndryshimin e çmimit të tremujorit korent me tremujorin e njëjtë të vitit të mëparshëm.

3) Annual data change in % represents price changes of annual average indexes of the current year with the previous one, while the annual change for quarterly data measures the price changes of the current quarter with the same quarter of the previous year.

|           | IÇK <sup>1</sup> Totali dhjetor 2007=100 / CPI <sup>1</sup> Total December 2007=100 | Ushqime dhe pije jo-alkoolike / Food and non-alcoholic beverages | Pije alkoolike dhe duhan / Alcoholic beverages and tobacco | Veshje dhe këpucë / Clothing and footwear | Qira, ujë lende djegëse dhe energji / Rent, water, fuel and power | Mobilim, pajisje shtëpie dhe mirembajtje e shtëpisë / Furniture household and maintenance | Shëndeti / Medical care | Transporti / Transport | Komunikimi / Communication | Argëtim dhe kultura / Recreation and culture | Sherbimi arsimor / Education service | Hotele, kafene dhe restorante / Hotels, coffee-house and restaurants | Mallra dhe shërbime të ndryshme / Goods and various services |
|-----------|---|--|--|---|---|---|-------------------------|------------------------|----------------------------|--|--------------------------------------|--|--|
|           | 1   | 2  | 3  | 4   | 5   | 6   | 7                       | 8                      | 9                          | 10   | 11                                   | 12   | 13   |
| 2012      | 113.04  | 118.98   | 125.62   | 89.37                                     | 112.94  | 103.28  | 123.22                  | 118.63                 | 81.28                      | 113.97                                       | 107.48                               | 107.47   | 109.33   |
| 2013      | 115.23  | 124.03   | 130.02   | 86.10                                     | 113.23  | 103.87  | 122.75                  | 118.58                 | 81.67                      | 114.71                                       | 109.07                               | 109.80   | 108.88   |
| 2014      | 117.10  | 126.75   | 139.14   | 84.48                                     | 114.73  | 103.28  | 117.28                  | 119.50                 | 81.38                      | 114.89                                       | 112.86                               | 112.13   | 116.14   |
| 2014 / 10 | 116.43  | 124.40   | 139.41   | 85.47                                     | 115.12  | 103.34  | 114.93                  | 119.70                 | 82.07                      | 115.21                                       | 121.24                               | 113.03   | 116.39   |
| 11        | 116.15  | 123.29   | 142.85   | 86.21                                     | 115.38  | 103.08  | 115.39                  | 119.26                 | 82.77                      | 115.08                                       | 121.24                               | 112.83   | 115.98   |
| 12        | 116.98  | 125.76   | 143.86   | 85.68                                     | 115.74  | 103.07  | 114.94                  | 116.64                 | 82.99                      | 114.82                                       | 121.24                               | 112.53   | 115.72   |
| 2015 / 01 | 118.58  | 129.93   | 144.58   | 85.56                                     | 115.86  | 103.05  | 115.72                  | 114.91                 | 83.03                      | 115.02                                       | 121.24                               | 112.56   | 115.61   |
| 02        | 121.40  | 137.00   | 146.00   | 84.15                                     | 115.83  | 102.88  | 116.57                  | 115.72                 | 82.93                      | 115.49                                       | 121.24                               | 112.56   | 115.38   |
| 03        | 121.90  | 138.37   | 146.51   | 83.53                                     | 115.27  | 102.94  | 116.59                  | 116.83                 | 82.93                      | 115.41                                       | 121.24                               | 112.56   | 115.26   |

|           | Ndryshimet vjetore të indeksit të çmimeve të konsumit sipas grupeve kryesore <sup>2)</sup> (në %) / Year on year consumer price index, main groups (in %) |  |  |   |   |   |                         |                        |                            |  |                                      |  |  | Inflacioni mesatar vjetor <sup>3)</sup> / Annual average inflation <sup>3</sup> |
|-----------|---|--|--|---|---|---|-------------------------|------------------------|----------------------------|--|--------------------------------------|--|--|---|
|           | IÇK Totali / CPI total  | Ushqime dhe pije jo-alkoolike / Food and non-alcoholic beverages | Pije alkoolike dhe duhan / Alcoholic beverages and tobacco | Veshje dhe këpucë / Clothing and footwear | Qira, ujë lende djegëse dhe energji / Rent, water, fuel and power | Mobilim, pajisje shtëpie dhe mirembajtje e shtëpisë / Furniture household and maintenance | Shëndeti / Medical care | Transporti / Transport | Komunikimi / Communication | Argëtim dhe kultura / Recreation and culture | Sherbimi arsimor / Education service | Hotele, kafene dhe restorante / Hotels, coffee-house and restaurants | Mallra dhe shërbime të ndryshme / Goods and various services |   |
|           | 1   | 2  | 3  | 4   | 5   | 6   | 7                       | 8                      | 9                          | 10   | 11                                   | 12   | 13   | 14  |
| 2012      | 2.43  | 3.56   | 3.82   | -2.30                                     | 0.32  | 1.47  | 1.53                    | 3.41                   | 1.32                       | 1.86   | 1.90                                 | 1.99   | 5.73   | 2.04  |
| 2013      | 1.85  | 3.48   | 4.25   | -3.40                                     | 2.28  | -0.46   | -1.47                   | -1.19                  | -2.91                      | -0.17  | 0.07                                 | 1.90   | 3.31   | 1.94  |
| 2014      | 0.66  | 0.37   | 7.06   | 0.06                                      | 0.46  | -0.32   | -5.59                   | -1.07                  | 3.85                       | 0.12   | 11.18                                | 1.49   | 3.15   | 1.63  |
| 2014 / 10 | 1.45  | 1.60   | 7.42   | -0.01                                     | 0.95  | -0.08   | -5.71                   | 1.17                   | 2.73                       | 0.19   | 11.18                                | 1.90   | 3.78   | 1.67  |
| 11        | 1.69  | 2.13   | 7.73   | 0.84                                      | 0.91  | -0.46   | -5.33                   | 1.04                   | 3.61                       | 0.25   | 11.18                                | 1.75   | 3.62   | 1.73  |
| 12        | 0.66  | 0.37   | 7.06   | 0.06                                      | 0.46  | -0.32   | -5.59                   | -1.07                  | 3.85                       | 0.12   | 11.18                                | 1.49   | 3.15   | 1.63  |
| 2015 / 01 | 1.25  | 2.24   | 4.60   | 0.07                                      | 0.71  | -0.25   | -5.17                   | -3.70                  | 3.80                       | 0.46   | 10.96                                | 1.56   | 2.90   | 1.59  |
| 02        | 2.26  | 4.79   | 6.34   | -0.23                                     | 0.74  | -0.49   | -4.46                   | -3.25                  | 3.70                       | 0.68   | 10.23                                | 1.37   | -1.27  | 1.62  |
| 03        | 2.17  | 4.68   | 6.26   | -0.89                                     | 0.33  | -0.15   | -4.39                   | -2.20                  | 3.70                       | 0.58   | 10.29                                | 0.63   | -1.66  | 1.62  |

Burimi: INSTAT.

Source: INSTAT

1) Të dhënat vjetore të Indeksit të Çmimeve të Konsumit janë Indekse mesatare vjetore të çmimeve të konsumit sipas grupeve kryesore, ndërsa të dhënat mëujore pasqyrojnë indeksin e çmimeve të konsumit.

1) The Consumer Price Index yearly data (for this and consecutive years), represent yearly average consumer price indexes by main groups, while monthly data represent consumer price Index.

2) Të dhënat vjetore matin varacionin e indekseve të muajit dhjetor të vitit n me indeksin e muajit dhjetor të vitit n-1, ndërsa të dhënat mëujore matin ndryshimet vjetore të indekseve, në përqindje.

2) Yearly data measure the variation of December index of year n with December index of year n-1 while, monthly data measure yearly index changes in percentage.

3) Eshtë mesatarja aritmjetike e thjeshtë e inflacioneve vjetore të dymbëdhjetë muajve të fundit (ilogaritje e B.Sh).

3) Simple arithmetic average of annual inflation of latest twelve months (calculation of BoA).

4-4 Punësimi, papunësia dhe pagat<sup>1</sup>

Në mijë, ose në rast të kundërt, sikurse përcaktohet

Employment, unemployment and wages<sup>1</sup> 4-4

In thousands, unless otherwise indicated

|            | Të punësuar sipas sektorëve <sup>2,3</sup> / Employed by sectors <sup>2,3</sup> |   |   | Punëkërkues të papunë të<br>regjistruar <sup>2</sup> /<br>Registered jobseekers <sup>2</sup> | Pagat <sup>3</sup> (në Lekë) / Wages <sup>3</sup> (in ALL)                                  |  |
|------------|---|---|---|--|---|--|
|            | Në sektorin shtetëror /<br>In public sector                                     | Në sektorin privat jo-<br>bujqësor /<br>In non agricultural private<br>sector | Në sektorin privat bujqësor <sup>4</sup> /<br>In agricultural private sector <sup>4</sup> |  | Paga mesatare mujore në<br>sektorin shtetëror /<br>Average monthly wage in<br>public sector | Paga minimale e miratuar /<br>Approved minimum monthly<br>wage |
|            | 1   | 2   | 3   | 4  | 5   | 6  |
| 2012       | 164   | 269   | 526   | 143  | 50,092  | 21,000   |
| 2013       | 164   | 291   | 462   | 143  | 52,150  | 22,000   |
| 2014       | 164   | 319   | 443   | 142  | 53,025  | 22,000   |
| 2014 / I   | 164   | 312   | 416   | 144  | 52,700  | 22,000   |
| 2014 / II  | 164   | 314   | 450   | 144  | 52,700  | 22,000   |
| 2014 / III | 164   | 323   | 460   | 140  | 52,900  | 22,000   |
| 2014 / IV  | 164   | 325   | 446   | 140  | 53,800  | 22,000   |

Burimi: INSTAT.

Source: INSTAT

<sup>1</sup> Të dhënat janë sipas informacionit të publikuar në faqen e internetit të INSTAT në datën 05.05.2015.<sup>1</sup> The data are after the informations published in INSTAT web page on 05.05.2015, in :

-Temat/ Tregu i Punës/ Shifrat/ Të dhëna administrative të tregut të punës/ Vjetore.

-Themes/ Labour Market/ Figures/ Administrative data for Labour Market/ Yearly.

-Temat/ Tregu i Punës/ Shifrat/ Të dhëna administrative të tregut të punës/ Tremujore.

-Themes/ Labour Market/ Figures/ Administrative data for Labour Market/ Quarterly.

-Temat/ Pagat dhe Kosto e Punës/ Shifrat.

-Themes/ Wages and Labour Cost/ Figures.

<sup>2</sup> Mesatare vjetore (të dhënat vjetore)<sup>2</sup> Annual average (annual data)<sup>3</sup> Të dhëna administrative (të dhënat vjetore)<sup>3</sup> Administrative data (annual data)<sup>4</sup> Punësimi në sektorin privat bujqësor është vlerësim i marrë nga Anketat e<sup>4</sup> The employment in agricultural private sector was estimated fromForçave të Punës e rishikuar, e cila reflekton ndryshimet që vijnë nga Censusi  
i popullsisë dhe banesave, 2011.

revised Labour Force Survey, which reflected the changes derived

by the Population and Household Census 2011.